

TELE

DZIENNIK POMORSKI
K. KAWANOWSKI

AUTO CENTRUM
Andrzej Smigalski

NAPRAWY BLACHARSKO LAKIERNICZE (UBEZPIECZENI BEZGOTÓWKOWO)

NAPRAWA ZAWIESZENIA SAMOCHODÓW WYMIANA AMORTYZATORÓW GRATIS!

Kwidzyn ul. 11 Listopada 25, tel. 279-63-40

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 23, ul. Żeromskiego 36 b

Cukiernia

Malibu

Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.30.
soboty: 10.00 - 18.00
niedziele: 10.00 - 18.00
(ul. Żeromskiego 8.00 - 16.00).

Ofertujemy 49 rodzajów ciast. Przyjmujemy zamówienia na wypięki!

Redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” poszukuje korespondentów z terenu gmin: Gardeja, Susz, Kisielice, Prabuty, Sadlinki, Kwidzyn, Ryjewo.

Kontakt: tel. (055) 279-30-59 lub 279-22-64

Biurowo Reklamowy

„Kuriera Kwidzyńskiego”
zaprasza
Kwidzyn
ul. Bratersstwa Narodów 46
tel./fax (055) 279-30-59

KURIER

DZIENNIK POMORSKI

TYGODNIK

Kwidzyński

ROZSAK
AUTORYZOWANY DEALER TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH

PROMOCJA NADAL TRWA!

era
GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO

ROK VII • NR 11/349 • TEL./FAX 279-30-59, TEL. 279-22-64 • 12.03.1998 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Skończyło się na huku

Podgrzewacz wody eksplozował w kotłowni Ośrodku Szkolno-Wychowawczego przy ul. Bratersstwa Narodów w Kwidzynie. Na szczęście w momencie wybuchu nie było nikogo w pobliżu.

str. 3

ECU dla Kwidzyna

Kwidzyńska Fundacja „Osiwiata” oraz Samorząd Młodzieży otrzymały dotację w wysokości 5 990 ECU, czyli około 23 tys. zł. Środki pochodzące z Unii Europejskiej przyznano w ramach programu PHARE „Dialog społeczny”, na realizację projektu „Integracja struktur młodzieżowych dla idei parlamentaryzmu i konsolidacji młodzieżowych struktur europejskich”.

str. 3

International Paper S.A. pomaga przedsiębiorcom

Sprzęt medyczny o wartości 31 tys. zł przekazała oddziałowi noworodków i wcześniaków Kwidzyńskiego szpitala Fundacja Opiekuńcza International Paper Kwidzyn S.A.

str. 4

Od przedszkola do doktora

Z uwagi na fakt, iż system edukacyjny spotyka się już od długiego czasu z ostrą krytyką i nie ma racji bytu w obecnej fazie rozwoju, postanowiono go radykalnie zmienić.

str. 5

O moście w ministerstwie

Budowa mostu na Wiśle w okolicy Kwidzyna była tematem spotkania ministra transportu i gospodarki wodnej Eugeniusza Morawskiego z burmistrzem Kwidzyna Leszkiem Czarnobajem i posłem Jerzym Godzikiem.

6 marca ministra zapoznano z działaniami podjętymi przez władze samorządowe Kwidzyna w celu realizacji inwestycji, której koszt szacowany jest na ok. 150 mln zł. Poinformowano także o zabiegach wojewody elbląskiego Marii Piór w sprawie budowy mostu. Inwestycja została wpisana do planu strategicznego rozwoju województwa.

Minister Eugeniusz Morawski zgodził się z przedstawicielami miasta, że obecnie priorytetowym zadaniem jest wpisanie inwestycji do mającej przebiegać po drugiej stronie Wisły autostrady A-1, a w szczególności tzw. węzła Kopytkowo.

Przedstawiciele miasta stwierdzili, że koncepcja budowy mostu na Wiśle w okolicy Kwidzyna spotkała się zycielnym, jak to określono zainteresowaniem przedstawicieli rządu. Minister otrzymał komplet dokumentów, włącznie z analizą ekonomiczną uzasadniającą inwestycję.

Kolejne spotkanie w sprawie mostu odbędzie się 30 marca.

J.K.

SZYBCIEJ DO KWIDZYŃSKIEGO POWIATU

Jak już informowaliśmy, Rada Miejska Kwidzyna podjęła uchwałę w sprawie poparcia szybkiego wprowadzenia w życie reformy administracyjnej kraju. Uchwała przesłała przy dwóch głosach wstrzymujących. Głosy te świadczą, że nie wszyscy radni zapatrują się pozytywnie na reformę administracyjną.

Władze samorządowe przyjmując uchwałę uzasadniały: Rada Miejska uważa, że nowy podział kraju rozpoczęty w 1990 r. reformą samorządową, zmierzającą do zdecentralizowania władzy w Polsce, musi być jak najszybciej zakończony.

Ponad siedmioletnie doświadczenia pracy samorządu gminnego wskazują na konieczność dokończenia tej reformy. Świadczą o tym zadania i kompetencje, jakie są nieustannie nakładane na samorządy gminne.

Wystarczy odnieść się do wielokrotnie zmienianej ustawy o samorządzie terytorialnym,

która nakłada szereg nowych zadań na jednostki samorządu terytorialnego, jak i na inne akty prawne, które również nakładają na gminy obowiązki o charakterze znacznie przekraczającym zakres kompetencji i możliwości gminy.

Gminy chcąc realizować nałożone nań obowiązki muszą uciekać się do tworzenia zastępczych struktur, jakimi są np. związki komunalne czy miejskie sfery usług publicznych.

Dobitnie świadczą to o potrzebie utworzenia jednolitej funkcjonującej ponadzwiązkowej struktur administracyjnych.

cd. na str. 4

Nożem w ojca

W Wikowie (gm. Gardeja) 37-letni Zbigniew F. ugodził nożem w brzuch swojego 66-letniego ojca Rannego mężczyznę przewieziono do szpitala w Kwidzynie.

Do zdarzenia doszło 28 lutego. Podczas sprzeczki Zbigniew F. nagle wyciągnął nóż i ugodził nim ojca. Trwa obecnie dochodzenie wyjaśniające okoliczności zdarzenia.

J.K.

GANG SAMOCHODOWY ZLIKWIDOWANY

Sześciuosobową grupę przestępczą, która dokonywała kradzieży samochodów, zatrzymała kwidzyńska policja. Członkami gangu były osoby w wieku od 17 do 20 lat.

Jak poinformował prokurator rejonowy Mirosław Andryskowski, mimo młodego wieku przestępcy byli doskonale zorganizowani. Nie tylko kradli samochody, ale również włamywali się do nich, zabierając wyposażenie. Działali na terenie Kwidzyna i gminy Gardeja. Na razie niepełna jest lista przestępstw, których dokonali.

Policja ustaliła, że w lutym ukradli 6 samochodów i dokonali

J.K.

Lekarze przed sądem - kontynuacja procesu

Na kolejnej rozprawie, w trwającym ponad pół roku procesie przeciwko dwójce kwidzyńskim lekarzom pogotowia ratunkowego, oskarżonym o nieumyślne spowodowanie śmierci pacjenta sąd przesłuchał biegłego z zakresu medycyny sądowej. Lekarzom prokuratura zarzuca wydanie błędnej diagnozy i zaniechanie leczenia, w wyniku czego zmarł mieszkaniec Kwidzyna Błażej B. Lekarze nie przyznają się do winy twierdząc, że badanie było rzetelne.

Do zdarzenia doszło 15 października 1996 r. Policja w Kwidzynie została powiadomiona o zgonie Błażeja B. Zdanem rodziny śmierć mężczyzny była spowodowana zaniedbaniami lekarzy pogotowia, którzy mimo dwóch wizyt nie zdecydowali o umieszczeniu go w szpitalu. Sekcja zwłok wykazała, że Błażej B. zmarł w wyniku obrażeń czaszkowo-mózgowych.

Biegli z Zakładu Medycyny Sądowej w Bydgoszczy stwierdzili, że lekarze popełnili wręcz podstępnie błędy. Zdaniem biegłych obrażenia głowy zmarłego można było wykryć, gdyby przeprowadzono dokładne badanie.

Według zeznań rodziny zmarły przewrócił się przed domem, uderzając głową w twarde podłoże. W wyniku tego doznał obrażeń, które doprowadziły do jego śmierci.

cd. na str. 3

Zapraszamy do zakupów w **SKLEPIE MEBLOWYM** Kwidzyn, ul. Toruńska 36 (dawna Nowotki) tel. 32-88 wew. 26

ZAPRASZAMY

Tylko z nami osiągniesz wymarzony komfort!

Firma J. Ceglowski

OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH

Autoryzowany przedstawiciel firm:

Firestone

BRIDGESTONE

KWIDZYN
ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63
ul. Toruńska 36
tel. 279-21-11 wew. 7

STAL - BUD

HURTOWNIA STALI

- POKRYCIA DACHOWE ● WYROBY Z METALI KOLOROWYCH
- WYROBY HUTNICZE ● PANELE BOAZERYJNE MDF
- RYHNY PCV ● MATERIAŁY IZOLACYJNE
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE „KNAUF” ● OKNA „VELUX”
- MATERIAŁY SPALNIAWICZE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-21-11

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A, (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji) tel./fax (055) 279-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

LUNAR s.c.

OKNA PCV

okna - drewnoklejone DANLUX
drzwi zewnętrzne I wewnętrzne PORTA
drzwi antywłamaniowe GERDA
bramy, drzwi ppoż. UNIMA

82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel./fax (055) 279-83-31

- ALARMY
- AUTOALARMY
- MONTAŻ
- ZNAKOWANIE POJAZDÓW
- AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. Staszica 52, tel. 090 538-150

Plus TELE BOX

Asy Plusa

Zgromadź w swoim ręku najmocniejsze karty!

- Sieć o największym cyfrowym zasięgu w Polsce
- Karta aktywacyjna sieci Plus oss
- Świętyni amerykański telefon Motorola

82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel. (055) 279-41-30 wew. 28, 0 601 630481

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z karty aktywacyjnej sieci Plus oss.

399,-

SYSTEMY FISKALNE RACOMM®

ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn

Fiskalizacja razem z maszyną

279-72-40

kasy fiskalne

I policzmy razem...

KISIELICE

ZŁOTE JUBILEUSZE

Aż 10 par z terenu Kisielic i gminy będzie obchodziło w tym roku jubileusz 50-lecia pracy małżeńskiego.

Jak poinformowała Grazyna Osiecka, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Kisielicach, w tym roku złote gody będą obchodzili: **Janina i Czesław Rutecki** oraz **Celina i Czesław Komorniczakowie** z Kisielic, **Czesława i Eugeniusz Wadelscy** z miejscowości Krzywka, **Krzyszyna i Stanisław Sobiechowie** z miejscowości Łęgowo, **Janina i Jan Kogowsky** z miejscowości Trupel, **Henryka i Franciszek Kondziejewicz** oraz **Helena i Józef Paziewscy** z miejscowości Jędrzychowo, z miejscowości Klimy **Anna i Jan Szewerowie** oraz **Genowefa i Stanisław Szpakowsky**.

Złote pary otrzymują od prezidenta RP medale „Za długoletnie pozycje małżeńskie” oraz upominki od władz samorządowych.

(giga)

POŁA POD WODĄ

Wieloletnie zaniedbania w zakresie konserwacji i utrzymania urządzeń melioracyjnych spowodowały zalanie części pól uprawnych w niektórych sołectwach na terenie gminy Kisielice. Zie funkcjonujący system nawadniający spowodował m.in. zalanie kilku hektarów gruntów w miejscowości Goryń. Zagrożona była oddana nie tak dawno do użytku droga gminna Piotrowice-Goryń. Tak stan rzeczy spowodował, że władze samorządowe zostały zmuszone do wydania na udrożnienie urządzeń melioracyjnych z gminnego budżetu 10 tys. zł.

(giga)

PRZYGOTOWANO PLAN

Na zlecenie samorządu miasta i gminy Kisielice została opracowana koncepcja miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy.

Główny nacisk położono na sprawy związane z rozwojem rolnictwa i turystyki. Pod uwagę brano także aspekty historyczne. Plan w celu zapewnienia jak najlepszych warunków życia mieszkańcom kładzie niezmienne duży nacisk na ochronę środowiska naturalnego. W tym celu, według planistów, wskazano jest powiększenie dotychczasowego obszaru chronionego krajobrazu, aby swoim zasięgiem objął on ponad 42% powierzchni gminy. Dotychczas na terenie gminy Kisielice znajduje się jedynie obszar krajobrazu chronionego Jeziora Goryńskiego, o powierzchni 2542 ha.

Poimna część gminy Kisielice, gdzie znajdują się najbardziej wartościowe gleby, ma być przedsposobiona do celów rolniczych, a część południowa gminy do celów turystycznych.

(giga)

PRABUTY

PEDAGODZY NA SZACHOWNICACH

Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz Zespół Szkół w Prabutach są organizatorami VIII Memoriału Szachowego im. Leona Jaworskiego, który odbędzie się 13-15 marca w Prabutach.

kategorii szachowe, a także uczniów i studentów, którzy muszą posiadać co najmniej II kategorię szachową. Memoriał organizowany po raz ósmy będzie rozgrywany w XI rundach, systemem szwajcarskim. Klasyfikacja prowadzona będzie oddzielnie dla pracowników oświaty, kobiet i mężczyzn oraz uczniów i studentów.

Szczegółowe informacje pod numerami telefonów (055) 278 22 12 lub (055) 278 20 40.

(giga)

Leon Jaworski był wychowawcą i nauczycielem wielu pokoleń prabuckich szachistów. Organizowane od siedmiu lat turnieje szachowe, nazwane jego imieniem, cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem wśród pracowników oświaty oraz studentów. Z roku na rok wzrasta także poziom szachowych zmag.

Organizatorzy jak poinformowała prezes Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Prabutach Jadwiga Gintowt, do udziału w imprezie zapraszają nauczycieli i innych pracowników oświaty, posiadających

SZUSZ

MLECZNA RZĘKA

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Szuszu skupiła w roku ubiegłym ponad 17 mln litrów mleka.

OSM w Szuszu obsługuje rolników z terenu czterech gmin: Szusza, Prabut, Kisielic i Starego Dzierzgonia. Mleko dostarcza 1140 hodowców, najwięcej z gminy Stary Dzierzgon - około 5,5 mln litrów i Szusza - około 4 mln litrów mleka. Wśród skupionych mleka ponad 77% zniósł się w najwyższej klasie, w klasie drugiej było 18%, a tylko 5% w trzeciej klasie. Średnio w mleku skupowanym w suskiej mleczarni było 3,7 procenta tłuszczu i 3,2 procenta białka. Największym dostawcą był Andrzej Zielaziński z gminy Stary Dzierzgon, który sprzedał 144 tys. litrów.

(giga)

DROŻSZY TESTAMENT I CZYNSZE DZIERŻAWNE

Jak informuje inspektor ds. przedsiębiorczości Urzędu Miasta i Gminy w Szuszu Beata Kozak, na terenie miasta i gminy obowiązują nowe stawki za czynsze dzierżawne oraz opłaty administracyjne za sporządzanie testamentu. Opłata za testament wynosi obecnie 30 zł.

Nowe stawki przy wdzierżawieniu gruntów stanowiących własność komunalną wynoszą za każdy metr kwadratowy powierzchni, wykorzystywanej na działalność usługowo-handlową 11 zł miesięcznie. Czynsz dzierżawny nie może być mniejszy niż 7 zł miesięcznie. Za grunty służące do celów magazynowo-skladowych stawka czynszu dzierżawnego wynosi 3,60 zł za 1 m², a za grunty zajęte pod garaże - 6,20 zł za 1 m².

Czynsz dzierżawny w tych przypadkach może być zmniejszony nawet o 80% w przypadku, kiedy dzierżawca ma decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowaniu terenu oraz zbuduje lub przystosuje obiekt zgodnie z warunkami określonymi w decyzji o dzierżawie.

W przypadku wykorzystywania gruntów do 25 m² na skład opału dla lokali nie posiadających pieców, opłata wynosi 72 gr za 1 m² powierzchni rocznie, a za powierzchnię służącą innym celom stawka odnosi się tylko do powierzchni 15 m².

(giga)

WZBOGACONA SALA

Sala Zespołu Szkół Reimczych w Szuszu wzbogaciła się o nową nawierzchnię, wykonaną z tworzywa o nazwie polioplastik. Zakupiono także tablicę świetlną oraz czernostanowiskowe urządzenia do siłowni. Koszt wszystkich inwestycji wyniósł 140 tys. zł.

(giga)

DRZEWA DO KONSERWACJI

Samorząd suski ogłosił przetarg nieograniczony na eksploatację sieci burzowej, konserwację drzew i żywoplitów.

Do konserwacji przewidziano drzewa rosnące w pasie drogowym przy ulicach Słowińskiej, Piętnego, Prabuckiej, Iławskiej, Kąki i Piastowskiej. Przewidziano także przetarg nieograniczony na wykonanie placu przy plaży miejskiej nad Jeziorem Suskim.

(giga)

STRZELANIE Z LOK-u

Akcja „Zima '98” prowadzona przez Zarząd Rejonowy Ligi Obrony Kraju w Kwidzynie przyciągnęła wiele osób chcących spróbować swych sił w strzelectwie.

Po strzelaniu z broni kulowej (KBKS) zorganizowano kolejne zawody. Tym razem na strzelnicę znajdującą się przy siedzibie LOK w Kwidzynie odbył się turniej strzelania z broni pneumatycznej - popularnej wiatrówek. Zgłosiło się około 50 osób.

Rozegrano cztery konkurencje strzeleckie:

- | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| kat. młodzież | 1. Tomasz Szcieszko - 82 pkt. | 3. Berenika Kostawska - 67 pkt. |
| 2. Łukasz Wiktorycz - 77 pkt. | kat. chłopców szkół średnich | 1. Przemysław Wiącek - 90 |
| 3. Radosław Jastrowski - 72 pkt. | 1. Marta Kwałek - 76 pkt. | 2. Karol Wiącek - 86 pkt. |
| | 2. Anna Cichowicz - 68 pkt. | 3. Marcin Cichowicz - 83 pkt. |



Prawie 50 osób wzięło udział w strzeleckim turnieju

„G&C”
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Firma „G&C”

ul. Chopina 21
tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

SPRZEDA:

- dom (pół bliźniaka) o pow. 240 m², 6 pokoi, kuchnia z jadalnią, 2 łazienki, wc, garaż, szklarnia na podwórku, działka 3,42 ara;
- pawilon handlowo-usługowy o pow. 54 m² w Kwidzynie, możliwość nadbudowy;
- działka rzemieślniczo-budowlaną o pow. 901 m² z planami i założonym fundamentem w Kwidzynie.

KRONIKA POLICYJNA

Kradzież opła

26 lutego w Prabutach skradziono samochód „Opel Corsa”. W wyniku podjętych działań policja odnalazła pojazd. Samochód nie został uszkodzony.

Zdemolowali Ferm-Tucz

27 lutego w Górkach (gm. Kwidzyn) nieznani sprawcy wtargnęli do firmy Ferm-Tucz, demolując pomieszczenia Straty oszacowano na ok. 1000 zł.

Złodzieje w sklepie

28 lutego włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego w Jakubowie Kisielickim. Skradziono artykuły spożywcze o łącznej wartości 2 500 zł.

Kradli na ul. Drzymały

28 lutego włamano się do sklepu przy ul. Drzymały w Kwidzynie. Skradziono artykuły spożywcze i przemysłowe o wartości 1 048 zł.

Zniknął sprzęt telewizyjny

28 lutego włamano się do mieszkania przy ul. Mieszka 1 w Kwidzynie. Zabrano sprzęt telewizyjny o łącznej wartości 4 000 zł.

Wyczyszcili domek

28 lutego w Korzeniewie (gm. Kwidzyn) włamano się do domu letniskowego. Skradziono różne przedmioty, w tym kosiarkę, butlę, radio, wędkę itp. Właściciel oszacował straty na ok. 2 750 zł.

Zabrali samochód

1 marca w Kwidzynie z ul. Polnej skradziono samochód „Opel Kadett” - nr rej. EGA 2346.

Odjechali jeepem

1 marca z garażu przy ul. Mickiewicza w Kwidzynie skradziono samochód „Jeep” o wartości 32 tys. zł.

Polonезem w drzewo

2 marca w Prabutach na ul. Kisielickiej doszło do wypadku drogowego. Na prostym odcinku drogi kierujący polonезem 22-letni Marusz G. stracił panowanie nad pojazdem. Samochód zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał kierowca i pasażer - 26-letni Krzysztof T. Rannych przewieziono do szpitala w Prabutach.

Łazienkowy łup

4 marca w Prabutach na ul. Daszyńskiego włamano się do sklepu AGD. Skradziono armaturę łazienkową, komputer oraz inne przedmioty o wartości 8 000 zł.

SUPRAŻ POŻARNA

3 marca w Prabutach zapalił się samochód osobowy marki Mercedes. Pojazd spalił się całkowicie. Straty oszacowano na ok. 30 tys. zł. Przyczyną nie ustalono.

4 marca w Czarnym Małym wybuchł pożar w domu letniskowym. Straty oszacowano na ok. 1 500 zł. Przyczyną pożaru bada Komisarz Policji w Gardel.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 26 dzieci, w tym 11 dziewczynek i 15 chłopców.

Śluby: udzielono 3 ślubów.

Zgony:

Aniela Wliżo
Stefania Kacprzyk
Henryk Pomierski
Zygmunt Zienkiewicz
Kazimierz Orzechowski

Urząd Stanu Cywilnego w Kisielicach: urodzenia: 1

Urząd Stanu Cywilnego w Prabutach: zmarły 4 osoby, udzielono 4 ślubów

SKARB PAŃSTWA

Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Brat. Narodów 67 ogłasza

przetarg nieograniczony na wykonanie opinii stanu technicznego Leśniczówki Morawy w Morawach.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty zawierającej:

1. imię i nazwisko, adres, nazwę firmy, siedzibę oferenta,
2. koszt wykonania opinii:
 - kubatura budynku - 3 153,44 m³
 - powierzchnia użytkowa - 492,37 m².

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do dnia 27.03. 1998 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 3.04. 1998 r. o godzinie 11.00.

Nadleśnictwo Kwidzyn zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, a także prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Informacje pod numerem telefonu (055) 279-39-28 wew. 31

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Keprowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE

samochody ciężarowymi marki Kamaz (wyrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA Ł-200

Przewożą materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

AUTOALARMY

- IMMOBILISERY
- CENTRALNE ZAMKI
- ELEKTRYCZNE SZYBY
- RADIO POWIADAMIANIE
- BLOKADY MECHANICZNE
- ZNAKOWANIE
- INSTALACJE RADIOWE
- AKCESORIA DO TEL. KOMÓRKOWYCH

oferuje ZAKŁAD AUTORYZOWANY „AUTO SYSTEM”

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39 A tel. (055) 279-72-82, tel. kom. (090) 53-81-76, (0601) 69-72-82 ZAPRASZAMY pon.-pt. 15.30-20.00

Sklep

EFEKT

Kwidzyn, ul. Targowa 10, tel. 055 279-33-52

RADIA SAMOCHODOWE
KAMERY WIDEO
MAGNETOWIDY
TELEWIZORY
WIĘŻE

Autoryzowany przedstawiciel „SONY”

Firma R. Rybicki
82-500 Kwidzyn
ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

Autoryzowany dealer opon samochodowych:

- Dębica
- Stomil
- Fulda



poleca:
- wyważanie kół najnowocześniejszą wyważarką „Sice S-646”,
- sprzedaż opon za gotówkę i na raty,
- przy zakupie opon - wymiana bezpłatnie.

Lekarze przed sądem - kontynuacja procesu

Zemnąjący 3 marca biegły lekarz Tomasz M. który przeprowadził sekcję zwłok zmarłego, pracujący również w pogotowiu ratunkowym potwierdził, że pacjent Błażej B. zmarł w wyniku obrzęku czaszkowo-mózgowego oraz że w trakcie sekcji wyczuwalne u zmarłego były ruchome części czaszki. Biegły stwierdził, że lekarze badający pacjenta często mają ograniczone możliwości badania, a metody tego typu w wyniku których zmarli Błażej B. mogą zostać niewykryte, gdyż pacjent porusza się, broniąc dostępu do białych miejsc.

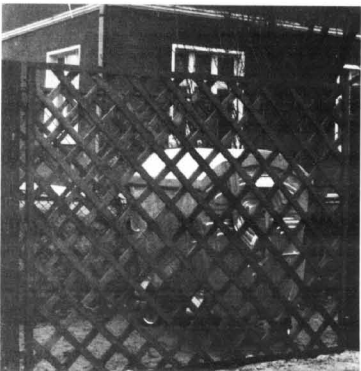
Tomasz M. poprosił sąd o zwolnienie z odpowiedzi na pytanie, jak powinien przebiegać wywiad lekarski i badanie pacjenta przy obrzękach głowy. Prośbę uzasadnił tym, że nie chciałby poprzez swoją wypowiedź oceniać oskarżonych. Sądząc, że nie znalazłby odpowiedzi na pytanie, czy w trakcie sekcji wyczuwalne u zmarłego były ruchome części czaszki. Biegły stwierdził, że lekarze badający pacjenta często mają ograniczone możliwości badania, a metody tego typu w wyniku których zmarli Błażej B. mogą zostać niewykryte, gdyż pacjent porusza się, broniąc dostępu do białych miejsc.

Termin kolejnej rozprawy nie wyznaczono, gdyż na wniosek obrony dodatkowe pytania zostaną zadane biegłemu z Zakładu Medycyny Sądowej Akademii Medycznej w Bydgoszczy. Oskarżonym lekarzom grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat, a także kara pozbawienia praw wykonywania zawodu od 1 roku do lat 10.

J.K.

ŚMIETNIKOWE ALTANY

Na przełomie stycznia i lutego w dziewięciu punktach naszego miasta zamontowane zostały śmietnikowe altany, których zadaniem jest osłonięcie szpeczących nasze ulice śmietników.



Niebawem altany zostaną obsadzone ozdobnymi krzewami

Altany pojawiły się przy ulicy Warszawskiej przy zbiegu ulicy Sokolej i Warszawskiej, przy Malborskiej, Sztumskiej, Żwirki i Wigury, dwie na deptaku oraz dwie przy ulicy Słazka. Montażem którego koszty wyniosły około dziesięć tysięcy złotych (1000 zł za sztukę) zajmowała się kwidzyńska firma Tereny Zielone. Koszty podjętowane były zgodnie z wytycznymi, z których wykonano altany oraz polbrukowym utwardzeniem podłoża. W najbliższym czasie altany mają zostać obsadzone ozdobnymi krzewami.

Wika

ECU dla Kwidzyna

Kwidzyńska Fundacja „Oświata” oraz Samorząd Młodzieży otrzymują dotację w wysokości 5990 ECU, czyli około 23 tys. zł. Środki pochodzące z Unii Europejskiej przyznano w ramach programu PHARE „Dialog społeczny”, na realizację projektu „Integracja struktur młodzieżowych dla idei parlamentarystyki i konsolidacji młodzieżowych klubów europejskich”.

Celem programu jest m.in. podnoszenie poziomu wiedzy młodzieży z zakresu parlamentarystyki i demokracji.

Mamy nadzieję na konsolidację młodzieży do pracy na rzecz własnych środowisk i miasta, właściwą organizację czasu wolnego, zmniejszenie przepięszości tej grupy. Projekt adresowany jest do młodzieży naszego miasta oraz do przedstawicieli rad miast województwa ełbińskiego - stwierdził starosta z Unii Europejskiej.

Dzięki dotacji organizowane będą między innymi warsztaty dla chętnych uczniów szkół średnich, grup młodych parlamentarzystów nie tylko Kwidzyna, ale województwa ełbińskiego. Zorganizowane ma zostać Dzień Młodzieży w programie którego przewidziano między innymi przyjęcie, zakaz ulic miasta, zawody sportowe oraz

przebieg twórczości artystycznej.

Środki finansowe uzyskane z programu PHARE są wymiernym efektem pracy powołanej w ubiegłym roku instytucji pełnomocnika do spraw pozyskiwania środków pozabudżetowych. Jak podkreślił wieloletni wiceburmistrz Piotr Wilk inicjator utworzenia między innymi Centrum Informatycznego Pozyskiwania Środków Pozabudżetowych na efekty pracy pełnomocnika będzie trzeba zaliczać, ale mogą one być bardzo korzystne.

Okolo 5 000 ECU, które przekazane zostaną Fundacji „Oświata” i Samorządowi Młodzieży świadczą o wymiernych już korzyściach, dotyczących pozyskiwania pozabudżetowych środków nie tylko dla Urzędu Miasta, ale różnych instytucji i stowarzyszeń działających w Kwidzynie.

J.K.

Ekologiczne fundusze

W ramach Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska w roku bieżącym kwidzyński samorząd przeznaczył 150 tys. złotych na pomoc dla mieszkańców Kwidzyna oraz małych firm, które przeprowadzają inwestycje związane ze zmianą systemu ogrzewania.

Przedsięwzięcie to w dużym stopniu ograniczy emisję pyłów do atmosfery. Według zapowiedzi wiceburmistrza Mirosława Batora kwidzyńskie firmy otrzymają natencel dotacje ułatwiające im wykonanie prac.

Celem przeprowadzonych zmian ma być przede wszystkim zmniejszenie emisji szkodliwych pyłów tlenku węgla, azotu oraz dwutlenku siarki, wydostających się głównie z kominów gospodarstw domowych, firm oraz zakładów.

Od kilku lat w naszym mieście duże zakłady pracy, placówki kulturalne oświatowe oraz wszelkiego rodzaju budynki użyteczności publicznej zgodnie z propozycją przez kwidzyński samorząd polityką ekologiczną podlegające są do miejscowej sieci grzewczej. Wszystkich zainteresowanych informujemy, iż wnioski z prośbą o dofinansowanie należy zgłaszać do urzędu miasta do końca marca.

Wika

SKOŃCZYŁO SIĘ NA HUKU

Podgrzewacz wody eksplodował w kotłowni Ośrodka Szkolno - Wychowawczego przy ul. Braterstwa Narodów w Kwidzynie. Na szczęście w momencie wybuchu nie było nikogo w pobliżu.

Do awarii doszło 6 marca w trakcie próby modernizowanej instalacji kotłowni ośrodka. Po wybuchu dyrekcja podjęła decyzję o ewakuacji uczniów i nauczycieli. Przybyli na miejsce strażacy stwierdzili jednak, że zagrożenia nie ma.

Straty poniosła firma prowadząca remont. Do zniszczenia instalacji doszło na kilkadziesiąt dni przed zakończeniem prac.

Na miejscu zdarzenia pojawili się policjanci, którzy po zapoznaniu się ze szczegółami awarii nie stwierdzili znamion przestępstwa.

Należy podkreślić bardzo dobrą postawę dyrektora i wychowawców, którzy szybko i sprawnie ewakuowali wszystkie osoby z budynku. Lepiej instalacji doszło na kilkadziesiąt dni przed zakończeniem prac.

J.K.

POWODZIANIE INWESTUJĄ

Pieniądze z Kwidzyna były pierwszymi środkami finansowymi, które zostały zainwestowane w Krośnie Odrzańskim, mieście, które uciepiło w wyniku powodzi. Dzięki finansowemu wsparciu w wysokości 50 tys. zł, przekazane z budżetu miasta oraz 6000 marek z partnerskiego miasta Celje, udało się zgodnie z zawartym porozumieniem - odtworzyć podłogę w hali sportowej, zniszczonej przez wodę. Obecnie prace zakończono. Nie zdołano jedynie położyć nawierzchni plastycznej ze względu na inne prace prowadzone w hali.

Przypominamy, że 27 października 1997 r. podpisał porozumienie między Kwidzynie a Krośnem Odrzańskim w sprawie przekazania

środków finansowych na modernizację podłogi w hali sportowej. Wcześniej, 28 lipca ubiegłego roku powołano w Kwidzynie zespół koordynujący pomoc inwestycyjną dla powoźian. Pierwszym celem zespołu było ustalenie miejsca, które objęte zostanie pomocą. Szefem zespołu został Marek Sidor. Zespół nie chciał decydować o skierowaniu środków jedynie na podstawie relacji ustnych czy telewizyjnych. Członkowie zespołu odwiedzili tereny dotknięte klęską powodzi i województwa zielonogórskiego, wrocławskie i legnickie. 5 września ubiegłego roku zapadła decyzja o przeznaczeniu środków dla Krośna Odrzańskiego. W starym kontakcie z burmistrzem tego miasta Bolesławem Borkiem jest przewodniczący zespołu koordynującego pomoc dla powoźian Marek Sidor. Przekazał on w imieniu burmistrza Krośna Odrzańskiego serdeczne pozdrowienia za pomoc.

Podajemy, że hala sportowa w Krośnem Odrzańskim jest jedynym tego typu obiektem w tym mieście. To w niej odbywa się większość imprez kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych.

J.K.

Astronomiczni zwycięzcy

4 marca w kwidzyńskim Centrum Komputerowe - Językowym miało miejsce pierwsze w tym roku Wojewódzkie Seminarium Astronomiczne. Organizacją tego przedsięwzięcia podjął się Wojewódzki Ośrodek Metodyczny przy współpracy z II Liceum Ogólnokształcącym.

Na tegorocznym seminarium uczniowie trzech kwidzyńskich szkół średnich i także dwójka przedstawicieli z Pasieka zaprezentowali prace dotyczące astronomii.

Różnorodna tematyka przygotowanych referatów, a także wyszukane ciekawostki oraz gruntowna analiza zagadnień sprawiły iż rywalizacja pomiędzy uczestnikami stała się



Marta Plińska, reprezentantka II LO. Jej pracą nosił tytuł "Magnetosfera Ziemi"

bardzo zacięta. Ogółem w zmaganiach wystartowało troje uczniów z II LO, troje z I LO, dwójka z Pasieki oraz jedna osoba z Technikum Budowlanego.

Należy nadmienić, iż podczas w organizowaniu seminarium astronomicznych dominował zdecydowanie Pasiek. Obecnie dzięki zaangażowaniu oraz ciężkiej pracy organizacyjnej ze strony Danuty Gąjdy - nauczycielki z II LO astronomiczne zmagania odbyły się w Kwidzynie.

Jak poinformowała nas D. Gąjda, seminarium cieszą się z roku na rok coraz większą popularnością. Obecnie wśród dwunastu chętnych uczniów z II LO po etapie szkolnym do zmagania wojewódzkiego zakwalifikowano jedynie trzech

uczestników. Zaprezentowanych prac dominowały oczywiście głównie tematy opisowe. Uczniowie bazowali przede wszystkim na materiałach wyszukiwanych w książkach i

odręcznie wykonanych artykułach, co nie tylko poszerzyło ich wiedzę w tej dziedzinie, ale również, jak podkreśla organizatorzy, przyczyniło się do dalszej edukacji

uczestników. Wśród uczestników wyróżniono trójkę najlepszych. Pierwsze miejsce zajęła uczennica II LO Monika Korolukowska, natomiast drugie i trzecie reprezentanci Pasieki: Tomasz Szostak oraz Sylwester Zaganski. Zadaniem laureatów jest przygotowanie kolejnych prac, które tym razem reprezentują już na seminarium ogólnopolskim, które zostanie zorganizowane już niebawem przez Stowarzyszenie Współpracy Planetarium Polskich.

Wika

Opustoszała komenda policji

18 lutego samorząd przejął od Wojewódzkiej Komendy Policji budynek, znajdujący w Kwidzynie przy ulicy Chopina, w którym mieściła się do września ubiegłego roku siedziba Komendy Rejonowej Policji. Obecnie, jak poinformował nas kierownik Urzędu Rejonowego Ryszard Mowinski, nie jest jeszcze znany sposób jego przyszłego zagospodarowania. Wiadomo jedynie, że budynek zostanie przejęty przez miasto. Z informacji udzielonych nam przez burmistrza Kwidzyna Leszka Czarnobaję wynika, że niebawem ma się odbyć wycofanie budynku, a następnie przetarg, który ostatecznie przesiądzie losy budynku.

Wika

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYŃNA

KWIDZYŃ, UL. MOSTOWA 2
tel. 279-26-31 wew. 60

SKŁAD OPAŁU CZYNNY W GODZ. 8.00-16.00

PHU MULTI-SERVICE S.C.

Kwidzyn, ul. Kopernika 25/A (terem byłej jednostki wojskowej)
tel. (055) 279-33-09; biuro (055) 279-63-79

PIECE - Beretta
GRZEJNIKI - Elektrolux

Nowoczesne systemy grzewcze
- Miedz - szeroki wybór kształtek.
- Coprax

RABATY DLA INSTALATORÓW

Duży wybór armatury sanitarnej i grzewczej po atrakcyjnych cenach
Upusty przy zakupach kompleksowych!
RATY - system "Lukas"
Czynne: pon. - piąt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

ROZK BĄDŹ BEZPIECZNY

autoryzowany dealer

Kwidzyn, Ul. Targowa 26,
tel. (055) 279 32 45

Promocja nadal trwa!
444 lub 555 zł + vat
za -aktywację - Nokie 3110 - zestaw słuchawkowy
lub głosnomówiący

Ilość zestawów objętych promocją ograniczona.
Niektóre telefonny posiadają blokady SIM LOCK.

era GSM

powiedzmy to wyraźnie

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

Karnisze Podłogi

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-21-11 wew. 26

OSZCZĘDZAJ ENERGIĘ

KURTYZANY, KLIMATYZACJA, CHŁODNICTWO, BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH.

IGLO KWIDZYŃ TECH

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
tel./fax (055) 279-33-43, (055) 279-63-03

DOSTAWA * PROJEKTY * MONTAŻ

SZYBCIEJ DOKWIDZYŃSKIEGO POWIATU

Zdaniem samorządu wprowadzenie powiatów przyczyni się do stworzenia jasnej i jednolitej struktury administracyjnej, a funkcjonowanie całego systemu ułatwi uproszczeniu i uporządkowaniu.

Mówiąc o powiatach nie można zapominać o tym, po co i dla kogo mają one istnieć. Idea utworzenia szczebla powiatowego nie jest czysto teoretyczna, lecz ma rzeczywiste (ponad siedem lat samorządów gminnych) uzasadnienie, polegające na zbliżeniu mieszkańców do współdecydowania, a także poddawania pod kontrolę wszelkich spraw, które ich dotyczą, zgodnie z zasadą, że z boku widać lepiej.

Zdaniem władz miasta powiaty zbliżą decydentów do obywatela.

Obywatel będzie więc miał większy kontakt i możliwość załatwienia spraw w miejscu urzędzie, a nie w wielu rozproszonych dotychczas w całym województwie. Przyczyni się to do podniesienia zarówno ilości świadczonych usług dla mieszkańców, jak i zwiększy wpływ funkcjonalnego obywatela na funkcjonującą administrację.

Według samorządu Kwidzyna do zadań powiatów powinny należeć m.in. sprawy dotyczące prowadzenia szkół ponadpodstawowych, ochrona zdrowia, budowa i utrzymanie dróg międzygminnych, pomoc społeczna, kultura fizyczna i turystyka lokalna oraz ochrona zabytków, szeroko pojęta ochrona środowiska, przeciwdziałanie bezrobociu i promowanie aktywizacji zawodowej, bezpieczeństwo i porządek publiczny, zapewnione przez policję rejonową.

Głosem potwierdzającym potrzebę funkcjonowania powiatów w takim zakresie mogą być wyniki badań przeprowadzonych przez MSWiA, które wskazują na niewydolność województw w zakresie wielu spośród realizowanych przez nie funkcji (które miałyby przyjąć powiaty), gdyż większość z nich nie dysponuje potencjałem umożliwiającym realizację nałożonych na nie obowiązków.

Wydaje się, że zdjęcie balastu realizacji spraw, które

mogłyby realizować powiaty, umożliwi instytucjom centralnym efektywne kreowanie i realizowanie polityki państwa w terenie - twierdzi samorząd w przyjętej 26 lutego uchwałe.

2 marca br. pełnomocnik rządu ds. reform ustrojowych państwa prof. Michał Kulesza w pierwszym z serii listów otwartych kierowanych do mieszkańców wszystkich województw napisał m.in.

Jednym z głównych celów reformy jest uporządkowanie zarządzania środkami publicznymi - czyli pieniędzmi z podatków, które płać obywatele. Chodzi o decentralizację, a więc przekazanie w ręce miejscowych społeczności uprawnień i odpowiedzialności za sprawy życia zbiorowego.

Pełnomocnik dodaje, że pieniądze publiczne, które dzisiaj są w województwie, pozostają więc na tym samym terenie - jednak w rękach gmin, miast, powiatów.

Skoro tak, samorząd ten będzie mógł nadal (za pomocą pieniędzy, którymi będzie mógł dysponować samodzielnie) wykonywać ustaloną uprzednio strategię rozwoju danego terenu. Nie trzeba już będzie oglądać się na urzędowego wojewodę czy na Warszawa - by podjąć działania na rzecz rozwoju danego terenu. Wystarczy współdziałanie miejscowych samorządów, powołanie na przykład Związku Gmin i Powiatów Ziemi Bielejskiej czy Tarnowskiej - pisał prof. M. Kulesza dodając - że wszystko to w warunkach podziału administracyjnego państwa jest po prostu niemożliwe.

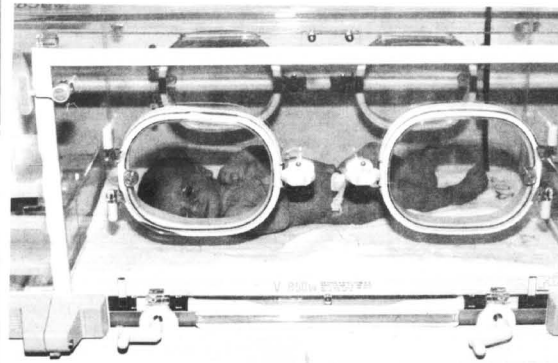
W rezultacie „obrona województwa” oznacza po prostu... obronę urzędu wojewody. Więcej „obrona małego województwa to głos za utrzymaniem obecnego centralizmu administracji i dominującej pozycji „Warszawy”.

Zapewne nie jeden protest pojawi się w związku z reformą administracyjną. Pewne jest na razie tylko jedno - samorząd Kwidzyna reformę poparł, wydając opinię niemal zbieżną z opinią pełnomocnika rządu ds. reform ustrojowych państwa prof. Michała Kulesza.

J.K.

International Paper pomaga wcześniakom

Sprzęt medyczny o wartości 31 tys. zł przekazała oddziałowi noworodków i wcześniaków kwidzyńskiego szpitala Fundacja Opiekuńcza International Paper Kwidzyn S.A.



Incubator pozwala na kontrolowanie temperatury ciała Klauddi, która ma zaledwie jeden dzień

Wśród zakupionego sprzętu znalazły się nowoczesny incubator oraz lampka do fototerapii, która pozwala leczyć u niemowląt żółtaczkę. Incubator, jak twierdzi ordynator oddziału lek. med. Bożena Ślawek, jest wyjątkowo cennym darem, gdyż pozwala bardzo niska waga urodzonego



Szczęśliwa mama pani Marzena Kominek z córeczką Klauddią, ważącą 2600 gramów

temperatury na odpowiednim poziomie. Rownie cennym darem jest lampka do fototerapii, która zastąpi starą, już wyeksploatowaną. Nowa pozwoli na ustawienie jej na inkubatorze, co

Oddział noworodków i wcześniaków kwidzyńskiego szpitala obsługuje cały rejon, włącznie z Tyramami, Suszem, Kisielicami oraz okolicznymi gminami. Rejon liczy ok. 90 tys. mieszkańców. Rocznie na oddział trafia ok. 1200 noworodków, z tej liczby 7-8% to wcześniaki, czyli noworodki z niską wagą urodzeniową. Zakup sprzętu nie rozwiązuje wszystkich problemów oddziału.

Poprawia jego sytuację. Nadal jednak personel musi pracować w złych warunkach, jeśli chodzi o kubaturę pomieszczeń. Na oddziale jest po prostu ciasno. Obecnie przebywa w nim 20 dzieci (stan z 4 marca). Wśród wcześniaków znajduje się Klauddia, która przyszła na świat, ważąc niespełna 2600 gramów.

J.K.

KOBIECA PORADNIA

Zapewne wiele osób, zwłaszcza płci męskiej, nie wie co kryje się pod tajemniczą nazwą Poradni K. Spróbujemy przybliżyć Państwu to, co dzieje się za drzwiami z tym napisem.

Działalność poradni przy Przychodni Rejonowej nr 3 polega przede wszystkim na udzielaniu porad z zakresu ginekologii. Prowadzone są również wizyty domowe wśród położnic, czyli wizyty patrolne. Jak powiedział przyjmujący wizytę poradni lekarz, Józef Kozłowski, zgłaszają się głównie kobiety ciężarne, ale przychodzą też pacjentki ze schorzeniami ginekologicznymi. Czasami kobiety zdrowe zasiegają informacji, np. natemat antykoncepcji. W poradni można wykonać badania profilaktyczne. Szczególnie często wykonuje się badania w kierunku wykrywania raka szyjki macicy. Tym badaniom poddaje się ok. 6 tys. kobiet rocznie, jednak aby przebadać wszystkie kobiety z rejonu przychodni, należałoby przeprowadzić ich dwa razy więcej. W przypadku niezłośliwego nowotworu szyjki macicy w przychodni wykonuje się zabiegi elektrokoagulacyjne. Prowadzi się też badania wstępne w kierunku wykrywania raka piersi.

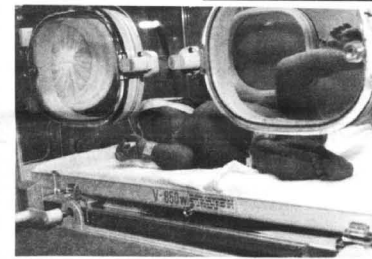
Doktor Kozłowski zdążył, aby przynajmniej raz w roku udać się do ginekologa i poddać się badaniom profilaktycznym co pozwoli na wczesne wykrycie choroby. Położna Krystyna Kudźma twierdzi, że w porównaniu z latami ubiegłymi kobiety wykazują większe zainteresowanie profilaktyką i częściej korzystają z usług poradni. Coraz częściej przychodzi młode dziewczęta. Mogą one porozmawiać o intencjach, które w ich życiu są niebezpieczne i rozwiązać wszystkie wątpliwości. Miesięcznie do przychodni zgłasza się ok. 6 tys. osób, a w tygodniu ok. 140. Pacjentki zgłaszające się do poradni są w większości mieszkankami Kwidzyna. Niestety, kobiety mieszkające w okolicznych miejscowościach rzadziej przeprowadzają badania kontrolne. Zgodnie z radą specjalisty wszystkie niepokojące objawy należy konsultować z lekarzem nie czekając, aż dojdzie do rozwoju choroby.

Poradnia K działająca w Przychodni Rejonowej nr 3 przy ul. Kosiłajów czynna jest codziennie, od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 do 15.00.

KAJA

wzmocni efekt leczenia ciężkich rodzajów żółtaczki u noworodków.

Jak mówi ordynator Bożena Ślawek, zabiegi o uzyskanie środków z Fundacji Opiekuńczej IP rozpoczęło jeszcze podczas urzędowania byłego prezesa Bronisława Woźniczko, który pozytywnie zapatrywał się na zakup sprzętu dla oddziału. Obecny Zarząd IP oraz Zarząd Fundacji uznały, że sprzęt jest niezbędny i powinien być zakupiony, zwłaszcza że chodzi o ratowanie życia na samym jego początku.



Noworodki mogą być leczone lampą do fototerapii w inkubatorze, po założeniu specjalnych okularów

Hity Krzysztofa Krawczyka

26 marca o godzinie 20.30 w kwidzyńskim teatrze odbędzie się koncert Krzysztofa Krawczyka. Wraz z artystą wystąpią jego żona Ewa oraz syn Roman. Podczas dwugodzinnego występu wykonają oni swoje największe przeboje.

Dwie pierwsze osoby, które zgłoszą się 24 marca (wtorek) po godz. 14.00 do naszej redakcji, otrzymają bezpłatne bilety na koncert.

Wika

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

**OKNA SZUKASZ?
CZEMU DO NAS NIE ZAPUKASZ?**

PRODUCENT OKIEN, DRZWI
I WITRYN PCV

PROFIL:
ROPLASTO,
PANORAMA,
OKUCIA ROTO

5 lat gwarancji FACHOWY MONTAŻ RATY

„PIEC-MAT-BUD DOMBUD”

HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

Oferujemy po super atrakcyjnych cenach:

- * Gazobeton 24x24x59, cena netto 4,20 zł/szt
- * Cement (w workach po 25 kg) cena netto 170 zł/t
- * Atlas (worki 25 kg) cena netto 14,79 zł/work

Z NAMI BUDUJESZ NAJTANIEJ!!!

NASZ ADRES:
82-500 Kwidzyn
ul. Warszawskiej 66
tel. 279-40-76

CKJ

Dyrektor
Centrum Komputerowo - Językowego
w Kwidzynie, ul. 11 Listopada 13

zatrudni od dnia 1.04.1998 r.

Kierownika Centrum Edukacji Ekologicznej

Wymagania:

- wykształcenie min. średnie (kierunkowe, preferowane wyższe),
- kreatywność, dynamizm, samodzielność w działaniu,
- umiejętność posługiwania się komputerem,
- mile widziana znajomość języka obcego,
- łatwość nawiązywania kontaktów i komunikatywność,
- dobry stan zdrowia.

Oferujemy:

- możliwość realizacji własnych pomysłów, dotyczących propagowania ochrony środowiska,
- możliwość szkolenia i szansę własnego rozwoju,
- pracę w młodym, dynamicznym i profesjonalnym zespole,
- atrakcyjne wynagrodzenie.

Oferty zawierające: C.V. (zyciorys), koncepcję pracy (maks. 4 strony), list motywacyjny, świadectwo zdrowia i kserokopie świadectw potwierdzających kwalifikacje proszę składać w siedzibie CENTRUM z dopiskiem: "Centrum Edukacji Ekologicznej"

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL Najkorzystniejsze ceny

z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY
SKŁAD KOPALNI "PIAST"
w Sadlinkach
Zapewniamy transport i załadunek.
TEL. (055) 275-75-61

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT

Wykonujemy:

- ▷ zabudowy wewnątrz,
- ▷ szafy,
- ▷ garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych, ORIGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”

Profil metalowy, aluminiowy.

MILA I FACHOWA OBSŁUGA

Od przedszkola do doktora O PRZYSZŁEJ REFORMIE SZKOLNICTWA

W najbliższym czasie, według założeń prezesa rady ministrów Jerzego Buźka, a przede wszystkim ministra edukacji narodowej Mirosława Handtkę, na terenie całego kraju ma zostać przeprowadzona radykalna reforma systemu edukacji, która ma dostosować naukę do wymogów XXI wieku.

O reformie rozmawialiśmy ze starszym wizytatorem Kuratorium Oświaty Edwardem Suczynskim.

Cele i skutki reformy

Z uwagi na fakt, iż stary system edukacyjny strąca się już od długiego czasu z ostrej krytyką i nie ma racji bytu w obecnej fazie rozwoju postawionego go radykalnie zmienić. Za najbardziej dotkliwe wady systemu uznano przede wszystkim prymat informacji nad umiejętnościami, ograniczenia roli wychowawczej szkoły oraz długi i wąski profilowane nauczanie.

Na podstawie przeprowadzonych badań dowiedziano, iż konsekwencją wyżej wymienionych wad jest stwierdzenie o ponad połowę dorysowanych analfabetyzm funkcjonalny, czyli umiejętność czytania bez zrozumienia oraz brak ogarniętych podstawowych treści programowych o ponad 60 % maturzystów.

Zdaniem inicjatorów, jak nigdy wcześniej powstała obecnie sytuacja, która nie tylko sprzyja wprowadzeniu reformy. Za najbardziej sprzyjające warunki uznano narastające potrzeby integracji kraju z Unią Europejską, konieczność zmian ustrojowych oraz głęboki niż demograficzny, który osiągnie apogeum w latach 2001 oraz 2002. Według założeń przeprowadzenia reformy doprowadzi przede wszystkim do uproszczenia kształcenia na poziomie średnim oraz wyrażenie wzrostu ilości osób podejmujących studia wyższe. Zmiany miały również doprowadzić do zwiększenia dostępu do edukacji oraz poprawy autonomii szkół.

Inicjatorami reformy należy również na odejściu od enck-

lipedycznego nauczania, szczególnie i przedawanych programów. Pragną także, aby potrafił on określić swoje predyspozycje i skonkretyzował dążenia na przyszłość.

Pięcioletapowe kształcenie

Reforma spowoduje, iż edukacja wczesnoszkolna będzie rozpoczynać się w siódmym roku życia dziecka, a nie tak jak było to dotychczas, tak jak do tychczas, będzie obejmował dzieci z klas I - III. Podane one zostaną w szóstym roku życia, a nie tak jak było to dotychczas, tak jak do tychczas, będzie obejmował dzieci z klas I - III. Podane one zostaną w szóstym roku życia, a nie tak jak było to dotychczas, tak jak do tychczas, będzie obejmował dzieci z klas I - III.

Zdaniem inicjatorów, jak nigdy wcześniej powstała obecnie sytuacja, która nie tylko sprzyja wprowadzeniu reformy. Za najbardziej sprzyjające warunki uznano narastające potrzeby integracji kraju z Unią Europejską, konieczność zmian ustrojowych oraz głęboki niż demograficzny, który osiągnie apogeum w latach 2001 oraz 2002. Według założeń przeprowadzenia reformy doprowadzi przede wszystkim do uproszczenia kształcenia na poziomie średnim oraz wyrażenie wzrostu ilości osób podejmujących studia wyższe.

Inicjatorami reformy należy również na odejściu od enck-

w jakim stopniu i w jaki sposób został zrealizowany i przysz- wowy materiał

Kontynuacja szkoły podstawowej ma być nauką w gimnazjum. Uczestnicząc do gimnazjum w którym nauka będzie trwała trzy lata, podobnie jak w szkole podstawowej będzie obowiązkowe. W okresie tym wprowadzona została by edukacja przedmiotowa, możliwe różnorodna, jednak w dalszym stopniu zawężona do poziomu szkoły podstawowej. Kształcenie w gimnazjum ma za zadanie poznać zdolności i zainteresowania ucznia, tak aby po jego ukończeniu mógł dokonać racjonalnego wyboru dalszej drogi edukacyjnej.

Obecnie trwają dyskusje nad tym, gdzie powinno znajdować się gimnazjum. Czy być integralną częścią szkoły podstawowej czy też stanowić samodzielną placówkę? Zdaniem E. Suczynskiego gimnazjum powinny być placówkami samodzielnymi, utrzymanymi kosztem państwa. Wskazane jest bowiem, aby młodzież bardziej dojrzała oddzielała bycia od dzieci rozpoczynających kształcenie. Gimnazjum nie będzie jednak można traktować jako szkoły średnich, bowiem ich obowiązek będzie jedynie przygotowywanie uczniów do dalszej nauki. Okres pobytu w gimnazjum zakończy się tak zwanym egzaminem profilującym, którego celem będzie ustalenie poziomu wiedzy i umiejętności uczniów, a także jego predyspozycji. Wynik egzaminu będzie podawany w formie punktowej. Od ich liczby będzie zależał dostęp - bez egzaminu wstępnego - do szkół licealnych i zawodowych o zróznicowanych poziomach.

Każdy z uczniów będzie miał do wyboru rozpocząć naukę w tak zwanym liceum profilowanym lub w szkole zawodowej. Zlikwid-

wane mają zostać technika Trzyletnia nauka w liceum będzie nastawiona głównie na wybrany przedmiot kierunek. Może być to liceum humanistyczne, ekonomiczne, komputerowe itp. Drugą z możliwości będzie podjęcie nauki w dwuletniej szkole zawodowej, po zakończeniu której uczeń będzie miał prawo kontynuować naukę w dwuletnim liceum uzupełniającym, kończącym się maturą lub pojsd od razu do pracy. Zarówno nauka w liceum profilowanym jak i w uzupełniającym będzie kończyła się tak zwaną państwową maturą, która w odróżnieniu od matur obecnego systemu będzie przeprowadzona przez niezależne Centralne i Regionalne Komisje Egzaminacyjne. Matura ta, po wcześniejszym doświadczeniu pilotażowych, zostanie wprowadzona w roku szkolnym 2001/2002 dla absolwentów szkół średnich starszego ustroju, natomiast od 2004/2005 dla uczniów kończących szkołę już po wprowadzeniu zmian.

Po zdaniu matury, podobnie jak obecnie uczeń będzie miał do wyboru rozpocząć naukę w szkole pomaturalnej, na studiach kończących się licencjatem lub też na jednolitych studiach magisterskich. Pozdobyty tytuł magistra można będzie również rozpocząć studia doktorskie. Obecnie trwają dyskusje nad reformą. Dużym utrudnieniem jest niewystarczające przygotowanie kadry nauczycielskiej, którzy będą musieli odnieść się w nowych warunkach, jakie stworzy wprowadzenie radykalnych zmian.

Wika

JAK DUŻO CZYTAMY

Biblioteka publiczna mieszcząca się w Kwidzynie przy ulicy Piłsudskiego oraz jej filia znajdująca się w budynku miejskiej pływalni podsumowały miniony rok. Jak poinformowała nas Urszula Siejka - kierownik biblioteki, w miniornych dwunastu miesiącach zakupiono ogółem 633 nowe pozycje książkowe na kwotę 6 tysięcy 168 złotych oraz prenumerowano 69 tytułów czasopism, głównie dzienników, tygodników oraz pozycji naukowych, które kosztowały ogółem 8 tysięcy 78 złotych.



Jadwiga Piłszczyńska, pracownik biblioteki

Niemal sześć tysięcy mieszkańców naszego miasta i okolic odwiedziło bibliotekę 39 tysięcy 228 razy i w efekcie wypożyczyło 102 tysiące 202 książki. Wśród nich najliczniejszą grupą był ponad 4000 osób stanowiących uczniów szkół podstawowych, średnich oraz wyższych. Blisko tysiąc osób stanowiło pracownicy miejscowych zakładów i wszelkiego rodzaju instytucji, a niespełna trzy-

osób stanowiło grupę emerytów i rencistów.

Blisko pięć i pół tysiąca osób skorzystało w minionym roku również z czytelników. Największym powodzeniem cieszyły się czasopisma, których przeczytano 9 tysięcy 660 oraz książki - 9 tysięcy 361. Czytelnicy 1 996 razy skorzystali z informacji naukowych np. przy szukaniu bibliografii lub niezbędnych informacji.

Ponad dwadzieścia tysięcy złotych kosztował remont książki schodowej w swojej części uszczupliło budżet biblioteki.

Jak poinformowała nas U. Siejka największym powodzeniem cieszyły się głównie romansy, literaturoznawcze, naukowe, obyczajowe, przygodowe, sensacyjne, fantastyczne i horrory, a także lektury oraz pozycje naukowe i popularno - naukowe. Wśród emerytów zaś dominowały głównie książki historyczne.

Biblioteka prowadzi również wypożyczalnię w ramach współpracy pomiędzy bibliot-

kami. Ma to o tyle istotne znaczenie, że osoba korzystająca z usług kwidzyńskiej biblioteki może zamówić sobie książkę, która dostępna jest jedynie w bibliotece uniwersyteckiej. W minionym roku część książek szczególnie cennych dla bibliotecznych zbiorów było wypożyczonych za kaucją. Kwota kaucji, zależna była głównie od wartości danej książki. Kaucja, w wysokości dziesięciu złotych była również pobierana od czytelników zamieszkałych w miasteczku.

W stosunku do roku ubiegłego liczba czytelników zdecydowanie wzrosła. Być może jest to spowodowane faktem, iż książki są bardzo drogie i niewiele osób decyduje się na ich zakup, poza niezbędnymi pożywiam. Jak poinformowała nas U. Siejka często się zdarza, iż mieszkańcy przychodzą do czytelników w celu tak zwanego przeglądu prasy codziennej i niejednokrotnie zdarzyło się, że ów przegląd odbywa się każdego dnia.

Barzo pocieszające jest jednak to, iż wśród czytelników wzrosła przede wszystkim liczba młodzieży, która nie tylko wie jak należy zachować się w bibliotece, ale również potrafi korzystać z książek co dawniej było niestetyczną rzadkością. Obecnie młodzież przychodzi po to, by pogłębić swoją wiedzę i jest niewątpliwie pozytywnym objawem.

Wika



Obecnie ilość młodzieży korzystającej z usług biblioteki znacznie wzrosła

Magdalena Grycman konsultantem

W minionym miesiącu projekt Umbrella, którego priorytetową dziedziną działalności jest doskonalenie systemów opieki społecznej, ze szczególnym uwzględnieniem rehabilitacji dzieci zatrudnił na stanowisku konsultanta wiodącego dyrektora Ośrodka Terapii i Rehabilitacji w Kwidzynie Magdalę Grycman.

Stanowisko to związane jest ze specjalizacją w zakresie systemów wspomagających porozumiewanie się osób niepełnosprawnych. W uzasadnieniu decyzji napisano, iż Magdalena Grycman posiada niezbędną wiedzę na temat funkcjonowania systemów opieki nad dzieckiem niepełnosprawnym z ciężkimi zaburzeniami komunikacji, którą zdobyła w czasie stypendium w Oxfordzie, Sztokholmie i Budapeszcie. Ośrodek Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci w Kwidzynie zwrócił się po raz pierwszy do projektu Umbrella z prośbą o pomoc w 1994 roku. W listopadzie konsultantka z Kanady rozpoczęła szkolenia w dziedzinie wprowadzania alternatywnych i wspomagających metod porozumiewania się. Opracowała również projekt wszechstronnej stymulacji dzieci z ciężkimi zaburzeniami komunikacji. Dobry rozwój projektu sprawił, iż kwidzyński Ośrodek funkcjonuje jako modelowy w pracy z dziećmi niepełnosprawnymi i niemówiącymi.

op. Wika

Łubiński Zegarki

NAJWIĘKSZY WYBÓR

Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52
Tel. 0 601-62-57-95

KASY FISKALNE Drukarki Fiskalne

*** sprzedaż**
*** doradztwo**
*** autoryzowany serwis**

PHU Interbiuro, ul. 3 Maja 10
tel. (055) 279-70-05

AUTO-EL sp. z o.o. DEALER FIATA JUŻ W KWIDZYNIE

Proponujemy Państwu samochody marki FIAT:

Maluch, Cinquecento, Uno, Siena, Palio, Punto, Bravo, Brava, Mareca, Cinquecento Van, Uno Van

Za gotówkę, na raty i w leasingu.

„MALUCH” - według cen z 1997 roku. Atrakcyjne pakiety ubezpieczeniowe.

Odbiór na miejscu
Zapraszamy do T.P. i D.K. A' CONTO s.c.
Kwidzyn, ul. 11 listopada 11, tel. (055) 279 62 00
od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 17.00

Zarząd Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Gardel wydzierżawi

lokal w miejscowości Czarne Dolne na cele handlowo-usługowe.

Blizsze informacje pod nr. tel. 279 22 87 lub 275 14 90

OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Kwidzynie informuje,

że posiada do sprzedaży poza przetargiem n.w. nieruchomości gruntowe niezabudowane:

- ♦ ul. Słowackiego - działka nr 367 o powierzchni 4978 m² - przeznaczona pod budowę pawilonu handlowego;
- ♦ ul. Zielna - działki nr 34,35,36/1 o łącznej powierzchni 22856 m² - przeznaczona pod działalność gospodarczą szeroko pojętą;
- ♦ ul. Mickiewicza - działka nr 432/8 o powierzchni 3624 m² - przeznaczona pod budowę parkingu lub garażu wielopiętrowego;
- ♦ ul. Sportowa - działki nr 40/6,10/2,11/1,12/13,12/7 o łącznej powierzchni 16974 m² - przeznaczona pod budowę motelu lub hotelu.

Osoby fizyczne lub osoby prawne zainteresowane nabyciem wymienionych gruntów mogą kontaktować się osobiście w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie - pokój nr 50 lub telefonicznie pod numerem tel. (055) 279-42-31 wew. 317.

Dyrektor Wojskowej Agencji Mieszkaniowej OT WAM w Malborku

ogłasza II przetarg prawnie nieograniczony na najem lokali użytkowych z przeznaczeniem na prowadzenie działalności biurowej, biurowo - magazynowej w Kwidzynie przy ulicach:

1. Wilowa 5/24 - lokal o powierzchni użytkowej 24,20 m²
2. Staszica 58/2 - lokal o powierzchni użytkowej 37,22 m²
3. 11 Listopada 6/30 - lokal o powierzchni użytkowej 42,30 m²

Lokale wyposażone są w instalację elektryczną, CO, wodno-kanalizacyjną, gazową.

Ślaska wywóławca czynszu za 1 m² powierzchni wynosi 11,88 zł. Oferty można składać w siedzibie OT WAM w Malborku, ul. Chłopskiej 45, pokój 23-25 w godz. 8:00-15:00, w zapieczętowanych kopertach do dnia 24 marca 1998 r.

Oferta powinna zawierać:

- imię, nazwisko i adres ofertodawcy lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli ofertant jest osobą prawną,
- datę sporządzenia oferty,
- oświadczenie, że ofertant zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je warunki bez zastrzeżeń,
- oferowaną cenę i sposób jej zapłaty.

Do oferty należy dołączyć:

- dowód wpłaty kaucji w kwocie 11 - 883 zł, got. nr 2 - 1327 zł, got. nr 3 - 1497 zł,
- zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, bądź wypis z właściwego rejestru w oryginale lub poświadczona notarialnie kserokopia.

Rozpisanie oferty odbędzie się w dniu 27 marca 1998 r. o godz. 9:00 w siedzibie OT WAM w Malborku w pokoju nr 25.

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, oddawania przetargu lub uznania, iż przetarg nie przyniósł rezultatu bez podawania przyczyn.

MEDIATORSHIP INSURANCE GROUP S.C.
70-487 SZCZECIN, UL. P. SKARGI 23
TEL./FAX (091) 222-861 WEW. 215, TEL. 42-32-683
AMPLIF LIFE - PZU ŻYCIE S.A. - WARTA VITA S.A.

Nasz przedstawiciel: Renata Mirowska
tel. (055) 278-12-50

Poszukuje współpracowników do wykonywania prestiżowego zawodu, jakim jest pośrednictwo w tworzeniu Nowoczesnych Funduszy Emerytalnych i Zabezpieczeń Kapitałowych.

Zapewniamy:

- szkolenie kwalifikacyjne
- pomoc w rozwoju własnej inicjatywy
- wysokie zarobki
- sztywne awans
- stałą współpracę

Wymagania:

- dyspozycyjność
- komunikatywność
- umiejętność pracy w grupie
- telefon

Zainteresowanych zapraszamy na spotkanie, które odbędzie się dnia 17.03.1998 r. o godz. 17.00 w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 23, „FIRMA DULSKI”

NIE MUSISZ DŁUŻEJ RYZYKOWAĆ

BTUIR "HEROS" S.A. już w Kwidzynie oferujemy ubezpieczenie:

HEROS

- mienia od szkód spowodowanych żywiołami,
- mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku,
- mienia od szkód w transporcie krajowym i międzynarodowym,
- wszelkiego rodzaju ryzyka związanego z prowadzeniem robót budowlanych i montażowych,
- następstw nieszczęśliwych wypadków, nowoczesnych ubezpieczeń.

- odpowiedzialności cywilnej w tym producenta, przewoźnika, spedytora, lekarzy, notariuszy,

- należności celno-podatkowych,

- kompleksowe banków,

- finansowe,

- komunikacyjne,

oraz wiele innych

Zapraszamy do współpracy osoby fizyczne i podmioty gospodarcze od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00, Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 261 09 99

Wicekurator mówił wierszem WIELKIE PODSUMOWANIE

Barzo rzadko sala obrad Rady Miejskiej zapelnia się po brzegi. Zwykle dzieje się tak przy podsumowaniach oświatowego roku. Tak było i tym razem, 26 lutego na jubileuszowej, 50. sesji RM.

Podsumowano nie tylko działalność oświatową, ale również niemal wszystkich budżetowych instytucji w Kwidzynie. Ubiegły rok był dość korzystny dla placówek działających w mieście. Jak powiedzieli wiceburmistrz Roman Bera, w ubiegłym roku postawiono przede wszystkim silne akcenty na remonty w szkołach ponadpodstawowych.

Raz, że była taka potrzeba, a dwa, ponieważ szkoły ponadpodstawowe w większości obchodzą swoje rocznice.

Ogółem w roku ubiegłym na remonty przeznaczono 800 tys. zł. Oprócz remontów samorząd interesowały także prognozy demograficzne, które sędziowo bardzo uważnie.

Wiceburmistrz wyraził nadzieję, że dzięki między innymi środkom z Kuratorium Oświaty w Elblągu uda się w tym roku oddać do użytku pierwszą część warsztatów przy Zespole Szkół Zawodowych nr 1. Warsztaty powstają na bazie budynków koszarowych. Stworzy to możliwość adaptacji pomieszczeń, w których mieściły się warsztaty na potrzeby sali gimnastycznej.

Myszę, że również II Liceum Ogólnokształcące doczeka się zakończenia inwestycji i zostanie wybudowana sala gimnastyczna.

Sala ma być budowana na zgodzie z zasadą, że cały czas w Kwidzynie buduje się jedną salę gimnastyczną do czasu, aż wyczerpie ją się potrzeba.

Na razie jesteśmy konserwatywni i mamy nadzieję, że w kolejnych latach także tak będzie.

Roman Bera przypomniał, że w szkołach funkcjonują trzy podstawowe dokumenty, które planują i organizują pracę placówek. Są to program rozwoju danej placówki (przedszkola, szkoły podstawowej i ponad-

podstawowej), roczne plany finansowe i merytoryczne oraz raporty podsumowujące działalność roczną danej placówki.

W moim osobistym przekonaniu te trzy dokumenty nie są jeszcze do końca spójne. Istnieją jeszcze elementy, które należy poprawić, ale zawsze, gdy się coś tworzy, pojawia się margines błędów.

Wiceburmistrz R. Bera dodał, że placówki oświatowo-wychowawcze w okresie przemian należy przede wszystkim, jak to określił, diagnozować. Diagnozować jednak aby była pełna, nie może się zakończyć tylko i wyłącznie na opinii środowiska zatrudnionego w danej placówce.

Jest to niezmiernie ważna opinia, ale również ważna jest opinia tych, którzy korzystają z usług edukacyjnych - rodziców oraz uczniów. Stąd też taki silny nacisk z naszej strony, jak również że strony organu nadzorującego Kuratorium Oświaty na badania ankietowe.

Kurator o oświacie

Wicekurator Kuratorium Oświaty w Elblągu Ryszard Wodzisławski po wysłuchaniu obszernego raportu o placówkach oświatowo-wychowawczych, przedstawionego przez pełnomocnika burmistrza do spraw oświaty Urszulę Marchlik, powiedział, że trzyletni

okres zarządzania placówkami oświatowo-wychowawczymi przez samorząd upoważniony do stwierdzenia, że współpraca Kuratorium Oświaty z władzami miasta układa się pomyślnie. Wicekurator stwierdził:

Wszelkie zamierzenia samorządu kwidzyńskiego w sprawach zastrzeżonych dla nadzoru pedagogicznego, jak np. monitorowanie osiągnięć dydaktycznych uczniów szkół podstawowych, powinny być przeprowadzane po uzgodnieniu z Kuratorium Oświaty. Chodzi w tym przypadku nie tylko o sprawy formalne, kompetencyjne czy prestiżowe, ale także o odpowiednie, przesłania, że sformułowane, skonsultowane tych badań. Nie może być tak, że badania udostępnione zostaną tylko w szkołach w Kwidzynie. Jest to bardzo cenne i pozytywne, ale np. doradcy metodyczni z Wojewódzkiego Ośrodka Metodycznego, którzy mogą udzielać pomocy, tych informacji w pełni nie dostają.

Wicekurator wspominał o ubiegłorocznej kontroli 16 placówek oświatowych w Kwidzynie. Pięć z nich otrzymało ocenę dobrą, a pozostałe bardzo dobrą.

Wyniki tych wycieczek upowiadają mnie do potwierdzenia tego, o czym mówiła pani Urszula Marchlik, że placówki oświatowe w Kwidzynie należą do wyróżniających się w województwie. W placówkach tych zapewnią się wszystkim dzieciom możliwość pełnego rozwoju osobowości i uzdolnień.

Ryszard Wodzisławski zakończył swoje wystąpienie „Modlitwą działacza oświatowego”, która była jego własną parafrazą wiersza Juliana Tuwima. Przedstawiamy fragment, gdyż rzadko się zdarza by urzędnik mówił wierszem.

Daj nam uprzątnąć gmach oświaty
Tak z błędów naszych, sądów krzywych
Ocen płytych i fałszywych
Niech będzie czysty i bogaty
W szkole gdy z martwych się budzi
I samorządność ją zrodzi
Daj rzędy burmistrzów - prosiłych ludzi
Mocnych w mądrości i dobroci
Lecz nade wszystko stopniom naszym
Zmienionym, chytrze przez krętlaczy
Proporcji przywróć rys stałeczny
Niech dobry zawsze dobry znaczy
a dostateczny - dostateczny

Radni chcieli wiedzieć co ze środkami finansowymi na kontynuację takich inwestycji, jak II Liceum Ogólnokształcące, czy Szkoła Podstawowa nr 9. Kurator odpowiedział, że rok bieżący jest

wyjątkowo trudny, gdyż Kuratorium otrzymało mniej środków niż w roku 1997.

Nasze środki na inwestycje nominalnie wynoszą 70% środków z ubiegłego roku. Gdy inflacja zostanie wskaźnik rzeczywisty wzrostu kosztów materiałów budowlanych itp. to pozostaje 50% środków z roku ubiegłego.

Wszystko to zdaniem wicekuratora spowodowało, że mniej środków niż obiecano trafiło do Kwidzyna. J.K.

Brak pomysłów na schronisko

24 lutego w Kwidzynie odbył się spotkanie przedstawicieli miast i gmin zainteresowanych współfinansowaniem mającego powstać schroniska dla zwierząt. Na pierwszym spotkaniu (1 lutego) nie doszło do podjęcia żadnych wiążących decyzji.

Bokiem do grona zainteresowanych gmin doszły nowe. Przed spotkaniem pojawiły się pierwsze propozycje odnośnie lokalizacji tej placówki. Była piekarnia w Kamionce lub pomieszczenie w Mioradzu.

Sorkanie przetozono jednak na kolejny termin, aby każda z gmin mogła dokładnie przedstawić swoje racje i plany wobec schroniska. Obecnie zainteresowane współfinansowaniem schroniska dla zwierząt są gminy: Kwidzyn, Młotkowo, Prąbity, Gardeja, Sadniki, Susz oraz Mioradz. Jednak także na ostatnim spotkaniu przedstawiciele tych gmin nie podjęli żadnych decyzji.

Wicekurator przedstawił nam gospodarza miasta Jolanta Grau, na przeszkodzie stanął brak odpowiedniej lokalizacji na tego rodzaju działalność. Dotychczas proponowane lokalizacje nie mogłyby brnąć pod uwagę, gdyż są to zbyt małe pomieszczenia jak na potrzeby siedmiu zainteresowanych gmin. Obecnie trwają poszukiwania budynku, który spełniałby wymagania dotyczące tego rodzaju budowlę minimum 500 m² powierzchni (w jednym lub kilku pomieszczeniach) oraz około 2-3 ha gruntu. Nie ustalono dotychczas terminu kolejnego spotkania, jednak jak widać, sprawa schroniska oddala się coraz bardziej.

ESTETYCZNE ŚMIETNIKI

W minionym tygodniu mieszkańcy naszego miasta urzeli na ulicach szpalery kolorowych śmietników. To już kolejna próba połączenia estetyki z funkcjonalnością i porządkiem, przygotowana przez Kwidzyński Zarząd Miasta. Nowe metalowe kosze na śmieci pojawiły się na terenie kwidzyńskich parków

przy ulicy Hallera (przy SP 5) oraz przy ulicy Grudziądzkiej. Mieszkańcy może dziwić „zageszczenie” gdyż kosze znajdują się przy każdej ławce, jednak zdaniem gospodarza miasta Jolanta Grau ma to być jedynostanowiskowa (przed Centrum Komputerowo-Językowym) pik

betonowe śmietniki. Jak powiedziała nam Jolanta Grau, nie jest to jedyna zmiana. Od 15 kwietnia pojawią się trzy nowe place zabaw zbudowane z elementów drewnianych oraz trzy skateparki ustawione za Urzędem Pracy (na placu między Urzędem ZSZ 2 a SP 5), obok pływalni Krytej oraz na terenie byłej jednostki wojskowej (przed Centrum Komputerowo-Językowym) pik



W parku przy ul. Hallera nowy śmietnik stoi przy każdej ławce

Serdecznie dziękujemy Fundacji Opiekuńczej oraz Zarządowi IP Kwidzyn S.A. za zakupienie dla naszego Oddziału sprzętu medycznego: nowoczesnego inkubatora V850 oraz lampy do fototerapii typu "Microlaid".

Mamy nadzieję, że będzie on dobrze służył naszym małym pacjentom.

Personel Oddziału Noworodków i Wczesniaków ZZG7 Szpitala Rejonowego w Kwidzynie

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kw. w związku z art. 955 kw. zawiadamia, że w dniu 20 kwietnia 1998 r. o godz. 13.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy pl. Plebiscy-towym 1, sala nr 15, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości:
działka nr 20/popr. 14/2/0 pow. 1176 m², zabudowana budynkiem mieszkalnym i budynkiem produkcyjno-magazynowym,

położona w miejscowości:
Kwidzyn, ul. Łąkowa 29a,
należąca do dłużnika

Brzostowski Kazimierz
zam. Kwidzyn, ul. Łąkowa 29 a
jako wieczystego użytkownika gruntu, a właściciela budynków, posiadającą zaloną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr 13733.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **75 162,00 zł.**
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi **56 371,50 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmie w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do godz. 15.00 dnia poprzedzającego licytację w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Rodzinie zmarłego

Janusza STEPNIEWSKIEGO

wyrazę głębokiego współczucia i żalu z powodu nagłej śmierci Kolegi

składają

Zarząd PPH „KOMPAP” S.A.
oraz współpracownicy i koledzy

Dr Elżbiecie Goszczyńskiej-Matysiak z Akademii Medycznej w Gdańsku,
dr. Mirosławowi Górskiemu,
dr. Mieczysławowi Grocholewskiemu,
dr Iwonie Malkiewicz
oraz całemu personelowi medycznemu i pomocniczemu oddziału urologii szpitala w Kwidzynie
serdeczne podziękowanie za troskliwą opiekę nad

śp. Zygmuntem
ZIENKIEWICZEM

składa Rodzina

DRZWI, OKNA, WITRYNY

termoizolacyjne, aluminiowe oraz ścianki, werandy, zabudowy balkonów, ogrody zimowe
- wyrób własny
- projektowanie, produkcja, montaż
- osuszanie ścian budynków zawilgoconych od gruntu.

ARBUD

Elbląg, ul. Królewiecka 95A
tel./fax 234-63-95

Agencja Towarzystwa
"Dama"
ul. Dębowa 14,
02-300 Elbląg
tel. (055) 235 43 52
Zapraszamy 16.00-6.00

A'CONTO **GE Capital Bank**

Towarzystwo Promocji i Doradztwa Kapitałowego

A'CONTO poleca:

- kredyty gotówkowe do 10 000,00 zł
- kredyty na samochody nowe i używane
- kredyty na zakup, budowę i modernizację domu
- kredyty inwestycyjne dla jednostek gospodarczych.

Leasing operacyjny i zwrotny na środki trwałe: maszyny, urządzenia, itp.

Zapewniamy miłą i fachową obsługę.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11,
tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

SKLEP „ŻELAZNY”

ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279-38-25

POLECA ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

- piece c.o., parniki
- Kuchenki gazowe (od 650 zł),
- płytki łazienkowe
- piece-ogrzewacze na butle gazową
- wodomierze c.w. z.w.
- wanny, zlewozmywaki
- artykuły metalowe
- betoniarci
- narzędzia i elektronarzędzia
- siatki ogrodzeniowe
- zamki drzwiowe i okucia budowlane
- gwoździe, śruby, rury
- ubrania robocze.

Szalamaja po raz XIV NIE PRZEJDZIE DO HISTORII JAKO UDANA

W dniach 6-7 marca w ILO odbył się XIV Ogólnopolski Festiwal Piosenek Harcerskiej Turystycznej i Poezji Śpiewanej „Szalamaja”. Festiwal otworzył dyrektor Kwidzyńskiego Centrum Kultury Mieczysław Dzikowski, wykonując hymn „Szalamaj”. Do konkursu przystąpiły zarówno zespoły jak i soliści. W sumie odbyły się trzydzieści dwie prezentacje.



„Kompabilne Karaluchy” - zdobywcy Grand Prix

Kwidzyn i okolice reprezentowały zespoły „Kilka wiśni straconych”, „Rafal Jankowski Band”, „Aura”, „Decyma” oraz Radosław Kurek. Występy oceniano jury składające Szymon Zychowicz i Tomasz Lewandowski - artyści „Pwnicy pod Baranami” oraz Leszek Mielniński - profesjonalny muzyk z Torunia. Spośród wykonawców wylot-

niono pięciu laureatów. Marcin Lencz Radomia został uznany za najlepszego solistę. Jerzy Paweł Duda z Gorzowa Wielkopolskiego otrzymał nagrodę w kategorii piosenek turystycznej. Piotrowi Goryszewskiemu z Elbląga przyznano nagrodę w kategorii piosenek poetyckiej. „Paszczurki” ze Złna uznano za najlepsze w kategorii



Artyści „Pwnicy pod Baranami”. Odlew: Szymon Zychowicz i Tomasz Lewandowski

Dwa dni wyróżnień - sprostowania

Do publikacji „Dwa dni wyróżnień” w „K” 10/34B wkradło się kilka błędów.

Martyna Stępniewicz i Maciej Sionkowski są uczniami Szkoły Podstawowej nr 4.

Anna Plocharska otrzymała nagrodę za pracę magisterską, dotyczącą kwestii oświatowych, która wykorzystywana jest między innymi przez Fundację „Oświata”.

W tekście zabrakło także jednego ze sponsorów - firmy KOMPAP, którą reprezentował dyrektor Konrad Oniszczuk.

Błąd wkradł się także do podpisu pod zdjęciem jednej z wyróżnionych osób. Podpis powinien brzmieć: pani Wanda Masalska-Szymarek.

Wszystkich zainteresowanych przepraszamy.

Redakcja

Wyróżnienia bez informacji

Listy wyróżnionych nagrodami burmistrza miasta i przewodniczącego Rady Miejskiej otrzymaliśmy na kilka godzin przed ich wręczeniem. Było to kilka kartek, niektóre pisane odręcznie i w dodatku kserowane. Materiały nie zawierały listy nagrodzonych przez przewodniczącego Rady Miejskiej. Poza tym wystąpiło kilka błędów w nazwiskach. Niepełna była też lista sponsorów.

Złapiemy sobie sprawę, że wyróżnienia ok. 150 osób wymaga ogromnych przygotowań. Za istotne jednak uznajemy właściwe, wyczerpujące i odpowiedzialnie szybkie informowanie.

Organizację imprezy, podczas której wręczano nagrody, ocenić można na szóstkę. Materiały informacyjne przygotowane dla mediów możemy ocenić negatywnie.

Redakcja

twało. Druga w sobotę której poziom był wyraźnie wyższy. Zarówno zespoły jak i publiczność wpadły w pewnego rodzaju rym i wszystko odby-



„Paszczurki”

która zwłaszcza podczas występu artystów „Pwnicy pod Baranami” podzieliła się na dwie grupy tych, którzy bardzo chcieli słuchać i tych, którzy skutecznie zakłócili koncert. Lepiej było w sobotę. Stało się tak za sprawą mocnego, a nie słabego kabaretu

wało się bez większych zakłóceń. Ogólnie jednak M. Dzikowski jest rozczarowany zaszkakując niskim poziomem prezentujących się grup i, niestety, nie zalicza XIV edycji festiwalu do udanych.

KAJA

Konkurs recytatorski rozpoczęty

1 marca 1998 roku Towarzystwo Teatralne „Scena 2” po raz kolejny zorganizowało eliminacje miejskie do Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Konkurs ten odbywa się już po raz XLIII, a mieszkańcy naszego miasta zajmują w nim bardzo wysokie lokaty. Tym razem do eliminacji zgłosiło się 19 uczestników, jednak dwie osoby nie zaprezentowały swoich interpretacji. W sumie wystąpiło 17 recytatorów w trzech kategoriach: szkolnych - 15 osób, dorosłych - 1 osoba oraz poezji śpiewanej - 1 osoba.

Jako ciekawostkę można tutaj podać, iż dwanaście spośród uczestniczących w eliminacjach osób to aktorzy Teatru „Scena 2”, natomiast aż siedem osób debiutowało na tego rodzaju imprezie.

Zgodnie z regulaminem konkursu, każdy z uczestników prezentował przygotowane przez siebie utwory: poezję (sugerowany Adam Mickiewicz) oraz fragment prozy dowolnego autora. Wysiki recytatorów

oceniła specjalne jury, złożone z nauczyciela języka polskiego, a wcześniej długoletniego aktora „Sceny 2” Piotra Widza oraz dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Kultury Mieczysława Dzikowskiego.

Decyzją jury do udziału w rejonowych eliminacjach dopuszczono wszystkich uczestników w eliminacjach miejskich XLIII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Triumfatorami eliminacji miejskich były ex equo dwie osoby: Joanna Warmińska, recytująca „Czasy” Adama Mickiewicza i fragment prozy Ewy Heller „Z następnym będzie zupełnie inaczej” oraz Grzegorz Borucki, prezentujący wiersz T. S. Eliota, „Ciotka Helena” i fragment prozy „Ushi nie żyje” Janusza Rudnickiego.

Drugie miejsce zajęły Monika Kordunowska (T. Różewicz „Ciemne źródła” oraz proza P. Tułini „Dziębłojstwo”) oraz Małgorzata Błażczyk (T. Różewicz „Z ust do ust” oraz proza Dagny Siewprowskiej „Mielonka”).

Trzecie miejsce zajęła Dominika Bagińska, prezentująca wiersz Urszuli Kozioł „Przepis na danie mięsne” oraz fragment „Diosyc” Samuela Becketta.

Oprócz nagród głównych przyznano także szereg innych. Wyróżnienia i stopnia otrzymali: Katarzyna Krawczyk oraz Marcin Dąbrowski. Nagrody

specjalne przyznano Monice Wysockiej w kategorii poezji śpiewanej oraz Marcinowi Włodarskiemu w kategorii dorosłych.

Do eliminacji rejonowych przeszli także Katarzyna Kasprzyk, Joanna Kawska, Marcin Łukaszczyk, Liliana Wasilewska, Agata Woźniak, Hanna Ciulakowska, Agnieszka Siwiec oraz Piotr Zakrzewicz.

Drugi etap konkursu, czyli eliminacje rejonowe, odbędzie się w najbliższą niedzielę, 15 marca, o godz. 11.00 w sali kameralnej KCK. pik

Kwidzyn w „Bałtyku”

Rada Miejska podjęła decyzję o przystąpieniu Kwidzyna do Stowarzyszenia Gmin Euroregionu Bałtyk. Euroregion obejmuje swoim działaniem województwa: elbląskie, gdańskie, olsztyńskie i śląskie.

Przystępując do Euroregionu samorząd ma nadzieję, że członkostwo pozwoli na rozwój wielu dziedzin życia. Jak stwierdził wiceburmistrz Roman Bera, działające już na terenie Polski Euroregiony pozwalają na korzystanie z różnych inicjatyw europejskich, co wiąże się z określonymi środkami.

Członkostwo w Euroregionie ma między innymi przyczynić się do rozwoju gospodarczego. Władze miałyby liczyć na wymierne korzyści związane z ochroną środowiska naturalnego, rozwojem infrastruktury miasta, rozwojem turystyki, ochroną zdrowia i opieki społecznej. J.K.

U drzwi raj

We wtorek trzeciego marca w kwidzyńskiej katedrze uczniowie I LO wykonali oratorium pt. „U drzwi raj”. Twórcą muzyki i solistą był uczeń IV klasy Mateusz Weryk. Słowa napisał oziadek Mateusza - Antoni Weryk. Wystąpił również uczennice klas pierwszych: Marta Chmielewska, Agnieszka Drozd, Karolina Flis, Emilia Iwachow, Alicja Jankiewicz, Anna Kimasowska, Maja Krajnowska, Kamila Majda, Alina Paczkowska, Elzbieta Szczołka. Oto co na temat występu powiedział Mateusz Weryk: „Pomyśli napisania oratorium zrodził się kilka lat temu. Kiedy zacząłem się interesować tego typu muzyką. Przez szereg lat komponowałem, a kilka miesięcy temu postanowiłem złożyć to w calość. Tematem oratorium jest relacja Apokalipsy św. Jana i człowieka. W sumie przygotowano koncertu zajęto mi 3 miesiące. Uwaga, że to krótki czas. Do zespołu zgłosiło się 10 dziewczyn. Myślę, że miałem szczęście, gdyż udało mi się dobrać je tak, aby ich głosy były dobrze zsynchronizowane i wszystko miało „ręce i nogi”. Na miejsce koncertu wybrałem katedrę, gdyż sądzę, że jest to jedyny budynek, który może w pełni odzwierciedlić to, co chciałbym przekazać. Treść apokaliptyczna wymaga tego typu oprawy. Muzyka organów połączona z pięknym śpiewem stworzyła niepowtarzalną atmosferę, a panującą w katedrze półmrok skłaniał słuchaczy do refleksji nad sensem życia. KAJA



Piotr Goryszewski

„Bez Nas Wy” którego dynamizacja muzyka najwyraźniej przypadła do gustu zgromadzonej na sali młodzieży. Można powiedzieć, że odbyły się dwie „Szalamaje”. Pierwsza w piątek, która była zupełnie nieudana i postawiła pod znakiem zapytania sens organizowania festi-



„Canto”

przebiegu festiwalu. Szczególnie pierwszy dzień należał do nieudanych. Zespoły przyjechały bardzo późno w wyniku czego przesłuchania rozpoczęły się z dwugodzinnym opóźnieniem. Poziom artystyczny był niski. Nie dopisała również publiczność.

Organizatorem imprezy Mieczysław Dzikowski nie jest zadowolony z

Skarb Państwa Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie ul. Braterstwa Narodów 67

ogłasza

przetarg nieograniczony na wykonanie remontu kapitalnego budynku mieszkalnego (leśniczówka Morawy) w Podlasiu k. Prabut

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty zawierającej:

- imię i nazwisko, adres, nazwę firmy, siedzibę oferenta,
- zobowiązanie oferenta o zapoznaniu się z warunkami przetargu i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,
- dowód wpłacenia wadium,
- proponowany termin rozpoczęcia i zakończenia prac remontowych,
- zaświadczenie o odbiorze ślepego kosztorysu inwestorskiego,
- informacje o pracach wykonanych w 1997 r. oraz referencje firmy,
- zaświadczenie o braku zadłużenia w ZUS, bankach i Urzędzie Skarbowym,
- złożenie oferty zgodnie z warunkami przetargu.

Udział w przetargu należy zgłosić do dnia 16.03.1998 r. Odbiór kosztorysu inwestorskich w dniach 17.03-20.03.1998 r.

Rozpatrzenie przetargu nastąpi w dniu 27.03.1998 r. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w kasie Nadleśnictwa Kwidzyn w wysokości 18000 zł.

Wadium wpłacane przez oferentów, których oferty nie będą przyjęte, zostanie zwrócone w dniu następnym, a oferentowi, którego oferta będzie przyjęta po podpisaniu umowy.

Nadleśnictwo Kwidzyn zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, a także prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Informacje pod numerem telefonu (055) 279-39-28 wew. 31.

20006

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu 20 kwietnia 1998 r. o godz. 12.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, pl. Plebiscytowy 1, sala nr 15 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości: działka nr 230 o pow. 428 m² z rozpoczętą budową domu jednorodzinnego w stanie surowym zamkniętym, położona w miejscowości: Kisielice, ul. Nadjeziorna, należąca do:

Ryszarda i Longiny Mysiaki zam. Kisielice, ul. Jagiellońska 1/4 jako wieczystych użytkowników gruntu, a właścicieli budynku, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr KW 20752. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 39 675 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 26 500 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do godz. 15.00 dnia poprzedzającego licytację, w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

20007

Złoty jubileusz szkoły muzycznej

W tym roku Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Feliksa Nowowiejskiego w Kwidzynie obchodzi 50. rocznicę założenia. Z tej okazji dyrekcja szkoły przygotowała szereg niespodzianek, z których na pierwszy plan wysuwa się koncert tria jazzowego Włodzimierza Nahornego.

Placówka, wówczas pod nazwą Powiatowa Niższa Szkoła Muzyczna w Kwidzynie, powstała 9 lutego 1948 roku. Początkowo szkoła mieściła się przy ulicy Sztumskiej 3, gdzie prowadzone były zajęcia w swoich sekcjach instrumentalnych fortepianu i skrzypiec. Pierwszym dyrektorem szkoły został Bohdan Szawabicz, który pełnił te funkcje do roku 1960, a ówczesna kadra pedagogiczna składała się tylko z siedmiu osób.

Od pierwszych lat swojej działalności szkoła cieszyła się dużym zainteresowaniem co potwierdziło potrzebę utworzenia takiej placówki na tym terenie. Już w pierwszym roku szkoła kształciła 155 uczniów.

W 1950 roku szkoła została upaństwowiona, rozpoczynając nowy etap swojej historii pod nazwą Państwowa Szkoła Muzyczna 23 czerwca 1958 roku Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia w Kwidzynie otrzymała imię Feliksa Nowowiejskiego. Kolejny etap w historii szkoły to przeprowadzka do nowej siedziby przy ulicy Chopina 2 (7 października 1972 rok). Kłórną to szkoła dziedziściła po Technikum Wikliniarskim, przeprowadzającą się do nowej siedziby.

Aktualnie w szkole uczy się około 200 uczniów w sekcjach fortepianu, instrumentów dętych,

szecznie znanych na krajowym i światowym rynku muzycznym postaci Szczególnie jedna osoba jest Państwem na pewno znana. Mowa tutaj oczywiście o światowej sławy artyście jazzowym Włodzimierzu Nahornym, który ukończył kwidzyńską szkołę w roku 1955. W Nahornym ukończył w Kwidzynie klasę klarnetu oraz fortepianu, dalej kształcił się w Trojmieście, kończąc m.in. w Konserwatorium Muzyczne w Sopocie (obecnie Akademia Muzyczna w Gdańsku).

Jak mówi Ryszard Głogowski, obecny dyrektor szkoły, postać tego muzyka jest pewnego rodzaju wizytówką szkoły, gdyż doszedł on najdalej w swojej karierze muzycznej. Dlatego też z wielką przyjemnością informujemy Państwa, iż na 99% W Nahornym weźmie udział w jubileuszowych obchodach święta szkoły, a wraz ze swoim zespołem da koncert dla szkoły i środowiska.

Szkoła może pochwalić się dużą liczbą uczniów zajmujących wysokie lokaty w różnego rodzaju konkursach muzycznych naszego regionu i nie tylko. Wymienić tutaj należy przede wszystkim akordeonistów prowadzonych przez Walerę Kunac, od kilku lat będących wizytówką szkoły.

W zeszłym roku szkolnym udało nam się odnieść sukces z pianistą Radosławem Kurkum. Uczeń Talany Gromow został wyróżniony w naszym regionie i obecnie kontynuuje naukę w Liceum Muzycznym w Gdańsku. Duże sukcesy odnoszą także klasy instrumentów dętych, prowadzone przez Eugeniusza Kizinkiego, które corocznie uczestniczą w ogólnop-

skich konkursach, odbywających się w Szczecinku, plasują się w ścisłej czołówce konkursu.

Do programu szkoły wprowadzono również konkursy solfeggio, związane z teoretycznym kształceniem słuchu, co jak zauważa dyrektor Głogowski, jest bardzo trudne. Umiejętność zapisywania słyszanej muzyki dobrze wypracował sobie Kamili Pudlik, uczeń Anny Głogowskiej-Firlej, który w regionie zajął III miejsce.

Ryszard Głogowski przejął kierownictwo placówki w 1985 roku i, jak sami mówią na ówczesne warunki, baza szkoły była zupełnie wystarczająca. Jednak w ciągu ostatnich 13 lat staranność i systematycznie uzupełniane szkolne instrumentarium. Na zakup nowych instrumentów środki finansowe jednak nie płyną odnawnie, a pochodzą od sponsorów bądź ze Skłonego Funduszu Muzycznego. Fundusz ten to miesięczne wpłaty rodziców, które szkoła przeznacza na zakup nowych instrumentów, remont starych lub strojenie. Przez ostatnie 13 lat udało się dokupić około 30 skrzypiec, 10 woloniec, dużo instrumentów dętych, pianin, instrumentów elektronicznych oraz nagłośnienia. Obecnie dyrektor szkoły muzycznej jest zadowolony z posiadanej bazy instrumentalnej, m.in. w 7 fortepianów, 30 pianin, oświadczył kilku akordeonów. Praktycznie jako jedyna w okolicy szkoła posiada dwa fortepiany koncertowe, w czym konkuruje może tylko Akademia Muzyczna w Gdańsku.

Zdaniem dyrektora Ryszarda Głogowskiego szkoła muzyczna jest w Kwidzynie pewnego rodzaju enklawą, gdyż nie jest bezpośrednio uzależniona od władz miejskich. Organem pro-

wadzącym szkołę jest Ministerstwo Kultury i Sztuki, które poprzez Centrum Edukacji Artystycznej oraz wizytatorów szkół artystycznych koordynuje działania podobnych placówek na terenie całego kraju. Pomimo że szkoła nie jest zależna od władz lokalnych, stara się w widoczny sposób zaistnieć w naszym mieście, włączając się w szeroko pojętą działalność kulturalną. Kwidzyńska Działalność ta może stać się jeszcze bardziej aktywna, gdyż władze lokalne, wzorem szkół podstawowych i średnich będą musiały przejąć także państwowe szkoły muzyczne. Dyrektor R. Głogowski nieboisie jednak tego posunięcia.

Wydaje mi się, że dotychczasowa współpraca naszej szkoły z miastem była na tyle dobra, iż nie powinno być pod tym względem żadnych problemów, a współpraca powinna układać się jeszcze lepiej.

Jak dotąd władze miasta kilkakrotnie zwracały się do szkoły z prośbą o pomoc w organizacji różnego rodzaju imprez kulturalnych, odbywających się w budynku szkoły bądź też poza nim. Szkoła muzyczna organizowała koncerty imprez kulturalnych, gościła także przedstawicieli zaprzyjanych z Kwidzynie miast partnerskich: Celle, Olofstrom oraz Baru.

Jak mówi dyrektor szkoły: **Zawsze jesteśmy otwarci i gotowi na wszelkie propozycje, jednak występ uczniów szkoły muzycznej wymaga odpowiedniego czasu na przygotowanie. Jako szkoła artystyczna nie możemy bowiem sobie pozwolić na program o niskim poziomie, ale musimy zaprezentować się możliwie jak najlepiej.** Obchody złotego jubileuszu

szkoły odbywać się będą w ciągu czterech dni, od 21 do 24 kwietnia 1998 roku. Przedstawiamy Państwu ramowy program imprez 50-lecia Państwowej Szkoły Muzycznej:

21 kwietnia (wtorek)
godz. 16:00 - przemarsz ulicami Kwidzyna uczniów i sympatyków szkoły, zakończone koncertem zespołów solistów i absolwentów szkoły
godz. 17:00 (aula PSM) - koncert Junior Combo Band oraz występy absolwentów szkoły
22 kwietnia (środa)
godz. 16:00 (aula PSM) - koncert tria jazzowego Włodzimierza Nahornego
godz. 19:00 (Teatr Miejski) - koncert tria jazzowego Włodzimierza Nahornego
23 kwietnia (czwartek)
godz. 16:00 (aula PSM) - koncert Zespołu Muzyki Salonowej „Serena”
godz. 19:00 (Teatr Miejski) - koncert Zespołu Muzyki Salonowej „Serena”
24 kwietnia (piątek)
godz. 16:00 (aula PSM) - część oficjalna obchodów jubileuszowych
godz. 17:00 (aula PSM) - koncert artystyczna jubileuszowa i pedagogów kwidzyńskiej placówki do uczestnictwa w jubileuszu szkoły. Blizsze informacje uzyskać można w sekretariacie Państwowej Szkoły Muzycznej 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 2, tel. (055) 279-25-95 lub (055) 279-34-05

godz. 17:00 (aula PSM) - część artystyczna jubileuszowa i pedagogów kwidzyńskiej placówki do uczestnictwa w jubileuszu szkoły. Blizsze informacje uzyskać można w sekretariacie Państwowej Szkoły Muzycznej 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 2, tel. (055) 279-25-95 lub (055) 279-34-05

godz. 17:00 (aula PSM) - część artystyczna jubileuszowa i pedagogów kwidzyńskiej placówki do uczestnictwa w jubileuszu szkoły. Blizsze informacje uzyskać można w sekretariacie Państwowej Szkoły Muzycznej 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 2, tel. (055) 279-25-95 lub (055) 279-34-05

godz. 17:00 (aula PSM) - część artystyczna jubileuszowa i pedagogów kwidzyńskiej placówki do uczestnictwa w jubileuszu szkoły. Blizsze informacje uzyskać można w sekretariacie Państwowej Szkoły Muzycznej 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 2, tel. (055) 279-25-95 lub (055) 279-34-05

Nasza sonda

Czy w Kwidzynie papierosy i alkohol dostępne są dla każdego, kto ma ochotę? Jaką rolę w tym odgrywa „Nasza sonda”?

Aneta - 17 lat
Bardzo rzadko spotykam się z problemem dostępności do papierosów alkoholowych czy papierosów. Obecnie nikogo nie interesuje po co to kupuje i co będzie z tym robić. Teraz dla wszystkich liczy się interes a nie to czy jest to zgodne z prawem, czy też nie.

Maciek - 17 lat
Na ubiegłorocznym sywalskim ja i moich pięciu kolegów kupiliśmy skrzynkę wódki. Po czajniku balismy się z beztęmielimi papierosami z zakupem ale okazało się, że sprzedawca w sklepie monopolowym okazał się nadwyrzary mły i nie robił najmniejszego problemu.

Tomek - 16 lat
Czy ja wygaduję na szesnas-tolatka? Są tacy, którzy mają mi prawa dozwolone lat 18. W sklepach i lokalach nie ma zatem najmniejszego problemu z dostaniem piwa czy papierosów.

Andrzej - 15 lat
Problem z kupieniem fajek miałem góra trzy, może cztery razy. Teraz mam już zaprzyjane sklepy, w których zawsze dokonuję zakupów bez żadnego problemu.

Ania - 17 lat
Ja nie palię, nie piję, dlatego trudno mi wypowiedzieć się na ten temat. Mam jednak młodszego brata, który ma zaletowe czerkanie lat. Przedwczoraj widziałam jak palił papierosy. Zapytałam od kogo je dostał, a on powiedział, że kupił w kiosku za rogiem. To jeszcze dziecko, jak ktokolwiek mógł sprzedać mu papierosa?

rozmawiała Wika

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
śp. Zygmunta ZIENKIEWICZA
serdeczne podziękowanie składa
Rodzina

Pani
Danusi ULICKIEJ
pielęgniare oddziałowej oddziału urologii
szpitala w Kwidzynie
gorące podziękowania za okazane serce i
wszechstronną pomoc
składa
Rodzina Zienkiewiczów

OGŁOSZENIE

Zarząd Powstecznej Spółdzielni Mieszkaniowej „Renawa” w Kwidzynie

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na zbycie:

1. Własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego położonego w budynku przy ul. Kamiennej 17/24 w Kwidzynie, o powierzchni 53,6 m², zapisanego w KW 26305 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie.
Cena wywoławcza 58 960 zł
Wadium 5 896 zł
2. Własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego położonego w budynku przy ul. Sokolej 14/2 w Kwidzynie, o powierzchni 60,24 m², zapisanego w KW 25230 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie.
Cena wywoławcza 66 264 zł
Wadium 6 626 zł

Wadium w ww. wysokościach należy wpłacić w terminie do dnia 1.04.1998 r. do godz. 14.00 na konto PSM „Renawa” w Kwidzynie w PKO BP O/Kwidzyn nr 10201778-31479-270-1.

Wadium zostanie zwrócone w terminie 7 dni od daty zakończenia przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet nabycia, a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy nabycia wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Przetarg odbędzie się w dniu 2.04.1998 r. o godz. 11.00 w siedzibie Spółdzielni w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 1.

Zastrzeża się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Dotychczasowego użytkownika lokalu obciąża kredyt z PKO BP, który jest zabezpieczony hipotecznie.

Wobec poprzedniego członka, Spółdzielnia dysponuje prawomocnym wyrokiem o eksmisji z lokalu.

Informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni lub telefonicznie pod nr (055) 279-43-32.

Salony Meblowe

Synak Meble

Salon Meblowy Kwidzyn
Ul. Toruńska 36, tel. 279 32 88

Od 5 do 10%
RABATU

NIE PRZEGAP OKAZJI!

Promocja do wyczerpania asortymentu

NOWOSCI
Skrauszwelka F M "Adlor"

NOWOSCI
Idzeak Meble

NOWOSCI
Dybek Meble

PHU **anwi TELECOM** HURT DETAL

BIURO HANDLOWE: MALBORK ul. Mickiewicza 84, tel. (0-55) 272 20 96
Punkt sprzedaży: KWIDZYN ul. Batalionów Chłopskich 58
TCZEW, ul. Wojska Polskiego 22
(DH Retman), tel. (069) 31 29 40 wew. 44

- telefony komórkowe GSM
- telefony, telefaksy
- centrale telefoniczne
- kserokopiarki, alarmy
- sprzęt audio/video, domofony
- usługi

raty leasing

PANASONIC - ERICSSON - SIEMENS - ALCATEL - NOKIA

KOLOROWE KSIERO
LASEROWE
USŁUGI

PHU „INTERBIURO”
Kwidzyn, ul. 3 Maja 10
tel. (055) 279-70-05

Fryzjerstwo Damskie
na telefon
261-09-62
Kwidzyn, ul. Kamienna 1A/9

KOTŁOWNIE

WIEŠMANN

WODNE • PAROWE • OLEJOWO-GAZOWE - 17 - 2 500 kW

- Instalacje MIEDZIANE i z polietylenem REHAU i ALPHACAN
- Ogrzewanie grzejnikowe, podłogowe i mieszane
- Wygodomowe oczyszczalnie ścieków
- Projektowanie i wykonawstwo, serwis (gwarancyjny i pogwarancyjny)

Electro - Cal - Nowoczesne Systemy Grzewcze
Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (069) 31-66-70

CHAŁUPNICZWO!!!

Atrakcyjna praca dla każdego.
Domowy wyrób, wysokie zarobki,
Gwarantowane zapotrzebienie i zbytni. Materiał po otrzymaniu znacząca 6,40.
„Master-Partners” box 7
73-250 Dobiegniew

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

ZWYCIĘSTWONADENERGETYKIEM

W minioną sobotę 7 marca, w sali przy ul. Mickiewicza odbył się pierwszy mecz z rewanżowej rundy rozgrywek pikii rekreacyjnej...

Pod dwóch wyjazdach tym razem na miejscu mogliśmy się przekonać o sile drużyny MMTS Kwidzyn, która z łatwością uporała się z Energetykami Gryfina 2:1 (21:8)...

Juz w 3 minucie Elbicki popisał się efektywnym strzałem z lewego skrzydła. Kiedy po odegraniu Boneczki ładnie złożył się do strzału Jakby chcąc dorwać strażarce koledek...

Po 12 minutach gry na tablicy świetlnej widniał wynik 5:1, jednak kwidzyńscy nie zwalniali tempa, a przeciwnie, z minuty na minutę ich akcje były coraz bardziej składne...

Druga połowa to kontynuacja podobnej taktyki. Kwidzyńscy panują na całym boisku, cychając na bład Energetyki, stając się wykorzystywane wszystkie okazje...

Pomocznikiem MMTS Kwidzyn Zdzisław Hajdukiewicz powiedział Najważniejsze jest to, że w końcu udało nam się zdobyć potrzebne 2 punkty...

MMTS-MOSIR-40:17(21:8)

W drugiej połowie meczu MMTS Kwidzyn wyrażnie przyspieszył. Dokładne podania i szybkie konstruowanie ataków spowodowały błędy w zespole gości...

MMTS Juniewicz, Szmraj - Grodecki 7, Mroczkowski 9, Szulc 6, Deuter 4, Foryś 4, Murach 4, Lewandowski 6, Zdziennicki 3.

Mało atrakcyjny przeciwnik spowodował, że mecz był w pewnym stopniu spotkaniem treningowym. Zbyt duża różnica w wyszkoleniu obu drużyn spowodowała, że mecz chwilami robił się bezbarwny...

Pierwsza bramka w tym spotkaniu padła dla gości, a zdobył ją Mariusz Bielecki, który przez całe spotkanie należał do najrozsądniejszych zawodników drużyny przeciwnicy. Po dwóch strzałach Deutera MMTS prowadzi już 2:1...

Pierwsza bramka w tym spotkaniu padła dla gości, a zdobył ją Mariusz Bielecki, który przez całe spotkanie należał do najrozsądniejszych zawodników drużyny przeciwnicy. Po dwóch strzałach Deutera MMTS prowadzi już 2:1...

Kinga Nowak i Radek Wojtaszek mistrzami okręgu

22 lutego w Elblągu rozgrywano Mistrzostwa Okręgu w Szachach Blyskawicznych. Tradycyjnie zjawili się tam najlepší szachiści naszego województwa...

W Elblągu rozgrywane były dwa turnieje otwarte, w kategorii kobiet i mężczyzn.

W kategorii Kobiet dużym sukcesem poszczycić się może Kinga Nowak, która wygrała ten rywalizację. Turniej pań rozgrywany był dwukrotnie, czyli grano tzw. mecz i rewanż. Największą trudność kwidzyńkiance sprawiły pojedynki z D. Gedejką z Zakrzewa Start Elbląg...

Dalsze miejsca zajęły K. Stuzńska - IV miejsce, natomiast B. Morawska zajęła miejsce V.



Szachiści MTS Kwidzyn ze zdobytymi pucharami

W kategorii mężczyzn nie obyło się oczywiście bez niespodzianek. Rozstawiony z nr 1 w turnieju W. Dąbrowski z Zakrzewa Start Elbląg od pewnego czasu wygrywa wszystkie możliwe turnieje...

Trener A. Hajdukiewicz Ostatnio każdy mecz gramy w osłabieniu 3-4 zawodników. W dzisiejszym spotkaniu zagrał Maciej Mroczkowski, natomiast Janusiewicz, Zieliński oraz Falkowski są kontuzjowani...

Spotkania takie jak to dają jednak możliwość sprawdzenia takich zawodników jak Kawczyński czy Lewandowski, którzy muszą nabierać doświadczenia. Tegoroczne występy w ramach tej ligi, dolinym rocznikiem, pozwalają nam na dokładniejsze przygotowanie się do przyszłorocznych rozgrywek...

MMTS Kwidzyn - Spójnia Gdańsk godz. 18.30, sala KCSiR przy ul. Mickiewicza

Z HACZYKIEM W HERBIE

Wędkarze NTW Kwidzyn, dzięki łamom „KK”, zapoznaliśmy się z regulaminem amatorskiego polowu ryb, obowiązującym w wodach Towarzystwa...

Wstęp Regulamin Amatorskiego Polowu Ryb, zwany dalej Regulaminem, stanowi zbiór przepisów dotyczących zasad uprawiania wędkarstwa i ochrony zasobów ichtiofauny...

Na łowiiskach specjalnych PZW mogą obowiązywać odrębne regulaminy. W wodach PZW zabrania się polowu ryb kuszą.

1. Każdy wędkarz, zarówno członek PZW jak i osoba nie zrzeszona - obywatel polski lub cudzoziemiec, posiadający kartę wędkarską, ma prawo do wędkowania w wodach użytkowanych przez PZW...

2. Kartę wędkarską może otrzymać osoba, która ukończyła 14 lat i spełnia wymogi ustawy o rybnictwie sportowym.

3. Z obowiązku posiadania karty wędkarskiej zwolniono się osoby do lat 14 oraz cudzoziemcy czasowo przebywający w Polsce.

4. Prawo do samodzielnego wędkowania ma wędkarz, który ukończył 14 lat, z tym, że młodzieży do 16 lat nie zezwala się na wędkowanie w porze nocnej bez opieki osoby pełnoletniej.

5. Członek PZW do lat 14 może wędkować w ramach własnego łowiiska, wyłącznie z limitem ilościowym i wagowym, wyłącznie pod opieką osoby pełnoletniej, posiadającej uprawnienia do wędkowania.

6. W ramach uprawnień i dziennego limitu polowu ryb swojego opiekuna członek uczestnik do lat 14 może łowić metodą spinningową lub młuchową. Przekazanie uprawnień wyklucza wędkowanie opiekuna.

7. W ramach stowarzyska i dziennego limitu polowu ryb swojego opiekuna mogą wędkować dwie osoby w wieku do 14 lat, każda na jedną wędkę. Młodzież ta ma prawo łowić wyłącznie rybą spokojnego teru. Udostępnienie stowarzyska i limitu dwóm osobom wyklucza wędkowanie opiekuna.

8. Dopuszcza się wędkowanie grup młodzieży zorganizowanej. Każdy członek grupy ma prawo łowić wyłącznie rybą spokojnego teru, z zachowaniem uprawnień do własnego stowarzyska i dziennego limitu polowu, przysługującego członkowi PZW.

9. Posiadaczowi odznaki „Wzrosty wędkarz PZW - Członek Uczestnik”, który ukończył 14 lat, przysługują uprawnienia do wędkowania na równi z członkiem PZW, z zastrzeżeniem p. 5.

10. Wędkarz ma prawo do swobodnego dostępu do wody, a także do przybywania i cumowania do brzozy sprzętu pływającego, jeśli lokalne przepisy wydane przez uprawniony organ nie stanowią inaczej.

11. Członek PZW może współmałżonkowi posiadającemu kartę wędkarską udostępnić jedną ze swoich wędek do wędkowania w granicach przysługującego mu stowarzyska i limitu polowu, bez konieczności uzyskania przez współmałżonka składki członkowskiej oraz składki na ochronę i zagospodarowanie wód. Powyższe ma wyłącznie zastosowanie przy wędkowaniu dopuszczającym łowienie na dwie wędkę c.d.n.

U w a g a członkowie NTW: przy północnym brzegu stawu przy ul. Granicznej (tam gdzie nie ma postoiw wędkarskich) zostały zatopione obciążone gałęzie, które spełniać mają funkcję krzeseł. W związku z tym brzeg północny będzie brzegiem, gdzie ryby będą odbywać tarło. Przypominamy więc, że zgodnie z § 7 pkt 1 pkt f regulaminu wędkowanie w tym miejscu jest zabronione. Każde przypadkowe zaczepienie haczyka o gałęzie osób wędkujących w pobliżu winno zakończyć się odcięciem żyłki i opuszczeniem miejsca. Zabijamy o to, aby ryby ze stawu mogły odbyć naturalne tarło.

Kalendarz brań: piątek - cały dzień znośnie; sobota, niedziela - cały dzień złe; poniedziałek - cały dzień złe; wtorek - z rana dobre, wieczorem znośnie; środa, czwartek - z rana dobre, wieczorem zmienne.

Zbigniew Sitko

MTS drugi w brydża

Wtorek 3 marca, w Gdańsku odbyła się trzecia runda rozgrywek klasy A Makroregionu Pomorskiego w brydża sportowego. W skład reprezentacji MTS wchodził: Leszek Czarnobaj, Waldemar Jankowski, Zbigniew Myrcha, Janusz Świder oraz Mirosław Troper. Drużyna ta wygrała z drużyną BMW Gdynia 7:2.

W trzecim tegorocznym turnieju MTS Kwidzyn pokonał na swej drodze przedstawicieli Trójmiasta, zespołu Elektryk Reda. Oto komplet wyników (Fortuna Gdynia pauzowała):

Table with 2 columns: Team, Score. Rows: Elektryk Reda - 20:10, Orkan Gdynia - 18:12, 11 PRICIP Gdynia - 19 pkt.

Wtorek 3 marca, w Gdańsku odbyła się trzecia runda rozgrywek klasy A Makroregionu Pomorskiego w brydża sportowego. W skład reprezentacji MTS wchodził: Leszek Czarnobaj, Waldemar Jankowski, Zbigniew Myrcha, Janusz Świder oraz Mirosław Troper. Drużyna ta wygrała z drużyną BMW Gdynia 7:2.

Wtorek 3 marca, w Gdańsku odbyła się trzecia runda rozgrywek klasy A Makroregionu Pomorskiego w brydża sportowego. W skład reprezentacji MTS wchodził: Leszek Czarnobaj, Waldemar Jankowski, Zbigniew Myrcha, Janusz Świder oraz Mirosław Troper. Drużyna ta wygrała z drużyną BMW Gdynia 7:2.

Wtorek 3 marca, w Gdańsku odbyła się trzecia runda rozgrywek klasy A Makroregionu Pomorskiego w brydża sportowego. W skład reprezentacji MTS wchodził: Leszek Czarnobaj, Waldemar Jankowski, Zbigniew Myrcha, Janusz Świder oraz Mirosław Troper. Drużyna ta wygrała z drużyną BMW Gdynia 7:2.

Table with 3 columns: Team, Score, Points. Rows: Elektryk Reda - 9:21, Acol Gdańsk - 17:13, PRICIP Gdynia - 7:23.

Zarząd Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Gardej,

zgodnie z uchwałą Zebrania Przedstawicieli nr 2/98 z dnia 27.01.98 r. ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości wraz z działką o powierzchni 0,15 ha. Działka nr 68 KW 36424.

Cena wywoławcza 16 000 zł Wadium wynosi 1 600 zł

Przetarg odbędzie się dn. 20.03.1998 r. o godz. 13.00 w siedzibie Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” Gardeja - Kalmuzy.

Wadium należy wpłacić do godz. 12.45 dnia 20.03.1998 r. w kasie Spółdzielni.

Wadium ulega przepadkowii, gdy oferent, który wygrał przetarg, uchyla się od podpisania umowy sprzedaży lub nie zapłaci w terminie należnej części kwoty zakupu nieruchomości.

Blisze informacje odnośnie przetargu można uzyskać w siedzibie Spółdzielni lub pod numerami telefonów: 279-22-87, 275-14-90.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Skarb Państwa Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie ul. Braterstwa Narodów 67

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie utwardzenia drogi gruntowej o długości 3,35 km, szerokości 3,5 m, oraz remont lub wymianę 6 szt. przepustów, z podaniem technologii wykonania drogi oraz ceny za 1 km drogi w miejscowości Podlasie k. Prabut.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty zawierającej:

- imię i nazwisko oferenta, adres firmy, siedzibę oferenta,
- zobowiązanie oferenta o zapoznaniu się z warunkami przetargu i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,
- proponowany termin rozpoczęcia i zakończenia prac remontowych,
- informacje o pracach wykonanych w 1997 r. oraz referencje firmy,
- zaświadczenie o braku zadłużenia w ZUS, banku oraz Urzędzie Skarbowym,
- złożenie oferty zgodnie z warunkami przetargu.

Dokumenty przetargowe należy złożyć do dnia 27.03.1998 r. do godz. 11.00. Rozpatrzenie przetargu nastąpi w dniu 27.03.1998 r. o godz. 12.00. Nadleśnictwo Kwidzyn zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, a także prawo odwołania przetargu, bez podania przyczyny.

Informacje pod numerem telefonu (055) 279-39-28 wew. 31.

INFORMATOR KWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK

Od 9.03 do 15.03 dyżuruje apteka „Medica” przy ul. Staszica 22. Od 16.03 do 22.03 dyżuruje apteka „Eskulap” przy ul. Kamiennej 11 F.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 279-31-62. Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279-38-61, czynna w godz. 9.00-16.30 i 19.00-20.00, w niedziele i święta 11.00 - 14.00; ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe). Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5 C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00.

BIBLIOTEKI GMINNE

Gmina Biblioteka Publiczna M a r e z a, ul. Długa 25, tel. 279-33-22; wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00, w poniedziałki i środy nieczynna. K o r z e n i e w o: wtorek, piątek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, sobota 10.00-15.00.

BIBLIOTEKI MIEJSKIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, środa - 11.00 - 15.00. Czytelnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, środa - 11.00 - 15.00. Wypożyczalnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00. Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00. Płaconko w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00, środa 11.00 - 15.00, pierwsza sobota każdego miesiąca 11.00 - 15.00. Wypożyczalnia dla dzieci

PKP ODJAZDY

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE 10.00 TORUŃ 6.37; 10.00; 14.32; 15.58; 18.54 GRUDZIĄDZ 6.37; 10.00; 12.15 (pon.-pt.); 14.32; 15.58; 18.54; 20.13; 22.06 (pon.-pt.); 23.19 - oprócz sobót MALBORK 5.35 - (pon.-sob. 6.44; 8.30; 13.56 - (pon.-pt.); 15.23; 17.09; 19.45; 21.28 PRABUTY 5.22; 6.43; 14.15; 16.54; 19.00

PKP PRZYJAZDY

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE 17.09 TORUŃ 8.29; 15.21; 17.08; 19.44; 21.27 GRUDZIĄDZ 4.51; 5.34 (pon.-pt.); 6.31; 7.24 (pon.-pt.); 8.29; 18.45; 22.05

PKS ODJAZDY

GDANSK 6.00; 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35 (kurs przyspieszony) ELBLAG 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony); 17.35 (kurs przyspieszony)

DYŻURY RADNYCH

18.03.1998 Kazimierz Gorlewicz wyborczy nr 9 Zdzisław Żywiczny wyborczy nr 25 25.03.1998 Leszek Plewiński wyborczy nr 11 Jarosław Turowski wyborczy nr 2 pokój nr 8 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie

PROGRAM KINA

12.03 „Flubber” - USA, b.o., godz. 18.00 „Szakal” - USA, od 1.15, godz. 20.00 13.03 „Młode wilki 1/2” - Polska, godz. 16.00 „Koszar minionego lata” - USA, od 1.15, godz. 18.00 „Szakal” - godz. 20.00 14.03 „Młode wilki 1/2” - godz. 16.00; 20.00

NA DUŻYM EKRANIE

„Młode wilki 1/2”

Sukces osiągnął poprzedni film Zamojdy „Młode wilki”. Obejrzało go ponad 700 tysięcy widzów. Udalo się wówczas reżyserowi trafić w nastroje widów, która uznana za wspaniałą alternatywę przed jaką stanąłby twórca filmów akcji. Zdaniem reżysera, to kopanie rowów za groźne albo kolorowe i niebezpieczne życie gangstersko-przemysłowe. Podbudowany debiutankiem powodzeniem Zamojdy postanowił pójść za ciosem. Ponieważ swoich bohaterów uśmiercił w „Młodych wilkach”, teraz nakręcił film rozgrywający się wcześniej niż poprzedni.

Głównych bohaterów grają inni aktorzy. Zamojdy długo poszukiwał odpowiednich twórców. W końcu zdecydował się na Annę Muchę i Krzysztofa Antkowiaka. Muchę znaczył z chłopcami z „Panny Nikt” Andrzeja Wajdy. Antkowiaka zaś w latach chłopców był wykonawcą nieśmiertelnego przeboju „Zakazany oświeca”. Sześćdziesiątka zawiera specjalne nagrane piosenki „nagrodzonych” obecnie zespołowi m.in. „Q.N.A.” i „Myslovitz”. A także znaną z kwidzyńskich występów grupę „Physical Love”.

„Koszar minionego lata”

Czworo młodych ludzi powoduje wypadek drogowy, w którym ginie człowiek. Wypadek ma miejsce na pustej drodze w środku nocy. Przerzani sprawcy postanawiają więc ukryć zwłoki i zachować całe wydarzenie w tajemnicy. W rok później zaczyna ich prześladować tajemniczy mężczyzna, który w jakiś sposób poznał ich sekret.

„Koszar minionego lata” miał w jakiś sposób nawazywać do osławionego „Krzyku”. Scenarzysta to przecież autor przebojowego skryptu thrilleru Wes Cravena. Czy jest to po prostu jeden ze standardowych horrorów, czy coś nieco więcej, widz musi przekonać się sam.

„Szakal”

Dwadzieścia lat temu Fred Zinnemann nakręcił adaptację powieści Fredericka Forsyth’a. Teraz po raz kolejny za adaptację powieści wzięli się hollywoodzcy producenci. Akcje filmu przeniesiono do Stanów Tytułowego bohatera - najemnego mordercy (w tej roli Bruce Willis) którego tożsamość i sposób działania owiane są tajemnicą, przeciwstawiono szefowi FBI (Sydney Poitier) przedstawicieli rosyjskich służb specjalnych (Diane Venora) oraz działacza terrorystycznego podległego - człowieka, który zna Szakala i jest w stanie wczuć się w jego tok myślenia (zawsze piękny i młody Richard Gere).

Na ścieżkę dźwiękową „Szakala” złożyły się ostre nagrania Massive Attack, Goldie, Primal Scream, The Prodigy i The Chemical Brother.

Zbigniew Cztery pierwsze osoby, które w czwartek po godz. 14.00 zadzwonią do redakcji (tel. 279-30-59) i prawidłowo odpowiedzą na pytanie: Kto jest autorem powieści „Szakal”, otrzymają bezpłatne bilety do kina.

KLUB ABSTYNENTA

Punkt Konsultacyjny Kwidzyn, ul. Bratrstwa Narodów 46, tel. (055) 279-40-19 - informacje, porady, konsultacje w problemach uzależnień od alkoholu. Specjaliści: psycholog, psychiatra, radca prawny, poniedziałek - sobota (oprócz czwartku) 16.00-20.00.

Program Telewizji Kablowej Kwidzyn

czwartek 12.03.98 8.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie 8.45 Ludzie mówią 9.00 Portrety 9.15 Sportowy Przegląd Tygodnia 9.50 Ćwicz z TKK 10.00 Numeriada 19.30 „Zyciekaj loteria” - odc. 18 20.30 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie 21.00 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 36 22.00 Zakonczenie programu

21.00 „Ring 2” - cz. 10 22.00 Zakonczenie programu

środa 18.03.98 17.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie 17.45 Ludzie mówią 18.00 Portrety 18.15 Sportowy Przegląd Tygodnia 19.30 Ring 2 - cz. 11 20.30 Sportowy Przegląd Tygodnia 21.00 „Zyciekaj loteria” - odc. 20 22.00 Zakonczenie programu Redakcja „KK” nie odpowiada za zmiany w programie

wtorek 17.03.98 8.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie 8.45 W PUNK 9.15 Mec. Ostrovia/Ostrów Maz - MMTS Kwidzyn 19.30 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 37 20.30 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie

piątek 13.03.98 17.15 TWK - skróty 17.30 Zaproszenie na weekend 17.45 Magazyn Rozmaitości 18.15 Diagram 18.45 Koncert z cyklu 19.15 Z archiwum TKK 19.30 „Nowa fala 74.5 MHz” - odc. 36 20.30 TWK - skróty 20.45 Zaproszenie na weekend 21.00 „Zyciekaj loteria” - odc. 19 22.00 Zakonczenie programu

sobota 14.03.98 8.15 TWK - skróty 8.30 Zaproszenie na weekend 8.45 Magazyn Rozmaitości 9.15 Diagram 9.45 Koncert z cyklu 10.15 Z archiwum TKK 19.30 „Zyciekaj loteria” - odc. 19 20.30 Magazyn Rozmaitości 21.00 „Amerykańscy Gladiatorzy” - cz. 19 22.00 Zakonczenie programu

niedziela 15.03.98 19.30 Amerykańscy Gladiatorzy - cz. 19 20.30 TWK - skróty 20.45 Z archiwum TKK 21.00 „Błękitna stal” - thriller 22.00 Zakonczenie programu

poniedziałek 16.03.98 17.15 Telewizyjne Wiadomości Kwidzyńskie 17.45 W PUNK

CZY ZNASZ SWOJE MIASTO? - KONKURS NR 248



Zdjęcie nr 248 przedstawiało budynek przy ul. Warszawskiej 5. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 14 osób. Nagrodę wylosowała pani Zofia Wierzbicka z Kwidzyna.

Odpowiedzi na konkurs nr 247 i 248 prosimy przysłać pod adresem redakcji lub przynieść osobiście - Kwidzyn, ul. Bratrstwa Narodów 46 - tylko na kartkach pocztowych i pocztówkach z załączonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy.

Odpowiedzi zamieszczone nie na kartkach pocztowych a w listach czy nazwiskach katechetek, nie będą brały udziału w losowaniu nagród. Życzymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Rozwiązanie krzyżówki nr 6/98 „Lepsza ciota w kapocie niż nieciota w zlocie”.

Nagrodę wylosowała pani Monika Szymanska z Ryłewa. Rozwiązanie krzyżówki nr 7/98 „Kiedy kot odchodzi: mysz wraca”.

Nagrodę wylosował pan Michał Czarnik z Gardel. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

HOROSKOP

Baran (21 marca-19 kwietnia) Najbliższe dni przyniosą wzrost aktywności. Staniem się bardziej ruchliwy, aczkolwiek nie udu Ci się zrealizować zaplanowane podróży. Chyba że wygodnieś jakieś wolny dzień w napiętej harmonogramie zajęć. Pomyśl też o politycznych i społecznych przedsięwzięciach, a nie wydawać zaskórniaki.

Byk (20 kwietnia-20 maja) Poswięć więcej uwagi sprawom zawodowym, zwłaszcza tym, które wymagają pilnego ukończenia. Przede wszystkim nie pozwól, aby wokół Ciebie zaplanował bałagan i chaos informacyjny, bo możesz się pogubić. W ogóle poduj sobie odrobinę spokoju i sprzymierz się z dystansem.

Bliźnięta (21 maja-21 czerwca) Słownie podjęcie działań intensywnie wyczepiasz się jakbyś włączył „piaty bieg” i chociaż czasem podjęte jako po grubie, to masz perspektywę zarobienia niezłych pieniędzy a osoby o artystycznym zacięciu mają szansę natroszenie wyjątkowo marnie.

Rak (22 czerwca-22 lipca) Jeśli nie jesteś czegoś lub kogoś pewna, nie kieruj się oczekiwaniami bliźniaków, lecz zdrowym rozsądkiem. Unikaj gwałtowności i nie wdawaj się w zbędne dyskusje, bo narobisz sobie kłopotów wrogów. Zapij się mroźną pracą, która w perspektywie przyniesie Ci duże profity.

Lew (23 lipca-22 sierpnia) Zapowiadają ci bardzo towarzyskie dni. Będziesz chciał brylować w towarzystwie. Staniem się niesamowitym galajdą, kto wie, może przyjdzie Ci ochota na flirt. Sprawy zawodowe ulegną komplikacjom, ale będziesz miał pole do popisu, zwłaszcza w układach personalnych.

Panna (23 sierpnia-22 września) Pora odpocząć. W końcu świat się nie zawałił, jeśli podjęsłeś sobie na urlop, tym bardziej, że warto też pomyśleć o zdrowiu. Wpęczasz się w powolne sprawowanie, baw się nekturem w własnej wolności, zostawasz wplątany. W uciążliwej pracy ma stabilizacja.

KRZYŻÓWKA

A crossword puzzle grid with letters and numbers. The grid is 15 columns wide and 15 rows high. Some cells contain letters, others are empty or contain numbers indicating the start of words.

Prawidłowe rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu 7 dni pod adresem redakcji

A table with 23 columns and 2 rows. The first row contains numbers 1 through 23. The second row contains numbers 13 through 23.

WYDAWNICTWO POMORSKIE

• „Gazeta Elbląska” • „Gazeta Kociewska” • „Gazeta Tczewska” • „Tygodnik Trójmiasto” • „Kurier Kwidzyński” • „Kurier Wejherowski” • „Kurier Iwawski” • „Gazeta Malborska” • „Gazeta Grudziądzka” • „Dziennik Pomorski” • „Gazeta Żuławska” • „Gazeta Nadmorska” Drukarnia im. Józefa Czajkowskiego. Prezes: Czesław Czyżycki, Dyrektor Naczelny: Wojciech Kretz. Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, tel. fax 31-25-70, 31-31-18. Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 5, tel. 31-36-24, 31-66-89.

Redakcja: zespół Redaktor naczelny: Katarzyna Kaczmarska. Przyjmuje zaopiniowane artykuły i recenzje. Adres redakcji: 83-500 Kwidzyn, ul. Bratrstwa Narodów 46, I piętro, tel. 279-22-94, 27-94-10, 27-94-95. Ogłoszenia: redakcja reklamowa Biuro Reklam 82-500 Kwidzyn, ul. Bratrstwa Narodów 46, I piętro, tel. fax 279-30-59. Redakcja zastrzega sobie prawo skrócenia i opublikowania materiałów nieodpowiedzialnych. ANONIM WYRZUCIĆ DO KOŚCI. Za brak odpowiedzi nie odpowiada.



DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 11 (256)

GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE

12.03.1998 r.

Rada Regionalna Pomorza Nadwiślańskiego

W wyniku sprzeciwu przedstawiciela Elbląga, Rada Regionalna Pomorza Nadwiślańskiego nie przyjęła formalnego stanowiska w sprawie podziału kraju. Jednak prawie wszyscy uczestnicy posiedzenia Rady w Grudziądzu wyraźnie opowiadali się za dużymi regionami i Pomorzem Nadwiślańskim.

Rada Regionalna potwierdziła swój patronat nad Wystawą Pomorską planowaną na września tego roku w Grudziądzu. Wystawa liczyć może również na Honorowy Patronat wicepremiera Leszka Balcerowicza. W Grudziądzu, tak jak w 1925 roku, prezentowany będzie potencjał gospodarczy Pomorza, regionu, jego walory i atrakcyjność. III Wystawa Pomorska odbędzie się w Grudziądzu w terminie od 16 do 20 września. Będzie jej towarzyszyć seminarium gospodarczo-inwestycyjne współorganizowane przez Państwową Agencję Inwestycji Zagranicznych.

Radzie nie udało się jednak osiągnąć podobnej zgody w sprawie podziału administracyjnego kraju. W Radzie Regionalnej - poza głosie Elbląga, kwestionującym sformułowanie o regionie Pomorza Nadwiślańskiego w nowym układzie terytorialnym kraju - nie było stanowisk tak skrajnych.

GN

Promocja Stegny

Po raz kolejny gmina Stegna wystąpiła ze swoją ofertą promocyjną na targach turystycznych. W listopadzie ub.r. były to targi w Poznaniu, a ostatnio w Gdyni. Ich organizatorem był World Trade Center Gdynia-Expo wraz z gdyńskim Urzędem Miasta. Do udziału w nich zaproszono m. in. biura podróży, gestorów bazy noclegowej, gastronomicznej, transportowej, towarzystwa lotnicze i wydawców. Póki co, zanosi się na rekordowe zainteresowanie Stegną ze strony krajowych biur turystycznych. Najwyraźniej złotówka też rośnie w cenę.

- Polityka gospodarcza regionu musi znajdować poparcie społeczeństwa. W tym celu każda inwestycja, mogąca być przedmiotem sporu, powinna poprzedzać kampania wyjaśniająca. Nie robi się tego. Zaskakani ludzie są podatni na manipulacje. I tak rodzą się konflikty hamujące rozwój gospodarczy - twierdzi dr Zbigniew Canowiecki, prezydent Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej

O ROZWOJU ZADECYDUJE INFRASTRUKTURA

Rok ubiegły w gospodarce na Wybrzeżu Gdańskim nie był zły. Wprawdzie dało się zauważyć spadek dopływu krajowych i zagranicznych kapitałów, za to wyraźne ożywienie nastąpiło w branży budowlanej i szeregu innych przemysłach, które ponownie zwróciły się do naturalnego atutu naszego regionu, jakim są porty i związane z nimi możliwości przyspieszenia rozwoju produkcji, usług i handlu.

Zdaniem prezydenta PIPH, Zbigniewa Canowieckiego, cały nasz region w roku ubiegłym zyskał materialnie. Oto bowiem oddano do eksploatacji terminal w Porcie Lotniczym Gdańsk Rebiechowo. Z dużym rozmachem inwestuje Rafineria Gdańska SA. Są realizowane inwestycje proekologiczne. Przedsiębiorstwa ciepłe sukcesywnie eliminują lokalne kotłownie węglowe. Rysą na obrazie są kłopoty z finansowaniem Oczyszczalni Wschód, ogromnego i ważnego placu budowy. Tempo robót dyktuje dopływ środków.

Kilka sieci zagranicznych wybudowało albo buduje supermarket. Jednak nie ma powodów do satysfakcji firma Makro Cash and Carry Poland, która nadal nie może budować gdańskich placówek na Zaspie, choć ulokowała tam sporo kapitału. Nie rozpoczęto budowy giełdy rolno-spożywczej w Barniewicach, ważnej



Z Canowiecki: „Rybołówstwo przybrzeżne może stać się jednym z źródeł utrzymania dla wielu prywatnych firm i rodzin na Wybrzeżu, ale tu z kolei powinny one mieć pewność poparcia państwa w obronie ich, polskich przeciw interesów”

Walenie w Wiśle?

Jedynym, oprócz fok, morskim ssakiem żyjącym w Bałtyku jest morswin. Sensacją przyrodniczą ostatnich dni było wypłynięcie tego zwierzęcia do Wisły, gdzie ponad 25 km w górę rzeki, na wysokości Tczewa - zaplątało się w sieci rybaków. Ci początkowo wzięli je za... rekina i przerażeni przecielili niewód, uwalniając „potwora”.

Jedynie dwa duże ssaki żyjące w Bałtyku, czyli morswiny i foki, zdolno wytepić tak skutecznie, że pierwszego z wymienionych nawet rybacy czasami mylą z rybą. Tymczasem morswiny są spokrewnionymi z delfinami ssakami morskimi. W systematyce przyrodniczej tworzą oddzielną rodzinę. Dlaczego wyodrębniono je z rodziny delfinów? Zdecydowała o tym m.in. wielkość (morswiny nie są zbyt duże: w Bałtyku największy złapany samiec mierzył 178 cm, a samica 169 cm). Ale na świecie żyją również mniejsze delfiny.

cd. na str. 2

Autostrada do Gdańska

Po sześciu miesiącach negocjacji rząd RP oraz Gdańsk Transport Company S.A. osiągnęli porozumienie co do warunków realizacji pierwszej fazy projektu Autostrady A-1.

Podpisanie go było konieczne do zaakceptowania przez banki Umowy Koncesyjnej w dniu 30 kwietnia br. Umożliwi to firmie GTC stworzenie ostatecznego planu finansowego oraz pozwoli znaleźć nowych polskich i zagranicznych inwestorów. Teraz GTC ma się spotkać z potencjalnymi kredytodawcami, w celu poinformowania ich o zaawansowaniu prac nad projektem oraz uzyskania potwierdzenia ich poparcia. Rozpoczęcie budowy autostrady A-1, której koszty szacowane są na ponad miliard USD, zaplanowano na 1999 rok. Autostrada połączy porty w Gdańsku i Gdyni z transeuropejską siecią komunikacyjną i stanowić będzie część Programu Budowy Autostrad.

Mniej maku

Na terenie woj. elbląskiego będzie można zasiać 500 ha maku.

Po raz pierwszy nie minister, lecz wojewoda będzie rozdysonował między zainteresowane gminy przyznany limit. W br. znacznie przekracza on zainteresowanie rolników uprawą tej rośliny. Uprawą maku mogą zająć się tylko ci plantatorzy, którzy podpiszą umowę kontraktacyjną. Rolnicy uprawiając we wszystkim mak niskoforminowy, odmian Przemko.

Więcej szkół w Kartuzach

Rada Miejska w Kartuzach podjęła decyzję o utworzeniu drugiego liceum ogólnokształcącego. Nowe liceum ma powstać na bazie lokalowej największej i najlepiej wyposażonej Szkoły Podstawowej nr 5 w Kartuzach. ZSO prowadzony będzie przez Urząd Gminy Kartuzy.

Większość radnych podzieliła opinię, że istnieje potrzeba utworzenia drugiego liceum ogólnokształcącego. Obawy budził jednak sposób finansowania. Kuratorium Oświaty zapowiedziało, że przeznaczy tyle środków finansowych, ile otrzymują inne szkoły tego typu na terenie województwa gdańskiego. Wysockość dotacji na dany rok budżetowy ma być ustalana corocznie i wprowadzana aneksem do umowy. Uchwała w sprawie

utworzenia drugiego LO została przyjęta przez radnych. Tak więc od 1 września 1998 roku w Kartuzach funkcjonować będą dwa licea ogólnokształcące, a także tworzone właśnie katolicka szkoła średnia.

Kwidzyn znalazł się w rankingu miast średniej wielkości, dotyczącym atrakcyjności inwestycyjnej. Badania Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową objęły miasta liczące 30-50 tys. mieszkańców, a także mniejsze - z siedzibami urzędów rejonowych.

Kwidzyn i Malbork na szczycie

W sumie w rankingu znalazło się 197 miast. Miasta podzielono na siedem klas. Klasa A oznaczała bardzo dobrą atrakcyjność inwestycyjną, natomiast klasa G - najniższą. Kwidzyn znalazł się w grupie B. Lepiej w tej ocenie wypadł Malbork, który znalazł się

w klasie A. Pracownicy Instytutu, oceniając atrakcyjność miasta brali pod uwagę chłonność rynku lokalnego (co wiąże się ściśle z zamownością mieszkańców oraz z aktywnością gospodarczą), klimat społeczny, czyli m.in.

cd. na str. 2

OPEL CZĘŚCI I AKCESORIA

80-395 Gdańsk
ul. Kołobrzeska 65/67
tel. 557-02-83
Sprzedaż stała i na zamówienie

Fiat wychodzi w teren

Im się pozyskać nowych klientów. Marian Jankowski, prezes firmy „Auto Plus” - oficjalny diler Fiata, liczy, że dzięki uruchomieniu nowego punktu sprzedaży się podwoi. Już od dnia otwarcia tczewski diler Fiata ma w sprzedaży wszystkie najpopularniejsze obecnie typy samochodów. Od najtańszych „maluchów” i cinquecento, poprzez droższe uno i brava, aż do najnowszych propozycji włoskiej firmy: palio weekend i siena. Jak zapewnia, w tczewskim salonie okres oczekiwania na odbiór samochodu będzie krótszy w porównaniu z innymi dilerami. Ma to być najwyższy cztery tygodnie. Również gama oferowanych kolorów samochodów jest bardzo bogata. W tej chwili można wybrać jedną z szesnastu barw.

Klienci mogą też skorzystać z zakupu fiata na raty. Wszystkie formalności zostają załatwione na miejscu, w salonie.

Według prezesa firmy „Auto Plus” klienci będą mogli także zamówić dodatkowe wyposażenie w zakupowanych samochodach. Na specjalne zyczenie diler może też sprowadzić dowolny model.

Szerzej na stronach Auto-Moto



Dotąd dilerzy Fiata w Polsce uruchamiali przedstawicielstwa głównie w dużych aglomeracjach. Od jakiegoś jednak czasu włoski koncern wprowadza swoje salony także do mniejszych miast. Ostatnio nastąpiło to w Tczewie.

Tczewski salon samochodowy Fiata jest szóstym w województwie gdańskim. Przedstawiciele włoskiego koncernu mają nadzieję, że dzięki obecności w średniej wielkości, a nawet mniejszych miastach uda

Szanowni Państwo!
W dniach 13-18 marca 1998 r.
mamy przyjemność zaprosić
Państwa do otwartego Audi, VW
w naszym salonie
prezentacja A3, A4, A6, A8
jedyń próba A3, A4, A6

GAJOS
Sopot - Kaszubska 4
tel. (058) 551-33-17, 551-65-90

PPHO MACRA
Wysoka jakość za rozsądną cenę

OKNA, DRZWI i FASADY z PCV i ALUMINIUM w systemie SCHÜCO
Produkcja - sprzedaż montaż

Zakład produkcyjny: KOŃCEWICE
tel. (055) 271-13-22

Sprzedż:
Tczew, ul. Jarosława Dąbrowskiego 18
tel./fax 132-20-45

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

O ROZWOJU ZADECYDUJE INFRASTRUKTURA

cd. ze str. 1

Do sukcesów ubiegłego roku zaliczyć można uzyskanie przez wybrzeżowe firmy certyfikaty ISO. Był to pod tym względem najbogatszy rok. Przedsiębiorstwa, które konkurują z zagranicznymi firmami, albo mają zachodnich kontrahentów, uważają, że posiadanie certyfikatu ISO to zasadniczy warunek istnienia na europejskim rynku. W Polsce w 1996 roku certyfikatem ISO legitymowało się 200 firm, a w ubiegłym roku drugie tyle. Na Wybrzeżu proporcje są podobne.

Dynamiczny rozwój przedsiębiorstw wybrzeżowych nie idzie do końca w parze z dynamicz-

nym rozwojem regionu.

Zobaczymy co przyniesie 1998 rok. Zbigniew Canowiecki twierdzi, że konieczne jest lobbowanie regionu tam, gdzie są pieniądze. Położenie geograficzne i potencjał gospodarczy upoważniają do takiego działania. Tej roli podejmują się niektórzy wybrzeżowi politycy, posłowie, a szczególnie Janusz Lewandowski, który wspólnie z przedsiębiorcami był inicjatorem stowarzyszenia lobbingu gdańskiego. Pomorska Izba Przemysłowo-Handlowa widzi w nim poważnego sojusznika.

- Musimy w sposób zasadniczy - mówi Zbigniew Canowiecki - bardzo umiejętnie zacząć ściąg-

ać kapitał. Trzeba w tym celu budować nie sympatię na rzecz regionu w środowiskach opiniotwórczych. Wsparcie polityków jest konieczne przy podejmowaniu decyzji o rozwoju portów morskich czy budowie autostrady, a są to dla nas kluczowe sprawy. Gdańskie ma międzynarodowe tradycje handlowe. Trzeba do nich nawiązywać, wykorzystując posiadane atuty. Mamy wygodny, nowoczesny terminal lotniczy i coraz lepszą bazę hotelową, ale dojazd z lotniska trwa często dużo dłużej niż lot samolotem. Lobby powinno naciskać w tych sprawach na samorząd. Bez infrastruktury regionu nie możemy

liczyć na obecność kapitału ani krajowego, ani zagranicznego. Gdańskie lobby gospodarcze musi o to walczyć. Jeśli jest dogodny teren i kapitał, to nie ma problemu z inwestycjami. Przykładem może być dzielnica Koszki, gdzie grunt droższe z dnia na dzień. Do inwestycji na tym terenie przymierza się kilka liczących się firm, m.in. duży europejski bank.

Powinniśmy uczyć się na błędach. Miejmy nadzieję, że w 1998 roku nie powtórzą się te z lat poprzednich i ocenianego jako pomyślny, minionego roku - jest dobrej myśli prezydent Z. Canowiecki.

Z książeczką do lekarza

W Kwidzynie, podobnie jak w wielu innych miastach na terenie całego kraju, zespoły opieki zdrowotnej rozpoczęły rozprowadzanie książeczek Rejestru Usług Medycznych. Obecnie każdy z pacjentów może odebrać książeczkę w swojej przychodni zdrowia. Książeczki wydawane są bezpłatnie.

Jak dotąd pełną działalność w tym systemie prowadzona jest jedynie w trzech miastach naszego ebląskiego województwa: Pasłęku, Nowym Dworze Gdańskim oraz Malborku. Wdrażanie przedsięwzięcia rozpoczęło się w październiku 1996 roku i według przewidywań zakończy się w grudniu roku bieżącego, obejmując

cały kraj. Rejestr Usług Medycznych jest przede wszystkim systemem zbierania i gromadzenia informacji na temat wykonywanych usług medycznych oraz przekazywania ich jednostkom pracującym w strukturze służby zdrowia na poziomie lokalnym, regionalnym i centralnym. Rejestr ma służyć obliczaniu rzeczywistych kosztów usług medycznych, pozwoli poznać potrzeby zdrowotne obywateli, umożliwi pacjentowi posiadanie kompletnej dokumentacji o stanie zdrowia i przebiegu chorób, a także stworzy podstawę do wprowadzenia ubezpieczeń zdrowotnych, np. kas chorych.

Halex kupuje w Dzierzgoniu

Dzierzgoń sprzeda 85 proc. udziałów w swoim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej ebląskiej firmie Halex. Zarząd Miasta i Gminy oraz przedstawiciele Halexu uzgodnili szczegóły umowy sprzedaży.

Dzierzgońskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej jest obecnie w krytycznej sytuacji. Jedną z największych firm, która przygotowywała wycenę przedsiębiorstwa, oceniła jego wartość na symboliczną złotówkę. Największym wierzycielem PEC jest ebląski Halex, który jako jedyny złożył ofertę kupna 85 proc. udziałów w przedsiębiorstwie. Pozostałe 15 proc. otrzymają pracownicy przywalczonyemu zakładowi. Halex zaproponował firmie 310 tys. 300 zł za udziały oraz zobowiązał się do zainwestowania w modernizację dzierzgońskiego przedsiębiorstwa 600 tys. złotych w ciągu roku od podpisania umowy. Ponadto przez 8 miesięcy ebląska firma zobowiązała się utrzymać obecne zatrudnienie w przedsiębiorstwie. W

porozumieniu dodatkowym do umowy zostanie też zawarty zapis, że każdy pracownik, który będzie musiał odejść z dzierzgońskiego PEC, otrzyma propozycję pracy w innym zakładzie Halexu.

Halex jest również gotowy pomóc gminie Dzierzgoń w modernizacji kotłowni większych, poprzez pomoc w zakupie sprzętu, dając swoich doradców i pracowników po najniższej możliwej cenie. Nie jest jednak zainteresowany przejęciem tych kotłowni. Dzierzgoński PEC będzie drugim po Piętnie przedsiębiorstwem ciepłowniczym, kupionym przez Halex. Ebląska firma prowadzi też rozmowy z innymi gminami w sprawie sprzedaży udziałów w ich przedsiębiorstwach. Jeśli Halexowi uda się sprywatyzować większą ilość PEC, wtedy utworzy regionalne konsorcjum ciepłownicze. Nad sprzedażą udziałów Halexowi w swoim przedsiębiorstwie ciepłowniczym zastanawia się też Sztum i Braniewo.

Droższe ciężarówki i... psy

Opodatkowanie 15 proc. więcej zapłacą w br. posiadacze psów z terenu miasta i gminy Prabuty. Podatek od środków transportu będą płacić także właściciele samochodów ciężarowych, auto-

busów i ciągników. Właściciele psów w mieście zapłacą po 26,40 zł za każdego psa. Natomiast właściciele psów w podrabucznych wsiach będą płacić podatek dopiero od trzeciego i każdego następnego psa. Z placenia

zwolnieni są mieszkańcy, którzy ukończyli 70 lat.

Zgodnie ze znolizowaną ustawą w 1998 roku podatek od środków transportu zapłacą tylko właściciele samochodów ciężarowych, autobusów i ciągników rolniczych. Za samochód ciężarowy o ładowności od 2 do 4 ton podatek wynosi 450 zł, za samochód o ładowności od 4 do 12 ton - 800 zł, za samochód ciężarowy o ładowności powyżej 12 ton - 1400 zł. Podatek od ciągników rolniczych i balastowych wynosi 1400 zł, a od autobusów 600 zł. Za przyczepę lub naczepę o ładowności od 5 do 10 ton podatek wynosi 80 zł, za przyczepę o ładowności od 10 do 20 ton - 250 zł, powyżej 20 ton - 500 zł.

Śmieci w jednym miejscu

Władze samorządowe gminy Stegna gościły u siebie na swoim terenie przedstawicieli gmin Krzyńca Morskiej, Nowego Dworu Gd., Ostaszewa i Sztutowa, zainteresowanych eksploatacją wysypiska śmieci w Izbickim. Już podczas wspólnej debaty w Urzędzie Gminy padło kilka propozycji, np. organizacja małych wysypisk na terenie gmin. Tu zdania były podzielone. Zgodnie opowiedziano się za wysypiskiem regionalnym z prawdziwego zdarzenia, wyposażonego w niezbędne urządzenia do utylizacji odpadów. Jest to, niestety, bardzo duży koszt, ale tylko wspólne inwestowanie odnieść pożądaną skutki i w efekcie obniżyć koszt utylizacji odpadów.

Chlor w prokuraturze

Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie rozpoczęła postępowanie, którego celem jest zbadanie okoliczności oraz przyczyn przedostania się chloru do kwidzyńskiej sieci wodociągowej. Dochodzenie ma ustalić, kto ponosi winę za przedostanie się do sieci chloru i jakie były skutki spożycia wody z chlorem, którego stężenia przekraczały dopuszczalne normy. Prokuratura za-

mierza powołać biegłych. Postępowanie wszczęto z urzędu.

Przypominamy, że do przedostania się chloru do sieci doszło podczas rutynowej czynności dezynfekcji wieży ciśnieniowej. Jak wyjaśniali przedstawiciele Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji po awarii woda z dużą zawartością chloru zamiast do sieci kanalizacyjnej trafiła, w wyniku niedomknięcia się jednej z za-

sów, do sieci wodociągowej. Po skażeniu sanepid wydał na kilka godzin zakaz picia wody z kranu. Po przepłukaniu sieci poziom chloru wrócił do normy. Podwyższona zawartość chloru, który jest używany do uzdatniania wody, pojawiła się w części miasta, zasilanej z ujęcia znajdującego się przy ul. Sportowej. Po awarii sanepid upokajał, że aby wywołać nieżyły przewodu pokarmowego, działanie chloru musiało być długotrwałe. Nie wykluczono jednak pojawienia się, po wypiciu wody z dużą zawartością chloru, różnych dolegliwości przewodu pokarmowego.

W Międzyzlesiu woda raz w tygodniu

Wieś Międzyzlesie położona jest niedaleko Nowej Wioski i Klastkowa. We wsi tej żyje blisko czterdzieści osób, które nigdy nie miały okazji skorzystać z takiego udogodnienia, jak woda w kranie. Od dość długiego czasu nie mogą również korzystać ze studni głębinowej, w której woda, według sanepidu, nie jest zdatna do spożycia, bowiem nie spełnia odpowiednich norm, określonych w przepisach. Mieszkańcom wsi pozostaje zatem korzystać z dostaw wody przywożonej z Nowej Wioski lub pobierając ją z pobliskiego źródła, którego czystość jest, niestety, wątpliwa. Możliwość pobierania wody ze źródła komplikuje się jednak w momencie, kiedy nastają mrozy.

Pawilon do odbioru

W nowym grudziądzkim szpitalu w pawilonie dziecięcym powstanie pięć oddziałów. Nowością będą, między innymi: oddział dziecięco-młodzieżowy dla pacjentów w wieku 11-18 lat i dziecięcy oddział intensywnej opieki medycznej.

W marcu nastąpić ma odbiór techniczny pawilonu dziecięcego. W pawilonie swoją siedzibę znajdą trzy oddziały pediatryczne: niemowląt i dzieci do 2 lat, dziecięcy od 3 do 10 lat i dziecięco-młodzieżowy od 11 do 18 lat. Poza tym przeniesie się tam chirurgia dziecięca. Powstanie tu też OIOM dla dzieci oraz laboratorium i zakład rentgenodiagnostyczny.

Większość sal jest już w pełni wyposażonych.

W marcu mają zostać kompletnie wyposażone wszystkie pracownie. Według zapewnień dyrektora szpitala, najpierw będzie uruchomione całe zaplecze techniczne, a dopiero później zostaną przeprowadzone oddziały.

W najbliższych tygodniach uzupełnione zostanie wyposażenie laboratorium. Brakuje także aparatu USG, aparatury endoskopowej.

W szpitalu zatrudnienie znajdzie dodatkowo 240 osób. Kubatura obiektu jest szersza i większa niż ta, którą dotychczas zajmowały wszystkie oddziały.

W tym roku budżet centralny państwa gwarantuje na dalszą budowę szpitala 25 mln złotych. Według planów za te pieniądze ma zostać oddany do użytku budynek D, w którym znajdzie swoją siedzibę 45 poradni specjalistycznych.

Kwidzyn i Malbork na szczycie

cd. ze str. 1

stabilność polityczną, jakość rynku pracy, infrastrukturę, dostępność komunikacyjną, skuteczność dotychczasowej transformacji gospodarczej itp.

W klasie A - poza Kwidzynem

- wyróżniono podobnie Malbork, a ponadto kolejne 11 miast: Cieszyń, Golonów, Kolobrzeg, Koscin, Słubice, Sopot, Szamotuły, Świebodzin, Świnoujście, Zgorzelec i Żary.

cd. ze str. 1

Według najnowszych badań Komisji Helsińskiej, oceniających zasoby środowiska naturalnego Bałtyku, szacuje się, że w morzu żyje około 1000 morswinów. A jeszcze przed I wojną światową tyle zwierząt rocznie łowiono tylko w południowym Bałtyku. W okresie międzywojennym morswin uważano za szkodnika rybackim sieci, a za każdą złapaną sztukę płacono nagrodę. Łowienie morswinów było zyskownym przedsięwzięciem. Z jednej sztuki wytwarzano 15, lub nawet więcej, kilogramów tłuszczu, który sprzedawano potem jako smarowidło do uprząży.

Nie wiadomo czy morswiny pojawiają się przy naszych brzegach są populacją bałtycką, czy tylko subpopulacją żyjącą w Morzu Północnym. W ogóle o tym małym waleniu nie wiadomo zbyt wiele. Naukowcom trudno ocenić wiek ssaka. Okres rny trwa najprawdopodobniej od maja do sierpnia, choć niektórzy twierdzą, że dłużej do września, cięża trwa przyszucałnie 10-11 miesięcy.

Od kilku lat w polskiej strefie Bałtyku odnotowywano od jed-

nej do trzech obserwacji rocznie. Od 1990 do 1994 5-7, od 1990 do 1997 pojawiły się już 9-15 razy. W ub. roku martwe morswiny rybacy wyłowili już trzykrotnie. Można mieć więc nadzieję, że do końca 1998 roku uda się naukowcom zobaczyć jeszcze kilkanaście sztuk.

Nie wiadomo dlaczego morswiny pojawiają się przy polskim brzegu, najczęściej w wodach Zatoki Gdańskiej i Puckiej. Istnieje teoria, że walenie pływają

sieci z powodu zanieczyszczenia morza metalami ciężkimi (na przykład rtęcią i ołowiem). Aby odpowiedzieć na te pytania, trzeba małe walenie lepiej poznać. A tego bez pomocy miejscowców nadmorskich miejscowości i przyjeżdżających tu na odpoczynek ludzi, nie uda się dokonać.

Bardzo trudno zobaczyć morswiną, choć pływa on niezbyt szybko, przeznaje blisko brzegu. W przeciwieństwie do delfinów rzadko wyskakuje z wody

nego niebezpieczeństwa możemy udzielić mu pierwszej pomocy. Trzeba jedynie usunąć piasek z otworu nosowego, znajdującego się w górnej części głowy oraz polewać zwierzę wodą lub przynajmniej przysyć je mokrą tkaniną (nie zaśnając otworu nosowego). Jak najszybciej należy się skontaktować, najlepiej od razu, z naukowcami z Helu. W przypadku złożenia przez przypadek żywego morswina w sieci, naukowcy proszą przynajmniej o zmierzenie osobnika. Jeżeli zwierzę jest martwe, należy je przetransportować do portu i poinformować Stację Morską UG.

Dokładne zbadanie życia morswinów będzie niebawem prawnym obowiązkiem państwa polskiego. Polska przygotowuje się bowiem do podpisania międzynarodowego Porozumienia o Ochronie Małych Waleń Bałtyku i Morza Północnego (ASCOBANS). Jego sygnatariusze zobowiązują się do zapewnienia ochrony zwierzętom. Wszystkie informacje o morskich ssakach są bardzo cenne.

Na wszelkie informacje o fokach i morswinach czekają naukowcy ze Stacji Morskiej Uniwersytetu Gdańskiego, tel. (058) 675-08-36 (czynny całą dobę).

Walenie w Wiśle?

Ponad powierzchnią można zauważyć jedynie czarny grzbiet zwierzęcia z charakterystyczną, trójkątną plamą. Morswin wyrusza się co kilka sekund, a najpóźniej co kilka minut. Jest ssakiem, musi więc oddychać powietrzem. Jeżeli zapłacie się w sieci i nie będzie mógł go zaczerpnąć, to najwyżej w ciągu kilku dni umrze.

Istnieje możliwość, że spotkamy kiedyś żywego, wyrzuconego na brzeg morswina. Bez żad-

Oferta Internetu tańsza niż myślisz. Wejdź z nami w XXI wiek.

...Internetu nie da się ominąć.

Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.

Niosą to podwójnie się co kwartał.

Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów, zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży. Jesteś jesteś aktywny, prowadzisz firmę, uczęszczać czy później poznasz Internet.

Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności... Obiecujemy, że łagodnie wprowadzamy Cię w świat Internetu.

Jeżeli jesteś zainteresowany skontaktuj się z naszym Biurem Reklam.

Tczew, ul. Gdańska 32, pokój nr 4,

telefon (066) 31-40-41,

lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.

http://www.wpomorskie.com.pl

e.mail:biurowp@wpomorskie.com.pl

Wydawnictwo Pomorskie

RUMUŃSKI PROBLEM

Nikt dokładnie nie wie, ilu Rumunów koczuje na terenie województwa gdańskiego. Zresztą ich policzenie nie jest możliwe. Przez cały czas ich grupy przemieszczają się w różne miejsca, na świat przychodzą nowi członkowie cygańskich wspólnot. Sprawy komplikuje fakt, że żaden z Rumunów nie posiada dokumentu stwierdzającego tożsamość. Wszystkie instytucje polskiego państwa są w tej sprawie bezsilne. Próby i wysiłki zmierzające do pozbycia się nieposzycych, a uciążliwych gości, spełniają na niczym.

Niedawno wojewoda gdański, próbował definitywnie rozwiązać problem rumuńskich Cyganów, kierując pismo do szefa Sztabu Generalnego, w którym czytamy m.in.:

„W związku z koniecznością pilnego wydalenia z terenu Rzeczypospolitej Polskiej grupy ok. 80 obywateli rumuńskich, przebywających nielegalnie w województwie gdańskim, uprzejmie proszę pana generała o zgodę na wyzaczerowanie w tym celu samo-

tu transportowego sił zbrojnych”.

Wojewoda sugerował równocześnie, że koszty deportacji po połowie pokryje armia i Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku.

W tym samym czasie Urząd Wojewódzki zwrócił się do podsekretarza stanu w ministerstwie spraw wewnętrznych, Jerzego Zimowskiego z pismem, w którym zawarto prośbę wsparcia starań gdańskiego wojewody.

„Rumuni przebywają na naszym terenie nielegalnie - czytamy w dokumencie - Nie posiadają paszportów. Według ich słów, zabrał je przywódca grupy i wyjechał w nieznanym kierunku. Rumuni mieszkają w warunkach poniżej wszelkich norm sanitarnych, co stwarza duże zagrożenie epidemiologiczne. Odnotowano wśród nich przypadki czynnej gruźlicy”.

Zanim Sztab Generalny odpisał, że nie może pomóc, ponieważ nie posiada niezbędnych środków finansowych, opisywana grupa Rumunów przenosiła się na teren innego województwa.

cd. na str. 7



W najgorszym położeniu znajdują się rumuńskie kobiety - na naszym dnie cygańskiej rodziny

Władysławowski park od... PHARE

Niedawno z duńskiego biura PHARE na adres Urzędu Miasta we Władysławowie nadeszło pismo. Informowało o zatwierdzeniu do sfinansowania projektu tutejszego parku. Ze względu na dużą ilość wniosków, prace Komisji Europejskiej potrwać jeszcze pewien czas. Ich tematem będzie analiza kosztów. Przyznany grant wynosić ma około 3 mln zł.

Blizniacze gminy Lamstedt z Niemiec i Władysławowo razem wystąpiły o sfinansowanie wspólnego projektu przekształcenia władysławowskiego lasu w przyrodniczy park edukacyjny.

Działająca w ramach Unii Europejskiej PHARE Baltic Regions Small Project Facility zatwierdziło jedynie 11 projektów (trzy z Polski) z nadesłanych 110.

PHARE sfinansuje 80 proc. kosztów renowacji obiektu. Miejsce to służyć ma społeczności lokalnej i turystom. Projekt zakłada możliwość wypoczynku połączonego z elementami edukacyjnymi. A to za sprawą stacji czyli kilkunastu wyznaczonych miejsc z tablicami informacyjnymi.

Będzie można się z nich dowiedzieć, jakie okazy drzew i ptaków tu występują, jaki wpływ na środowisko ma działalność człowieka, czym grozi zanieczyszczenie morza itp.

Docelowo stacje edukacyjne usytuowane wzdłuż głównego ciągu spacerowego mogłyby być wykorzystywane przez szkoły jako otwarte klasy. Obecna dewastacja parku (np. dzikie wysypiska śmieci) jest dowodem na to, że podniesienie świadomości ekologicznej jest konieczne.

Pomysł przekształcenia lasu należy do Urzędu Miejskiego we Władysławowie, jednak przy jego realizacji współpracować będzie niemiecka gmina Lamstedt, Nadmorski Park Krajobrazowy, Agencja Promocji Miasta. Planuje się też zaangażowanie kilku specjalistów z dziedziny projektowania zieleni.

To jest porwanie. Gdybyśmy mieli pieniądze na adwokata, dziecko byłoby z nami w ciągu dwóch dni. W sądzie działy się dantejskie sceny. Babka trzymała nasze dziecko przy sobie z całej siły, dziadek wymachiwał piłkiem pieniędzy krzyżując, że jest w stanie wszystko załatwić, bo go na to stać. Nas pilnowali ochroniarze, abymy przypadkiem nie próbowali odebrać córki siłą. Paranoja. Tak działa nasze prawo. Mógłbym pojechać do siostry mojej żony, zabrać jej własne dziecko pod pachę (gdyby takowe miała) i trzymać je bezkarnie u siebie w domu przez rok albo i dłużej - mówi zenerowany pan Radek, ojciec dwuletniej Kamiki.

Ludzkie losy plotą się różnie. Jednym idzie jak po sznurku, innym jak po grudzie. Trudno doćiec gdzie początek problemów, a koniec... bywa, że dopiero w zaświatach, a może i to nie. Zdarza się, że najbliższe sobie osoby nie mogą dojść do porozumienia, a szukając sprawiedliwości zwracają się do różnych instytucji. Obcym ludziom trudno tak naprawdę obiektywnie ocenić, kto w sporze ma rację, czyja wina, czy błąd. Instytucja prawa i urzędowej sprawiedliwości utworzona została jednak po to, by według bądź co bądź schematycznych prawideł rozplątywać to, co w najbardziej nawet wymyślny sposób się spełniło w życiu obywateli. Do naszej redakcji już po raz drugi trafiła sprawa rodziców, którym ich rodzice czyli dziadkowie odebrali dziecko i nie chcą oddać. Walczą o odebranie naturalnym rodzicom ich praw do malucha. Oto wersja sprawy przedstawiona przez rodziców naturalnych, czyli państwa Zuzannę i Radosława S.

Zaproponował, że ją wychowają

Z opowiadań pani Zuzanny wynika, że łatwego dzieciństwa nie miała. Urodziła się, jak twierdzi, jako niezbyt chciane i kochane dziecko swoich rodziców, państwa K. Ukochaną i faworyzowaną córką była zawsze jej o dwa lata starsza siostra. Ojciec pani Zuzanny wygadał się ponoć kiedyś, że nigdy nie chciał mieć drugiego dziecka, jednak stało się.

Przez złośliwość losu być może, druga córka, czyli Zuzanna, choć nie kochana - bo tak się czuła - jak twierdzi - miała w sobie coś, co sprawiło, że pan K., czyli jej ojciec czuł, iż tylko jej może zaufać tak naprawdę - do tego się kiedyś przynal.

Spokojnie jednak w rodzinie państwa K. nie było nigdy - tak

mówi ich córka, potwierdza to zięć, czyli pan Radosław.

- W domu ciągle były awantury, rodzice żyli ze sobą jak pies z kotem. Ojciec stwierdził nawet kiedyś, że nie rozwiedzie się z mamą tylko dlatego, że ma zasady. Moja matka jest kobietą niezrównoważoną, często używa leków. Ma do nich dostęp, bo pracuje w służbie zdrowia. Wszyscy sąsiedzi potwierdzają, że jest kłótniwa. Kiedyś, gdy miałam szesnaście lat, w trakcie awan-

tytów rodzinną jest także w tym, iż rodzice moi nie mogą znieść, że my nie od nich nigdy nie chcielibyśmy przyjąć. Żadnej pomocy finansowej. Ja nie od nich nie chcę. Oni nie mogą się pogodzić z faktem, że my jesteśmy już rodziną i oni nie mogą nas kontrolować. Już wtedy, gdy urodziła się Kamila, mój ojciec zaproponował, że oni mi ją wychowają. Nie zgodziłam się, ale też nie traktowałam tej propozycji serio, niczego nie podejrzewałam.

Młodzi zamieszkali u matki pana Radosława.

Ironia losu, czy pech - stało się tak, że ani matka pana Radosława nie zaakceptowała synowej, ani rodzice pani Zuzanny zięcia.

W czym problem? Matka Radosława, jak wynika z relacji syna, jest osobą chorą i jak się wyraził „gdybym chciał, już dawno mogłabym się znaleźć na Srebrzysku, gdybym tylko podpisał kwit na leczenie. Zawsze jednak

Reportaż

CZYSZTE SUMIENIE



tury z matką i siostrą, wyskoczyłam z okna (drugie piętro). Znalazłam się w szpitalu. Zaalżyli mi gorset ortopedyczny, to cud, że teraz mogę chodzić - odpowiada pani Zuzanna.

- Zona non stop uciekała z domu, szczególnie, gdy jej ojciec wracał z rejsów. Wtedy często dochodziło do kłótni, wyrzucał córkę z domu, a ona tulała się po ulicach, nawet w zimie, wstydziła się kogokolwiek ze znajomych poprosić o nocleg. W ten sposób zonę poznałam, na ulicy, nie miała gdzie przenoćować - mówi pan Radosław.

- Mieszkamy i zjemy ze sobą już ponad trzy lata. Ślub wzięliśmy dopiero w styczniu tego roku, tak się ułożyło - informuje pani Zuzanna.

w ostatniej chwili robiło mi się jej żal, w końcu to matka! Pan Radosław opowiada, jednak, że jego rodzicielka (z ojcem nie utrzymuje bliższych kontaktów), gdy ma nawrót choroby potrafi demolować własne mieszkanie, a nawet biegać z nożem po korytarzu.

Rodzice pani Zuzanny pozornie ponoć zięcia zaakceptowali, ale obgadali go „poza oczy”.

- „Truli” mi różne rzeczy na Radka, gdy jego nie było w domu. Chodzi o to, że Radek przebywał w zakładzie karnym. Musiał odbyć wyrok za „grzechy młodości”, był w ZK dwa razy, ale żadne tam kradzieże czy morderstwa. Raz siedział za solidarność z kumpłami, a drugi za zwykłe mordobicie w knajpie. Sek ani-

Pilnowałam jej jak oka w głowie,

bałam się zostawić z kimś choćby na pięć minut. Byłam na zasłuki dla bezrobotnych, mąż nie pracował, gdy Kamika miała osiem miesięcy. Ponięwał jednak nie wystarczyło nam pieniędzy na utrzymanie, zaczęliśmy z mężem szukać pracy. Ja znalazłam „na czarno” w sklepie, mąż też zaczął w końcu pracować. Kirę oddaliśmy do złobka.

W czerwcu, gdy złobek na okres wakacyjny został zamknięty, córeczka znalazła się u moich rodziców, stwierdził, że nam pomogą i opiekują się nią - opowiada pani Zuzanna - przez 2,5 miesiąca codziennie odwiedzałam swoje dziecko u rodziców.

cd. na str. 4

CORSA

CENA BLISKA SERCU
JUŻ OD 31000 zł!

Nowy, trzycylindrowy silnik 1.0 12V

OPEL

ZAPRASZAMY

Motor Centrum

ul. MIAŁKI SZLAK 4/8, Gdańsk,
tel. 301-04-22, 301-88-72
Salon 8.00 - 18.00, soboty 10.00 - 14.00
Serwis 7.00 - 20.00, soboty 8.00 - 14.00

Solidarność w gospodarce

Zawsze i wszędzie istniały związki pomiędzy gospodarką i polityką, istniał przepływ ludzi z jednej sfery do drugiej, powstawały współzależności, zwłaszcza w momentach decydujących o najbliższej, a czasem i dalszej przyszłości. Ale jednocześnie, tak jak wśród młodych ludzi,

którzy w latach szkolnych dzielili się na „romantyków” i „pozytywistów”, wśród tych, którzy przed laty wkroczyli w życie publiczne, dość wcześnie zarysowywały się przekonania o znaczeniu gospodarki dla nowego kształtu przyszłości, o tym, że warunkiem dla politycznych przeobrażeń, dla politycznej wolności jest trwały fundament gospodarczy.

Tak było również przed kilkunastoma laty w kręgach działaczy „Solidarności”. Po euforii lat 1980-81, już w pierwszych miesiącach stanu wojennego, w przynajmniej jednej atmosferze internowania, rozmawiano o „pracy u podstaw” i o przyszłej konieczności tworzenia warunków dla nieskrępowanej działalności gospodarczej, o kształceniu w tej dziedzinie.

Dziś, wśród osób, których nazwiska plasują się w czołówce przedsiębiorczości na Wybrzeżu, sporą grupę stanowią ludzie z pokolenia „Solidarności”, którzy swą opozycyjną

działalność prowadzili jeszcze przed rokiem 1980, a w latach 1989-90 tworzyli zręby gospodarczych struktur związków, dających pierwsze doświadczenia ekonomiczne niemałej grupie młodych ludzi. Jacek Merkel, Krzysztof Pusz wraz z braćmi, Andrzej Kozakiewicz, Jerzy Kobylński - to tylko niektórzy z cieszących się dziś powodzeniem przedsiębiorców, przed laty związanych z Funduszem Gospodarczym Solidarności czy Chase Solidarność Bank.

W 1984-85 roku - wspomina Jerzy Kobylński, dziś prezes Zarządu Futura Leasing SA - stanowiący sporą grupę młodych opozycjonistów, którym trudno było znaleźć pracę w normalnych warunkach. Ale udało nam się uzyskać zgodę na działalność gospodarczą pod szyldem spółdzielni. Spółdzielnie te powstawały w różnych środowiskach w Polsce, wśród młodych ludzi, których łączyło coś więcej niż tylko znajomości towarzyskie - najczęściej wcześniejsza wspólna działalność polityczna. W Gdańsku powstała spółdzielnia „Światlik”, grupująca ludzi z uniwersytetu oraz spółdzielni „Storem” w środowisku politechnicznym.

Spółdzielnie dawały młodym ludziom pracę, taka sytuacja trwała do roku 1989, gdy nastąpiło poszerzenie obszaru wolności gospodarczej. Przypomniawszy sobie, że istnieje coś takiego, jak kodeks handlowy, jak grzyby po deszczu zaczęły powstawać rozmaite spółki, najpierw z o.o., później akcyjne. Prym wiodli tu właśnie byli spółdzielcy, którzy mieli już pewne doświadczenie gospodarcze i zapragnęli działać na własny rachunek. Spółdzielnie wydawały się tworem gospodarczym poprzedniej epoki. Przeszła się idea spółdzielni, gdzie młodzi ludzie po wyższych studiach pracowali przy robotach wysokoosobowych, malowali kominy. Dawalo to pieniądze, ale nie dawalo satysfakcji, możliwości realizacji własnych umiejętności i ambicji.

W ten sposób powstawały nowe firmy handlowe, usługowe, produkcyjne, banki. Wielu moich kolegów w tym czasie przestało być malarzami i zaczęło wykorzystywać swoją wiedzę inżynierską, ekonomiczną. Rodziło się mnóstwo firm, niektóre z nich rozwinęły się, nastąpiła koncentracja własności, na czele spółek utrzymali się ci, którzy mieli największe predyspozycje biznesowe.

cd. na str. 6



Jerzy Kobylński

EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY PHU »VAN«

oferuje:

- leasing środków trwałych
- finansowanie działalności gospodarczej
- samochody ciężarowe w karoserii samochodów osobowych
- przyjmowanie ogłoszeń do ogólnopolskiego tygodnika GIEŁDA SAMOCHODOWA

82-300 ELBLĄG 0602 655957
Biurowiec ul. Stoleczna 15A 0602 655418
055 235 41 98 e-mail: vankm@polbox.com



OFERUJE LEASING OPERACYJNY SAMOCHODÓW

FORD ESCORT COMBI
ORAZ
FORD MONDEO COMBI



OPLATA MIESIĘCZNA JUŻ OD 1 020,00 PLN*
BEZ PROWIZJI I OPLAT MANIPULACYJNYCH

ODDZIAŁY:

TCZEW
al. Zwycięstwa 12/2
tel./fax (069) 132 13 58
tel. 0-601 622 881

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Chojnicka 30
tel./fax (069) 16 116 98
tel. 0-602 361 757

ZADZWOŃ, PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE

* wg kursu DM z dnia 4.02.1998 r.

PKO BP, w grupie 12 czołowych polskich banków komercyjnych, rozpoczął przygotowania do wprowadzenia do użytku wśród swoich klientów kart płatniczych z mikroprocesorem. Niewątpliwie ma to związek z podobną decyzją, jaką nieco wcześniej podjęła organizacja PolCard. Pierwsze tego rodzaju karty pojawią się na rynku w ciągu najbliższych kilku miesięcy.

PORTFEL NA MIKROPROCESORACH

Pełna karta nosić będzie nazwę Visa Smart Debit/Credit. Karta posiada mikroprocesor i pasek magnetyczny z zakodowanym limitem wydatków oraz funkcję płatniczą powiązaną z rachunkiem klienta. W przyszłości do karty dodawane będą kolejne funkcje „elektronicznego portfela”.

W pierwszym rzucie do klientów 12 banków trafi 20 tys. kart chipowych Visy, z czego połowę wyemituje PKO BP. Przystosowanie terminali do czytania informacji zawartych w chipach kart spada na barki PolCardu. Sam PolCard, podejmując się współpracy z Visą, przygotował własną kartę PolCard-Bis - pierwszą polską kartę elektroniczną.

Polscy bankownicy zdecydowali się zainwestować w najnowocześniejsze karty - takie, które można unowocześniać w miarę rozwoju technologii mikroprocesorów. Najbliższe lata będą czasem wypierania dotychczas użytkowanych kart ze szkiełka magnetycznego. Poza tym technologia mikroprocesorowa praktycznie uniemożliwia podrobienie karty - mówi Małgorzata O'Shaughnessy,



dyrektorka generalna Visa International w Polsce.

W całym świecie karty chipowe uważa się za przyszłościowe. W mikroprocesorze karty chipowe można zakodować kilkadziesiąt razy więcej informacji niż na pasku magnetycznym „zwykłej”

karty. Mikroprocesor posiada również zdolność przetwarzania danych, czyli działa tak, jak komputer - „rozumowa” z terminalami i podejmuje decyzje. Natomiast informacje na pasku magnetycznym mogą być jedynie odczytywane.

Kapitał poza fiskusem

Panuje opinia, że w spółce z o.o. - kiedy wspólnicy podejmą uchwałę o podwyższeniu kapitału - zobowiązani są też liczyć się z koniecznością zapłaty podatku od podwyższenia kapitału zakładowego. Tymczasem ustawodawca, w artykule 12 ust. 4 ustawy z dnia 15 lutego 1992 roku o

podatku dochodowym od osób prawnych, wymienił enumeratywnie te wpływy na rzecz osoby prawnej, które nie są zaliczane do przychodów tej osoby. Z zapisu punktu 4 artykułu wynika, że do przychodów nie zalicza się wpływów otrzymanych na powiększenie kapitału zakładowego.

Wojskowe na sprzedaż

Tryznaście mieszkań należących do Agencji Mienia Wojskowego w Kwidzynie zostanie sprzedanych w drugim kwartale tego roku. O zlikwidowanie pustostanów w przeniesieniu jednostek wojskowych na południe i wschód Polski, od dłuższego czasu zabiegają władze miasta.

Byłe mieszkania wojskowe zostaną sprzedane w drodze

przetargu w kwietniu, maju i czerwcu. Na razie nieznaną jest cena takiego lokalu. Istotny jest fakt sprzedaży, gdyż kwidzyńscy nie mieli w każdym tygodniu telefonują do Urzędu Miejskiego pytając, co dzieje się w sprawie mieszkań, które od kilku lat stoją puste, co nie pozostaje bez wpływu na ich stan techniczny. Podobnie jest w innych miastach dysponujących powojennymi „pustostanami”.

Ewidencja środków trwałych

Jak wiadomo, także spółka cywilna ma obowiązek prowadzenia ksiąg przychodów i rozchodów. Powinny się w niej znaleźć także informacje, np. o zakupie maszyn. Precyzyjnie określa to rozporządzenie ministra finansów z 17 stycznia 1997 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych.

W ewidencji tychże środków i wartości należy uwzględnić następujące dane: „liczba porządkowa”; „data nabycia”; „data przyjęcia do użyczenia”; „określenie środka trwałego lub wartości niematerialnej”; „symbol klasyfikacji rodzajowej środków trwałych”; „wartość początkowa”; „stawka amortyzacyjna”; „kwota odpisu amortyzacyjnego za dany rok podatkowy”; „nastąpiła za okres dokonywania tych odpisów”; „aktualizowana wartość początkowa”; „zaktualizowana kwota odpisów amortyzacyjnych”; a także „data likwidacji oraz jej przyczyna albo data zbycia”.

Co po wypadku



Ustawa z 12 marca 1975 roku określa szczegółowo świadczenia, jakie - niezależnie od formy własności pracodawcy - przysługują każdemu pracownikowi po wypadku. A konkretnie temu, który doznał uszkodzenia lub choroby zawodowej przy pracy lub choroby zawodowej oraz członkom rodziny pracownika zmarłego wskutek wypadku lub choroby.

Te świadczenia, to:

- jednorazowe odszkodowanie - dla pracownika, który doznał stałego lub długotrwałego uszkodzenia lub choroby;
- jednorazowe odszkodowanie - dla członków rodziny zmarłego pracownika lub rencisty;
- świadczenia wyrównawcze - dla pracownika, którego wynagrodzenie uległo obniżeniu wskutek stałego lub długotrwałego uszkodzenia lub choroby;
- renta inwalidzka - dla pracownika, który stał się inwalidą;
- renta rodzinna - dla członków rodziny zmarłego pracownika lub rencisty;
- renta szkoleniowa dla pracownika;
- odszkodowanie za przedmioty zniszczone lub utracone wskutek wypadku przy pracy;
- świadczenia lecznicze, połącznicze i rehabilitacyjne, zaopatrzenie w leki, przedmioty ortopedyczne, protezy i środki pomocnicze oraz prawo do przysposobienia zawodowego i innych świadczeń w naturze.

Wszystkie wymienione wyżej świadcze-

nia przysługują z tytułu wypadków i chorób zawodowych powstałych w związku z zatrudnieniem pracownika na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej, a także w związku z zatrudnieniem za granicą obywateli polskich delegowanych lub skierowanych do pracy w polskich misjach dyplomatycznych, urzędach konsularnych lub w innych polskich placówkach, instytucjach czy przedsiębiorstwach.

Nie stosuje się jednak powyższych przepisów do obywateli państw obcych zatrudnionych w obcych misjach dyplomatycznych, urzędach konsularnych lub instytucjach międzynarodowych i nie mających w Polsce stałego pobytu, chyba że obowiązujące umowy międzynarodowe stanowią inaczej; osób zatrudnionych w zakładzie pracy prowadzonym przez małżonka, a także osób zatrudnionych w zakładzie pracy prowadzonym przez najbliższego krewnego lub powinowatego na własny lub wspólny rachunek, jeżeli podlegają one - jako osoby współprzepracujące - ubezpieczeniu na podstawie przepisów o ubezpieczeniu społecznym osób prowadzących działalność gospodarczą lub innych przepisów o ubezpieczeniu osób współpracujących. Osobom tym należą się jednak świadczenia, jeśli nie pozostają z tym krewnym lub powinowatym we wspólnym gospodarstwie domowym, zgłoszone zostały do ubezpieczenia społecznego przed wypadkiem przy pracy lub przed stwierdzeniem choroby zawodowej.

GOSPODARKA

ELEKTRONIKA DLA KAŻDEGO

cd. ze str. 5

Była też pewna grupa ludzi, którzy w momencie, kiedy obszar wolności politycznej został poszerzony, wrócili do polityki.

Przykładem tu może być Maciek Płazynski, który został wojewodą, czy Sławek Rybicki. Wielu ludzi zostało wybranych do władz miejskich, parokrotnie grupy działaczy związku zasilały administrację centralną.

Nie brakowało też osób, przykładem Jacek Merkel, które po pewnych epizodach politycznych zajęły się działalnością gospodarczą, nie zapominając jednak do końca o polityce.

Czy łączenie działalności gospodarczej z polityczną jest właściwe? Często wzbudza to kontrowersje, jeżeli ktoś zaangażowany gospodarczo staje się de-

się to dla mnie bardzo interesujące. W ramach struktur gospodarczych „Solidarności” nie moją rolę było decydowanie, na jakie potrzeby pójść zarobione pieniądze, ważniejsze było ich generowanie. A jeżeli jeszcze pod tym sztandarem można było tworzyć instytucje, które potem mogły być bardzo potrzebne Polsce, jeżeli można było przygotować sporo ludzi do dalszej działalności gospodarczej, choćby na własny rachunek, to była dodatkowa satysfakcja.

Kiedyś zapytał mnie dziennikarz: „Ma pan za sobą działalność w Funduszu Gospodarczym Solidarności, był pan przewodniczącym Rady Chase Solidarności Bank, zakładał Sopokki

Solidarność w gospodarce

cydentem politycznym czy administracyjnym. Powstają wtedy bowiem domniemania, czy podejmowane decyzje są całkowicie bezinteresowne. Dotyczy to i dotyczyło każdego układu politycznego, takie domniemania powstawały w odniesieniu do Mieczysława Wilczka czy Ireneusza Sekuły, nie są wolne od nich i czasy późniejsze. Moim zdaniem takie bezpośrednie personalne unie pomiędzy gospodarką i polityką są trudno akceptowane w opinii publicznej i mogą być moralnie wątpliwe.

Choć jest i inny pogląd na tę sprawę. Jeżeli np. ktoś przez dwadzieścia lat budował swoje zaplecze finansowe, nabrał doświadczenia kierując wielkimi organizacjami gospodarczymi: to warto w interesie społecznym takie umiejętności wykorzystać w skali państwa. Zwłaszcza, że wielkie zasoby kapitałowe skłaniają raczej do działalności pro publico bono, a nie na własną korzyść.

Niebezpieczeństwo pojawia się zawsze wraz ze wzrostem obszarów kontrolowanych w gospodarce, rosnącą liczbą koncepcji i ograniczeń, ręcznego sterowania. To jest korupcyjne, rozszerza zakres subiektywnych decyzji urzędniczych. Oczywiście, zawsze są obszary ograniczeń, związane np. z obroną państwa, ale nadmiernie rozszerzaniu koncepcji w gospodarce, tworzeniu kolejnych, nowych ograniczeń, jestem zdecydowanie przeciwny. Natomiast akceptuję kontrolę w zakresie obowiązków przepisów, podatków itp.

Skąd u mnie, na początku działalności politycznej tworzącego struktury polityczne (m.in. Niezależne Zrzeszenie Studentów), tak trwałymi związanymi z działalnością gospodarczą? Otóż lubię pragmatycznie patrzeć na rzeczywistość, lubię też działać dla bardzo konkretnych celów. Polityka jest dla mnie niekiedy trudna do zdefiniowania, jej cele często się zmieniają. W działalności gospodarczej jest dużo więcej elementów niezmiennych. Coś trzeba wyprodukować, sprzedać, zorganizować, a wszystko tak, żeby to przynosiło pieniądze. Po to bowiem działa firma, żeby zarabiać pieniądze dla swojego właściciela. To jest dla mnie dużo konkretniejsze. W związku z tym, gdy tylko pojawiły się możliwości działania w sferze gospodarczej, w ramach „Solidarności” - stało

Dom Maklerski, dziś kieruje pan dużą firmą Futura Leasing SA, która po dwóch latach działalności weszła w pierwszą dwudziestkę polskich towarzystw leasingowych. Jak pan patrzy na gospodarce poczynania nowego rządu? Czy nie obawia się pan wpływu populistycznie myślących kręgów związanych z AWS na praktykę gospodarczą w Polsce?

Jeszcze niespełna rok temu, na wiosnę, obawiałbym się z tej strony zagrożenia populizmem. Wydawało się wtedy, że populizm będzie dominował w AWS, w związku. Ale w tej chwili, słuchając ludzi reprezentujących właśnie AWS w rządzie, nie mogę zgodzić się, że prezentują oni program populistyczny. Choć może jeszcze za mało czasu upłynęło, by próbować ocenić. Za jakiś czas będzie można powiedzieć, ile w działalności nowego rządu jest liberalizmu i pragmatyzmu, ile populizmu. W każdym razie dotychczasowe deklaracje i decyzje rządu są dla mnie zaskoczeniem pozytywnym.

Jak, biorąc pod uwagę doświadczenia w kierowaniu Futurą, postrzegam przyszłość gospodarki polskiej, zagrożenia, o których tak dużo się ostatnio mówi? Wiele jest w tym chyba dymnania na zimne, zwłaszcza w alarmistycznych ocenach Narodowego Banku Polskiego na temat przegrzania gospodarki. Osobiście nie dostrzegam, przynajmniej krótkoterminowo, takich zagrożeń. Natomiast co najmniej dziwnym wydaje mi się, że inflacja wkrótce ma być już jedyną frowa, a pieniądź kosztuje w dalszym ciągu znacznie drożej. Jest to moim zdaniem sztuczne, ad ministracja, sterowanie ceną pieniądza, co nie ma żadnego uzasadnienia gospodarczego, a oczywiście hamuje rozwój. Polskie przedsiębiorstwa, ale i gospodarstwa domowe, nauczyły się stosowania dzwigni finansowej, w kalkulacjach perspektywistycznych zakładano, że cena pieniądza będzie spadać. Tymczasem dzieje się inaczej, co może doprowadzić do poważnych zaburzeń finansowych w wielu firmach. Przy kredytach długoterminowych zakładano w uzasadniony sposób, że cena pieniądza będzie maleć. Jeżeli nie nastąpi, koszty finansowe mogą być przyczyną wielu kłopotów w przedsiębiorstwach.

JM-T

NOWY FORMAT MONITORA Z „AB”

Podczas tegorocznych targów Komputer Expo na stoisku firmy „Ab” zadebiutował nowy 19-calowy monitor firmy CTX. Ze względu na wysokie parametry techniczne, monitor ten jest głównie przeznaczony do zastosowań w profesjonalnych studiach graficznych i projektowych, oraz dla użytkowników o bardzo wysokich wymaganiach jakościowych. Wprowadzenie nowego formatu monitora wynika z zwiększonego zapotrzebowania na monitory 17-calowe. Dla wielu jednak osób ten format (17 cali) jest trochę za mały, a 21 cali za drogi.

W nowym wyrobie CTX zastosowano kineskop najnowszej generacji firmy Hitachi. Komfortowe warunki pracy nawet w bar-

dzie wysokich rozdzielczościach (1600x1200 / 75 Hz) lokują ten monitor w ścisłej czołówce marekowych monitorów. Spełnia on

też najbardziej rygorystyczne normy bezpieczeństwa i ergonomii TCO'95.

Jako interfejs z użytkowni-

kiem firma CTX zastosowała bardzo rozbudowany system wyświetlania funkcji na ekranie, umożliwiając regulację poza standardowymi parametrami pracy monitora również regulację np. konwergencji w dwóch płaszczyznach (pion i poziom). Monitor objęty jest 3-letnią gwarancją.

(r)



Firma Novell wprowadziła pod koniec stycznia na polski rynek system GroupWise 5.2 Multilingual, zawierający polską wersję klienta. Dostępne są obecnie następujące wersje językowe: angielska, niemiecka, francuska, włoska, hiszpańska, portugalska, holenderska, szwedzka, norweska, duńska, fińska, rosyjska, polska, czeska i węgierska.

GroupWise 5.2 jest systemem piątej generacji służącym do przesyłania wiadomości i zarządzania informacją, opracowanym na podstawie sprawdzonych - tworzonych od 1986 r. - składowej architektury. Dzięki nowym usługom oferowanym przez GroupWise 5.2, zwiększa się efektywność pracy i obniża koszty współpracy za pośrednictwem Internetu i Intranetu. Obecnie GroupWise dostarcza rozbudowane, międzyplatformowe narzędzia obsługi poczty elektronicznej, w tym pełny system zarządzania dokumentami i mechanizmy do automatyzacji obiegu dokumentów (workflow), zawarte w uniwersalnej skrzynce pocztowej (Universal Mailbox).

Skrzynka taka zapewnia użytkownikom pojedynczy punkt dostępu do osobistych kalendarzy, rozkładów zajęć grup roboczych, zadań, wiadomości poczty głosowej, faksów, dokumentów i innych rodzajów wiadomości zarówno z komputera w biurze, jak i zdalnie, za pośrednictwem Internetu i programu GroupWise WebAccess. GroupWise oferuje współdzielone foldery i wielowalutowy system konferencyjny, a także pozwala na integrację z WWW, udogodniając użytkownikom informacje czy też funkcje GroupWise za pośrednictwem dowolnej przeglądarki zgodnej ze standardem HTML. W GroupWise 5.2 można także skanować i przechowywać obrazy, a zarządzanie nimi odbywa się za pomocą GroupWise Imaging. System umożliwia również swobodny zdalny dostęp za pośrednictwem telefonu.

System GroupWise 5.2 obsługuje standard MIME/SMTF przy połączeniach realizowanych przez publiczną sieć telefoniczną oraz standardy IMAP4 i POP3. Ponadto oferuje on obsługę protokołu LDAP na serwerach i stacjach roboczych oraz inne standardy zawarte w poprzedniej wersji systemu GroupWise, takie jak HTML, HTTP i TCP/IP.

Cyber- prywatność

Ochrona prawna prywatności w cyberprzestrzeni była tematem konferencji na temat „Życie prywatne bez granic”, która odbyła się w Montrealu z udziałem specjalistów amerykańskich i europejskich. Ekspertzy z różnych krajów przyznają, że dotychczas nie ma efektywnego sposobu zabezpieczenia łączności internetowej przed pirackimi intruzami. Np. Marie Georges z francuskiej Krajowej Komisji Informatyki i Swobód (CNIL) stwierdziła, że każdego dnia wychodzą na jaw nowe przypadki takiego piractwa, fałszowania danych, defektów systemów mających zabezpieczać zbiory informacyjne przed niepowołanymi osobami. Georges jest współautorką europejskich załączników w sprawie ochrony danych osobistych, które mają wejść w życie w 1998 r. Przyznaje, że nie są one wystarczające i postuluje wypracowanie surowych międzynarodowych regulacji ochrony danych, znajdujących się w sieciach elektronicznych. Paula Bruening z Departamentu Handlu USA uważa, że niedostateczna ochrona prywatności w Internecie niepokoi także Amerykanów, ale zachowują oni ostrożność wobec koncepcji kodeksów etycznych i polityki autoregulacji w informatyce.

Natomiast według kanadyjskiego eksperta prawa publicznego Pierre'a Trudela zamiast opracowywać kodeksy etyki i wprowadzać jakieś międzynarodowe zakazy, należałoby lepiej wykorzystywać samą technikę informatyczną do zabezpieczenia prawa użytkowników Internetu do anonimowości. Pewną gwarancją mogłyby być certyfikaty przyznawane poszczególnym bazom i serwerom.

(r)

ze dla systemu UNIX.

GroupWise obsługuje obecnie oprogramowanie GroupWise Gateway for

Microsoft Mail - bezpłatny produkt, pozwalający użytkownikom systemu GroupWise i programu Microsoft Mail na bezproblemowe wymienianie wiadomości za pośrednictwem systemu GroupWise. Od stycznia br. dostępna jest również bramka do wymiany informacji pomiędzy systemem GroupWise i programem Lotus Notes.

Bramka do Microsoft Exchange jest obecnie w wersji beta. GroupWise obsługuje także oprogramowanie GroupWise Pager Gateway. Jest to moduł NLM, pozwalający użytkownikom

* Voice and Call Processing firmy CallWare Technologies Inc.

* interfejs raportów GroupWise firmy Information Builders Inc.

* Project Management Integrator firmy Time Line Solutions Corp.

* FAXserve 5 for NetWare and GroupWise firmy Cheyenne. Cena produktu waha się od 718 USD za licencję dla 5 użytkowników do 32 625 USD za licencję dla 250 użytkowników i obejmuje wszystkie elementy niezbędne w typowym zastosowaniu systemu GroupWise.

Novell rozszerzył także możliwości komunikacyjne GroupWise'a na środowiska Lotus Notes i Microsoft Exchange. W ostatnim czasie udośćpólnił on bowiem GroupWise Gateway do Lotus Notes i wersję beta bramki do programu Microsoft Exchange.

Nowe bramki GroupWise'a pozwalają na pełne wykorzystanie tego systemu w heterogenicznych środowiskach sieciowych, ułatwiają pracę i zwiększając jej wydajność, oraz upraszczając zarządzanie i czynności administracyjne. Bramka do Lotus Notes jest już dostępna bezpłatnie pod adresem www.novell.com/groupwise, natomiast dla Exchange'a znajduje się tam pod koniec pierwszego kwartału br.

Bramki komunikacyjne GroupWise'a są to moduły umożliwiające bezproblemową wymianę danych między różnymi systemami grupowymi. Poszczególne działy firmy mogą się teraz komunikować niezależnie od stosowanych tam rozwiązań. Dodatkowo, administratorzy heterogenicznych środowisk sieciowych mogą obecnie w bardzo prosty sposób przerosić środowiska użytkowników lub grupy użytkowników programów Lotus Notes czy Microsoft Exchange do systemu GroupWise.

Wszystko to odbywa się bez zakłócenia normalnej pracy wszystkich użytkowników. GroupWise Gateway do Lotus Notes (OS/2) wymaga wersji 4.1 GroupWise'a (lub wyższej), zaś do uruchomienia Gateway do Microsoft Exchange (Windows NT) potrzebna jest wersja GroupWise 5.2.

(pol)

POLSKI KLIENT GROUPWISE

stemu GroupWise. Oprogramowanie GroupWise WorkFlow zawiera graficzne funkcje obsługi obiegu dokumentów, którymi może posługiwać się każdy użytkownik.

Mozna korzystać z funkcji obsługi obiegu sekwencyjnego i równoległego, mechanizmów odnajdywania autorów, automatycznego przyporządkowywania i zapamiętywania zdefiniowanych cech obiegu. Z kolei GroupWise Imaging łączy rozdzielone dotychczas obszary opracowywania rysunków biurowych i technicznych oraz składu komputerowego w jednolitym, ułatwiając współpracę środowisk składowych.

Klient GroupWise 5.2 może pracować zarówno na komputerach Macintosh (opartych na procesorach 68000 i PowerMac), jak i na systemach UNIX-owych (dostarczanych przez firmy Hewlett-Packard, IBM i Sun Microsystems). Aktualizowano oprogramowanie klienta dla środowiska Windows 3.1 oraz systemów Windows 95 i Windows NT.

Ponadto, oprócz udoskonalonych programów typu agent dla wszystkich platform, na których działał system GroupWise 5.1 (IntraNetWare, NetWare i Windows NT), aktualna wersja dostarcza tego typu programy tak-

kom tego systemu na wysyłanie wiadomości bezpośrednio do pagerów i urządzeń PCMCIA odbierających komunikaty pagerów. Wysyłanie odbywa się również prosto, jak w przypadku wysyłania wiadomości do innych użytkowników systemu GroupWise lub do tradycyjnych pagerów.

32-bitowy program narzędziowy NetWare Administratora (NWAdmin), pracujący w środowisku Windows 95 i Windows NT, zapewnia administratorom pojedynczy punkt zarządzania zarówno siecią, jak i systemem GroupWise. Ujednolicony interfejs Administration Object API pozwoli użytkownikom, integrować systemy i programistom innych firm na korzystanie z funkcji administracji dostępnymi w GroupWise 5.2.

GroupWise Monitor jest dodatkowym modulem przeznaczonym do stosowania z pakietem ManageWise Novella. Dzięki niemu administratorzy sieci mogą dynamicznie monitorować agentów GroupWise obsługiwanych przez protokół SNMP.

W systemie GroupWise 5.2 można uruchamiać wiele dodatkowych aplikacji opracowanych przez niezależnych producentów oprogramowania. Są to m.in.:

W imieniu własnym

Szkoly biznesu wyrastają jak grzyby po deszczu w każdej z nich, a co najmniej w każdej sznującą się uczy się kursantów sztuki negocjacji. Sztuki trudnej bo podobnie jak praktykowanie biznesu, nie używanej w codziennym polskim życiu.

rodzaju przedstawieniem, podczas którego następuje celebrowanie. Niemniej w parlamencie wszystko się może wydarzyć i doświadczenie pokazuje, że nie można być pewnym do samego końca - czyli do głosowania. No i co bodaj najważniejsze, musimy mieć cały czas na uwadze, że parlament danego kraju, z reguły patrzy na interes swojego państwa, a nie kogoś innego - na przykład aplikanta do Sojuszu

Sztuka negocjacji

może to zbyt ostre słowo. Raczej umiejętność posługiwania się w przemyśle - skrywanym wad i słabości oraz wychwalaniem zalet i przewag. Oczywiście, gdy następuje pokorewa „sprawdzam” - wychodzi sztydo z worka. Tyle, że nie zawsze dochodzi do rozgrywek.

Wniosek z tego dla nas taki, że skoro to od nas ostatecznie nie zależy członkostwo, to starając się o wstąpienie, musimy mieć plan awaryjny. Plan działania na wypadek zablokowania naszego uczestnictwa w NATO. Wiem, że to zabrzmiało jak bluźnierstwo, bo sam słucham radia, oglądam telewizję i czytam gazety. Znam na pamięć te komunikaty-zakładania na temat NATO. „Spełniamy wymogi”. „Dostosowujemy standardy”. „Jesteśmy wiarygodni”. „Wspólnie uczestniczymy”. A co będzie, jak któreś z parlamentów nie będzie pasowało? Przecież nie jest to wykluczone.

Powyższy wstęp jest po to, aby zaproponować Państwu analizę negocjacji Polski z NATO, dotyczących naszego w tym Pakcie uczestnictwa. Jak wiadomo, to czy będziemy członkami Sojuszu zależy od pozytywnych decyzji parlamentów wszystkich dotychczasowych jego członków. Są to niewątpliwie decyzje autonomiczne i swobodne, a nasze możliwości wpływania na ich przebieg - raczej mierne. Oczywiście zanim parlamenty zaczną debatować w tej sprawie, jest ona z reguły już przygotowana i mamy do czynienia ze swoję

Rozumiejąc, że polski rząd też to rozumie i na taki - możliwy przecież - wypadek ma opracowaną koncepcję realizacji naszego narodowego bezpieczeństwa. Nawet więcej, ja nie dopuszczam myśli, że tak nie jest. Gdyby - jednak czysto teoretycz-

nie - tak miałyby być, że nasza polityka zagraniczna w tej kluczowej sprawie sprowadza się do: „spełniania”, „dostosowywania”, „bycia wiarygodnymi” i „wspólnego uczestniczenia” - to należałoby MSZ w całości wystać do szkoły biznesu na naukę negocjacji.

Ale, jak już powiedziałem, tak być nie może. Zatem, to nasze robione wrażenie potłonego a nawet wyprzedzającego oczekiwania mistrza, zachowania karconego uczniaka, są maskowaniem i grą pozorów. W rzeczywistości bowiem jest to element szerszego planu w którym bycie w NATO jest jednym z wariantów. Choćby jednym z dwóch. Bowiem, nikt, kto odpowiedzialnie prowadzi interesy, nie pozwoli sobie na ustalenie się w sytuacji w której jego żywotne sprawy zależą wyłącznie od decyzji innych. Poza wszystkim, oznaczałoby to ustalenie się w najmniej korzystnej pozycji negocjacyjnej. Pozycji przymusowej.

Jeszcze raz powtórzę. Nie przyjmuję do wiadomości, że moglibyśmy sami na własne życzenie postawić się w przymusowej sytuacji jednego - jedynego rozwiązania. Przynam jednak, że nie rozumiem jakiegoś przebiegłego planowi negocjacji ma służyć owo robienie wrażenia uciepionego u kłami pokornego potentata. Nie rozumiem, ale rozumiem, że mnie - prostemu inżynierowi z prowincji - może nie być zrozumiała mądrość i przebiegłość mojego rządu.

Oby
Jacek Merkel



W niektórych lepiankach, skleconych z kartonów i odpadów drewnianych potrafi być, niekiedy, zaskakująco czysto

RUMUŃSKI PROBLEM

cd. ze str. 3
-Kobiety i dzieci muszą wszystkie wybrane pieniądze oddać mezczyznom - twierdzą pracownicy wydziału spraw obywatelskich UW w Gdańsku - Są to chyba znaczące sumy, skoro np. Rumuni koczujący na wyspiisku śmieci w Szadolkach dysponują 6 samochodami osobowymi. Z kolei grupa Rumunów, która mieszkała w piwnicy na jednym z osiedli Wełherowa dysponowała 3 samochodami dostawczymi i 3 pojazdami osobowymi. Nasza pomoc społeczna udziela im wsparcia w postaci jedzenia, kocy i określonych badań lekarskich. Odbywa się to kosztem ubogich obywateli polskich. Nikt nie ma pieniędzy, aby definitywnie rozwiązać ten problem. Wystarczy powiedzieć, że wyzartowanie prywatnego samolotu kosztowałyby 16 tys. dolarów USA. Nie mamy tyle pieniędzy.

giego państwa lub przy podrózach tranzytowych przez te terytoria” - konwencja między rządem PRL a rządem Socjalistycznej Republiki Rumunii o zniesieniu wiz przy podrózach służbowych i prywatnych, podpisana została 28 czerwca 1971 r. w Bukareszcie.

zadając trzy pytania
1. Jaki jest Pana (i) stosunek do przyjeżdżających na terenie woj. gdańskiego rumuńskich Cyganów?
2. Czy Pan (i), jako podatnik, zgadza się, aby obywatelom rumuńskim (nielegalnie przebywającym na terenie Polski) świadczone usługi społeczne i medyczne?
3. Jak Pan (i) widzi rozwiązanie tego problemu?

Embascada rumuńska zdaje sobie sprawę z sytuacji, jednak dyplomaci nie kwapią się, aby ten problem rozwiązać. Twierdzą, że obywatele Rumunii mają takie same prawa, jak obywatele innych nacji. Zdają się wychodzić z założenia, że to nie ich problem, tylko nasz.

Obywatele jednego z państw (Rumunii lub Rzeczpospolitej Polskiej) zamieszkali stale na terytorium państwa ojczystego, posiadający jeden z dokumentów podróży uprawniających do przekroczenia granicy, są zwolnieni z obowiązku posiadania wiz przy podrózach służbowych i prywatnych na pobyt czasowy (30 dni, w wypadkach losowych 60 dni) na terytorium dru-

gdy odpowiadając na pierwsze pytanie 13 osób określiło swój stosunek do rumuńskich Cyganów jako negatywny, zaś 7 jako obojętny. Zdecyz. z naszych rozmówców nie postzegal Rumunów w korzystnym świetle. Odpowiadając na drugie pytanie, 4 osoby bezwzględnie zgodziły się łożyć własne pieniądze z podatku na pomoc socjalną i leczniczną Rumunów, 11 pytaných odpowiedziało: „Zasady nie, lecz w wyjątkowych sytuacjach tak”. 5 osób kategorycznie sprzeciwiło się, aby (nawet skromna) część podatku była przeznaczona na cele związane z nielegalnym pobylem Rumunów w Polsce.

Amembada rumuńska zdaje sobie sprawę z sytuacji, jednak dyplomaci nie kwapią się, aby ten problem rozwiązać. Twierdzą, że obywatele Rumunii mają takie same prawa, jak obywatele innych nacji. Zdają się wychodzić z założenia, że to nie ich problem, tylko nasz.

Nasi reporterzy przeprowadzili sondę wśród 20 przypadkowych przechodniów, mieszkanców województwa gdańskiego,

Odpowiadając na trzecie pytanie, tylko osoba stwierdziła: „Jeżeli nie robią nic złego, mogą u nas przebywać”. 6 osób odpowiedziało że należy złożyć obozy dla uchodźców”. 4 pytaných nie widziało sposobu rozwiązania tego problemu, 6 osób było zdania, iż Rumunów „należy natychmiast deportować”, a 3 pytaných sugerowało „nieopuszczanie Rumunów do Polski”.

Geniałny Graham Bell już w 1880 roku opatentował „fotofon”, czyli urządzenie służące do przekazywania informacji za pomocą fal świetlnych i obrotowej częstotliwości - ale zrobił to za wcześniej. Fotofon nie mógł się przyjąć z tego prostego powodu, że nie istniały wówczas możliwości przesyłania światła na większe odległości. Stało się to realne obecnie, gdy opapano technologię produkcji i łączenia światłowodów - cienkich włókien, wyprodukowanych z niezwykle czystego szkła.

prowadzenie 40 000 rzmów telefonycznych, czyli ponad dwa razy tyle, ile jest, to możliwe przy pomocy wszystkich dotychczas istniejących kabli. Chodzi tu przede wszystkim o ułatwienie w prowadzeniu transatlantycznych rzmów, co o stworzenie możliwości przesyłania danych komputerowych i innych informacji w sposób pobawiony zakłóceń, a także bezpieczniejszy, niż w przypadku kabli elektrycznych czy transmisyj satelitalnych.

aby zmniejszyć ryzyko podobnych niespodzianek. Do tego celu służy specjalny podwodny robot, wyposażony w odpowiedni plóg do rycia rowu i armatki wodnej - do zasypywania tegoż rowu.

Wierzyć na słowo

Transoceaniczne komputery rozmowy

Sieć światłowodowych kabli zaczyna opłacać poszczególne kontynenty niczym pajęczynę. Każdego roku na świecie instaluje się dziesiątki tysięcy kilometrów nowych tego typu połączeń. Prym wiodą w tym względzie Stany Zjednoczone i Japonia, ale Europa bynajmniej nie chce pozostać w tyle. Francja zrealizowała bardzo ambitny program stworzenia ogólnokrajowej sieci światłowodowej. Szklane kable ruszły na podbój oceanów. Operację tę nazwano TAT-8.

Produkcja kabla zajęły się trzy firmy: amerykańska ATT, brytyjska Standard Telephones and Cables oraz francuska CIT

Dodatkowym problemem przy jego układaniu było łączenie poszczególnych odcinków. Musi się ono odbywać w specjalnych warunkach, w wysokiej temperaturze, w próżni, w sterylnej wręcz czystości. Najmniejsze zanieczyszczenia, wtłopione w trakcie łączenia do światłowodu, mogłyby zniwelować efekt całego przedsięwzięcia, którego koszt wyniósł około 335 mln dolarów. Statek kablowy wyposażony był w komorę próżniową, w której dokonywano delikatnej operacji łączenia poszczególnych odcinków. Na jęcie kabla opycznego przemaszkuje się to, że dzięki swej mnięjszej masie i objętości zmieszają się on na statek cały za jednym razem, co w przypadku kabli miedzianych było niemożliwe.

Krypton ten oznaczał ósme z kolei transatlantyczne połączenie kablowe między Starami a Nowym Światem. Porozumienie w sprawie jego budowy podpisałó wówczas 20 państw europejskich oraz Stany Zjednoczone i Kanada. Największymi udziałowcami są USA i Wielka Brytania, posiadające odpowiednio 40 i 22 procent udziałów. Reszta przypadła Kanadzie i pozostałym krajom.

Alicatel-Les Cables de Lyon. Składa się on z sześciu włókien optycznych otaczających wzmacniający, stalowy drut. Wszystko to pokryte jest plastykową izolacją i warstwa stalowego pancierza. Ten z kolei otoczony jest miedzianą, której zadaniem będzie przewodzenie prądu elektrycznego zasilającego regeneratory, czyli urządzenia służące do wzmacniania sygnałów, świetlnych (umieszczone one zostały co 31 mil morskich). Wszystko to razem pokryte jest kolejną plastykową warstwą izolacyjną.

TAT-8 wszedł do eksploatacji. Był on pierwszym światłowodowym połączeniem podmorskim, ale rychło powstało kilka więcej. Wkrótce rozpoczęto przygotowania do budowy TAT-9, kolejnego transatlantycznego kabla o zdolności przesyłowej dwukrotnie większej od poprzedniego. Prace ukończono w roku 1991.

Kabel mierzący w sumie około 6700 kilometrów, pobiegł po dnie morskim z miejscowości Tuckerton w amerykańskim stanie New Jersey do punktu rozdzielczego u wejścia do kanału La Manche, z którego rozgłaszanie biegną do Wiedemuth w Anglii i Penmarth w Francji.

Odcinki kabla leżące blisko brzegów, na szelfie, są dodatkowo wzmacnione przy pomocy stalowych i nylonowych okładzin, aby dodatkowo zabezpieczyć światłowody przed uszkodzeniami przez kolwiczaste stłaki, ciężki sprzęt połowowy czy, po prostu, ostre skały.

Jeszcze wcześniej, bo w 1989 roku, planowana jest budowa tego typu instalacji między Azją i Ameryką przez Pacyfik. Koszt 700 mln dolarów umożliwi komunikację optyczną między Stanami Zjednoczonymi a Japonią i Filipinami. W ten sposób cały ziemski glob zostanie opleciony kablami, które służyć będą nie tyle do rzmów między ludźmi, co „konwersacji” między komputerami.
Barbara Lemkowska

Fenomenalne możliwości transmisyjne nowego połączenia umożliwiają równoczesne

- Ale trzeba ją zwalczyć.
- Staram się opanować, a przede wszystkim nauczyć się nie okazywać jej. Ona tkwi w środku i objawia się czasem bólem żołądka. Bo ja jestem osobą znerwicowaną, choć nie nerwową w szerokim tego słowa znaczeniu. A jednak poczesa mnie fakt, że po tylu latach jeszcze nie muszę się leczyć. A panować nad sobą uczyć się poprzez rozmowę z samą sobą. W

sca na inne miłości?
- Lubię czytać książki, które mnie odprężają. Znajduję też czas, aby spotkać się z przyjaciółmi, najlepiej - na tonie natury. Lecz niekoniecznie w górach czy nad morzem, zbytnia poległa przyrody mnie przeraża. Ja jestem człowiekiem nizinnym, zwłaszcza Kocham nizinę mazowiecką. Szczególnie lubię las; nawet, gdy widzę pięć drzewek, to już się dobrze czuję. Lubię też

Z WZAJEMNOŚCIĄ

rozmowach takich staram się wyperswadować sobie pewne rzeczy, choć może... nie jestem najlepszym rozmówcą. Ale uczyć się w ten sposób cierpliwością.

- Kto pania - Niestety, całe życie robię to sama. Służbowo przeznajmie zgodnie z tym, co zapomniać, choć strój mógłby uznać od pory dnia. W domu zakładam co mam pod ręką; zimą, aby było ciepło, latem, aby było wygodnie. Sportowo, prosto, ale elegancko. Po nowinki sięgam z zasady z pewnym opóźnieniem i po dłuższym przebieżaniu.

- Jakimi warunkami powinien dysponować kandydat do dobrego spikera?
- Najłatwiejsza definicja brzmi: to człowiek, który ma osobowość z tym, że osobowość można rozwinąć, a właściwa praca jest w stanie odkryć te zalety, które są potrzebne do pracy przed kamerą. Ja początkowo, uważałam, że nie nadaję się na spikerkę i to tylko zasługa Ireny Dziedzic, że mnie przekonała. Dopiero gdy po latach uświadomiłam sobie w pełni, jaka ciężka na mnie odpowiedzialność, poczułam tremę, ale już nie tę paralizującą, na szczęście, lecz kontrolowaną. Ta treść na jednak już przede wszystkim dopinguje

- I to cała tajemnica pani podwodzenia?
- Na to by wyglądało...
D.K.

REPORTAŻ • REPORTAŻ • REPORTAŻ • REPORTAŻ • REPORTAŻ

Dotarliśmy do dokumentów, dotyczących trzech różnych osób, które w latach 50. trafiły do więzień. W jaki sposób zadośćuczynić tym ludziom za doznane krzywdy? W jaki sposób zrekompenzować ich cierpienie fizyczne i psychiczne? Opowiemy te historie...

FALSZYWY „BEZPIECZNIK”

Józef Ejsmont z Wejherowa wyrokiem Wojskowego Sądu Rejonowego w Szczecinie został w roku 1946 skazany na 10 lat pozbawienia wolności oraz utratę praw publicznych i obywatelskich na okres 3 lat. Józef Ejsmont odbył karę w jednym z najcięższych więzień w Polsce - we Wronkach.

Sprawę rozpatrzono w trybie doraźnym przy drzwiach zamkniętych. Ejsmonta oskarżono z art. 14 par. 1 Dekretu o przestępstwach szczególnie niebezpiecznych w okresie odbudowy państwa.

W 1946 r. p. Ejsmont pełnił obowiązki młodszego śledczego w Powiatowym Urzędzie Bezpieczeństwa Publicznego w Szczecinku. Według słów swoich przełożonych uważany był za pracownika przeciętnego, nie wyróżniającego się inicjatywą i nic dziwnego Już wówczas p. Ejsmont utrzymywał systematyczne kontakty z przedstawicielami organizacji niepodległościowej. Przekazywali wiadomości dotyczące pracowników Urzędu, agencji i inne niezwykle cenne informacje. Po pewnym czasie kontrwywiad UB rozszyfrował podwójną działalność Ejsmonta. Nastąpiła aresztacja. W czasie śledztwa p. Ejsmont kilkanaście razy odwiedził karcer, był systematycznie bity i poniżany. Jako były pracownik PUBP miał zapewnione, specjalne traktowanie. Represje i szkany w więzieniu odbyły się na zdrowiu p. Ejsmonta (nabawił się m.in. poważnych schorzeń kregostupa - zmiany deformacyjne na kręgosłupie - dach trzonów szyjnych).

„Falszywy ubeek” odbył karę pozbawienia wolności w całości. Nie objęła go żadna amnestia. Nie złagodono mu wyroku. Po opuszczeniu więzienia p. Ejsmont był inwigilowany przez Służbę Bezpieczeństwa, wielokrotnie używano go na przesłuchanie. Dwukrotnie został zatrzy-

Dziewięć lat po „bezkrwawej rewolucji” trwa naigrawanie się z prawa. Zgodnie z przepisami zbrodniarze z UB, SB i Informacji Wojskowej, oczekują na przedawnienie swoich czynów. Nie kończące się rozprawy. Wciąż przekładane terminy. Zbiorowa amnezja morderców. Zwolnienie lekarskie „dziesiątkujące” oskarżonych. Trwa wyciąg ze sprawy niewiedliwości. Byli władcy życia i śmierci za wszelką cenę chcą uniknąć moralnego policzka, jakim niewątpliwie byłby wyrok skazujący. A ofiary? Co to za reguły gry, które postawiły wszystko do góry nogami? Dlaczego oprawcy śmieją się prosto w oczy oskarżonym? Dlaczego katom żyje się lepiej niż represjonowanym? Czy ewentualnie twierdząca odpowiedź na te pytania wynika z faktu, iż jeszcze nie przecięliśmy pepowiny, łączącej III RP z PRL?

JAK LUDOWA LUDOWI...



Sowiecki plakat przedstawiający niemieckiego faszystę jako wroga kultury. Niemal dokładnie taki sam wyrokowali Niemcy, tyle że u nich ową „zwierzę” miało na głowie czapkę z radziecką gwiazdą. No, cóż: Pałac pałaca, a pałac Paça...

many na ulicy, wywieziono do lasu oliwskiego i tam ciężko pobitego pozostawiono po wyrzuceniu z samochodu. - Okres najcięższych lat młodości przeżyłem w ciężkim więzieniu - pisał po latach p. Ejsmont. - Myślałem, że po zwolnieniu będę mógł normalnie żyć. Niestety, w dalszym ciągu moje życie było pasmem udręk, ciężkich doznań psychicznych i fizycznych.

„NPP”

W kwietniu 1952 r. pięciu chłopców wpadło na pomysł założenia nowej partii politycznej pod nazwą „Narodowa Partia Polski”. Sporządzili schemat

organizacyjny partii, na której czele miała stać „Wielka Rada”. Podzielono funkcje i przystąpiono do działania. - W akcie oskarżenia napisano: „Celem nielegalnej organizacji NPP miała być walka zbrojna z ustrojem Polski Ludowej. Jeżeli chodzi o środki materialne, to oskarżeni mieli zamiar nawiązać kontakt z ambasadą jednego z państw imperialistycznych i emigracją polską na Zachodzie”.

30 listopada 1952 r. na terenie jednej z łódzkich szkół, członkowie NPP dokonali swej pierwszej i zarazem ostatniej akcji wyrotowej. Drugiej - w Gdańsku - już nie zdołali wykonać. „Po zakończeniu konspiracyj-

nego zebrania oskarżenia Mamrot, Charkiewicz i Kołodziej, udali się na salę wykładową, gdzie przystąpili do demolowania portretów dostojników państwowych oraz hasel - mówił przed sądem prokurator. - Zniszczono portrety tow. Stalina, ob. Bieruta Bolesława Marszałka Rokossowskiego. Nie ustalono, kto zyskiwał zniszczyć, jednak nie jest to istotne dla samej kwalifikacji czynu”.

Sąd, jak zwykle w tego rodzaju sprawach, zgodził się z sugestiami prokuratora i nie węglał się w zagadnienie, czy wlebiał kałala czyja podobnie.

Dalsze akcje „wyrotowe” NPP zostały powstrzymane. Nastąpiły aresztowania i 6-osobo-

przemocą zmienić ustrój państwa, stworzyli kontrewolucyjną organizację i dążyli do konfrontacji zbrojnej z „władzą ludową” orzeczono surowe wyroki. 17-letni chłopcy zostali skazani na karę od 1 roku do 8 lat pozbawienia wolności.

Po latach Aleksander Charkiewicz pisał: „Czy nie istnienie zostały przeze mnie popełnione, co poczytywałem i nadal poczytuje sobie za akt odwagi w tamtejszych czasach, aczkolwiek zdaje sobie sprawę z niewielkiego znaczenia tych czynów, mających charakter demonstracji. Jednak ówczesne „władze” patrzyły na mnie, jak na groźnego kontrewolucjonistę. Cele, w

których przebywałem w czasie śledztwa i po wyroku, były wychłodzone w okresie zimowym i zawilgocone do tego stopnia, że w krótkim czasie zapadłem na różne choroby, które w efekcie odbyły się na moim obecnym zdrowiu. Byłem bity i poniżany, a zachowanie się śledczych urągało wszelkim dopuszczalnym zasadom postępowania”.

„POMOCNICA” SZPIEGA

W 1952 r. Wojskowy Sąd Rejonowy skazał Władysława Chmielewską na 8 lat pozbawienia wolności oraz przepadek mienia. U podstaw tak drastycznej kary leżał fakt zamieszkiwania p. Chmielewskiej pod jednym dachem z Aleksandrem Popiekiem. Jak się później okazało, mężczyzna był pracownikiem obcego wywiadu.

Aleksander Popieki był przedwojennym oficerem WB - wspominała po latach p. Chmielewska. - Był zagorzałym przeciwnikiem Polski Ludowej, Uciekł do Austrii i stamtąd przybył nielegalnie do Polski. Jego przyjazd związany był z wykonaniem zadań, skierowanych przeciwko polskim komunistom. W końcu został aresztowany i skazany na karę śmierci. Wyrok wykonano. Aresztowano również p. Chmielewską za udzielanie pomocy szpiegowi. Na nic zdążył się wówczas zapewnienie, iż nic nie wiedziała o działalności Popieka. Sąd skazał ją na 8 lat pozbawienia wolności. Po 40 miesiącach p. Chmielewska opuściła więzienie. Sąd Pomorskiego Okręgu Wojskowego motywując tę uchylę, napisał m.in. „... wyrok zdecydowany z powodu braku dowodów winy, a na tym wraz z karą zasadniczą uchylone zostały kary dodatkowe”.

Za to, że członkini NPP usiłowała zmienić ustrój państwa, stworzyli kontrewolucyjną organizację i dążyli do konfrontacji zbrojnej z „władzą ludową” orzeczono surowe wyroki. 17-letni chłopcy zostali skazani na karę od 1 roku do 8 lat pozbawienia wolności.

Nikt już nie zwrócił tym ludziom straconych lat, nie zrekompensoje cierpienia i nie zatrzymał powracających koszmarnych snów. Sprawiedliwe osadzenie ich oprawców, to nie „polowanie na czarownice”, a jedynie domaganie się elementarnej sprawiedliwości. „Sukces” taktyki przegadania procesów aż do osiągnięcia przedawnienia zbrodni spowoduje, że już w wolnym kraju, w państwie prawa, zbrodniarze śmieją się będą ze swych ofiar. T.

- Wielu osobom, oglądającym filmiki reklamowe z pani udziałem, wydawało się już, że Edyta Wojtczak, legenda polskiej telewizji, już definitywnie przejdzie na emeryturę. A tymczasem niedawno, m.in. widzowie z Wybrzeża odkryli przednią najpopularniejszą prezenterką programów publicystycznych nowej stacji telewizyjnej TVN. Jak jest pani reżyserska na zachowanie tak doskonałej kondycji przez długie lata?

- Nie mam żadnej recepty. Może widzowie odnoszą takie wrażenie, bo uśmiecham się do nich. A ja jestem, po prostu, pogodnym człowiekiem. Co do urody, to najlepiej oceniła mnie moja mama, gdy na zachwyty. „Och, jaka ładna dziewczynka!”, odpowiadała. „Zawsze była zabawna, ale co do urody mam wątpliwość”. W uzupełnieniu dodam, iż w naszym zawodzie, bardzo ważna jest fotogeniczność.

- Niemniej to nie sama fotogeniczność sprawia, że potrafi pani nawet w domach swoich telewidzów wprowadzić dobry nastrój. Trochę to jak czary...

- Z czararni i cudami nie mam nic wspólnego. Jestem, po prostu, zyczyła całemu światu... no, może z małymi wyjątkami, które jednak nie są w stanie wprowadzić w tryb zhumor. Siadając przed kamerą nie jestem inna niż na co dzień. Jestem naturalna, choć nie prywatna. Ale mam świadomość, że wchodzę do cu-

Z WZAJEMNOŚCIĄ

Rozmowa z Edytą Wojtczak

kiego domu i nie czuję się w nim, jak osoba najważniejsza, wręcz przeciwnie - wchodzę tam z szacunkiem dla domowników. A nawiązując do wcześniejszego zdania dodam, że jestem pracowni-

ję i moje. Zresztą bez mojej wiedzy - wysłał kolega. Irena Dziedzic dojrzała coś w tym zdjęciu, a potem uznała, że rzeczywistość nie różni się od fotografii i... dała mi szansę. Zamiast przed-

jędź, zobacz jak to wygląda, może więcej nie trafi ci się taka okazja w życiu. I miał rację, to była piękna przygoda.

- Irena Dziedzic, potem Jan Suzin, Eugeniusz Pach, a wśród tych niemalże już historycznych postaci z najwcześniejszych lat Telewizji Polskiej - pani. Jak się pracowało w takim towarzystwie? - To były wspaniałe czasy.

Program siedzi na żywo. Czuliśmy się jak rodzina. Było nas o wiele mniej niż teraz i o ten rozdźwięk nastroj było łatwiej. Odnosiłam wówczas wrażenie, iż wszyscy moi koledzy byli entuzjastami pracy. Wiele osób wenięło się przed kamerami, ale ta trójka utrwaliła się w pamięci widzów najmocniej... pewno dlatego, że byli najlepsi.

- A kto ich tego nauczył? - Nikt nikogo nie uczył spikerstwa. W zasadzie nadal nie ma takiej specjalistycznej szkoły. Trzeba się uczyć samemu i to już z kamerą. cd. na str. 7



kiem instytucji, która ma jakieś sprawy do załatwienia i właśnie mnie stawia określone wymagania, a ja muszę powierzone mi zadanie wykonać jak najlepiej.

- Jakie były pani telewizyjne początki? - Zaczęło się od konkursu „Piękne dziewczęta na ekranie”. „Przekroń” publikował zdjęcia dziewcząt. Wśród nich znalazło

kamerą filmową, znalazłam się więc przed telewizyjną. Choć wcześniej faktycznie miałam debiut aktorski, w filmie „Szczęściarz Antoni”, gdzie brałam ślub” z samym Leonem Niemczykiem. Propozycje zagraniczną w filmie otrzymałam od reżyserów Haliny Białkiewicz i Włodzimierza Haupego. Natomiast decyzję podjął za mnie dyrektor Pański. Powiedział: „Drogie dziecko,

Dyrektor Wojskowej Agencji Mieszkanowej OT w Malborku ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na dzierżawę terenu położonego w Pruszczu Gdańskim z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej:

1. teren przy ul. Sikorskiego o pow. 14,00m²
2. teren przy ul. Żwirki i Wigury o pow. 15,00 m²
Stawka wynośca dzierżawy za 1m² powierzchni wynosi 2,50 zł.
Oferta można składać w siedzibie O.T. WAM w Malborku, ul. Chłobrego 45, pokój nr 23-25 w godz. od 8.00 do 15.00 w zapieczętowanych kopertach do dnia 24 marca 1998 r.

Oferta powinna zawierać:

- * imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna,
- * datę sporządzenia oferty,
- * oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- * oferowaną cenę i sposób jej zapłaty.

Do oferty należy dołączyć:

- * dowód wpłaty wadium w wysokości (teren o pow. 14,00 m² - 70,00 zł, teren o pow. 15,00 m² - 75 zł),
- * zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, bądź wypis z właściwego rejestru w oryginale lub poświadczona notarialnie kserokopia.

Rozpatrzenie ofert odbędzie się w dniu 27 marca 1998 r. o godzinie 9.00 w siedzibie OT WAM w Malborku, w pokoju nr 25.

Wojskowa Agencja Mieszkanowa zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, odwołania przetargu lub uznania, iż przetarg nie przyniósł rezultatu, bez podania przyczyn.

KLS sp. z o.o.

PONOWNIE OTWARTA HURTOWNIA POLEGA ZABAWKI I PAPIER

BOGATY ASORTYMENT ZABAWEK

DUŻY WYBÓR ZESZYTÓW, PUZZLI, KOLOROWANEK

FIRM Z & Z, STRZEGOM, TOP 2000.

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku 8.00-16.00

tel. (058) 553 55 05 553 06 61

KLS sp. z o.o.

80-505 GDAŃSK ul. Czarny Dwór 12

Wkrótce nowy format Dziennika Pomorskiego

PUNKTOWANIE SAMOCHODU

Często słyszymy opinie, że niektóre firmy bardziej od innych dbają o idealną jakość przygotowanego do sprzedaży nowego auta. Nieprawdziwe jednak jest już twierdzenie, że istnieją duże, dostrzegalne różnice w tej jakości, gdyż większość renomowanych firm stosuje podobne metody i kryteria oceny swoich produktów.

Jak informuje dr Włodzimierz Sel z PZM, najczęściej stosowane są tu dwie metody, nazwane umownie włoską i koreańską. Obie opierają się na systemie punktowym. Za każdą wykrytą usterkę przyznawane są punkty karne, które odnoszą się do montażu, wykonania auta, a nie do jego konstrukcji.

Zgodnie z metodą włoską, samochód ocenia się przy użyciu szeregu przyrządów i urządzeń. Auto kierowane jest na stanowisko do badania szczelności karoserii, geometrii karoserii, kontroli świateł, diagnostyki silnika, hamulców, analizy spalin. Do badań wybiera się losowo 4-12 samochodów z bieżącej dziennej produkcji. Bada się wygląd auta, funkcjonowanie mechanizmów nadwozia, szczelności nadwozia, dokonywana jest także jazda próbna i szczegółowe pomiary.

Każda wykryta wada czy usterka oznacza przyznanie punktów karnych: 3, 6, 20 lub 50. Bardzo drobna usterka, nie wymagająca naprawy, często trudna do zauważenia przez niefachowca, np. krzywo zamontowana uszczelka kosztuje 3 punkty. Podobnie z usterką za 6 punktów, ale ją już trzeba usunąć. 20 punktów przyznaje się, jeśli usterka jest poważna, uciążliwa dla właściciela pojazdu. Auto wówczas wraca do naprawy. 50 punktów kosztuje usterka znaczna. Auto wraca do naprawy, a potem musi przejść całą procedurę sprawdzenia od nowa.

Najczęściej, jeśli suma nie przekracza około 60 punktów, samochód może wyjść z fabryki. Ale pod warunkiem, że nie było usterek dużej, ocenianej 50 punktami.

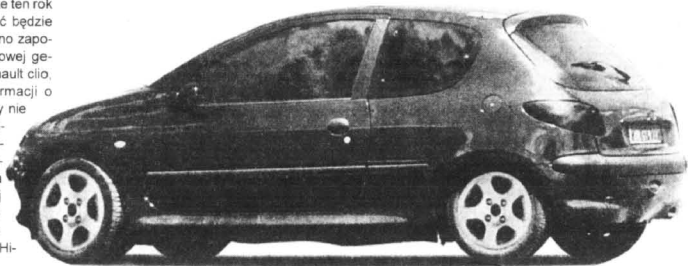
Zalożeniem koreańskiej metody jest, że ocenę sprawności auta wydaje użytkownik. Ocenia się więc gotowy samochód okiem klienta (poza testem szczelności, który przeprowadzany jest w komorze). Kilka osób sprawdza dokładność spasowania elementów stałych i ruchomych, oceniany jest stan powłoki lakierniczej, przeprowadzany jest także test drogowy i ocena podwozia.

Osoby kontrolujące oceniają 12 obszarów, m.in. hałas jaki wydaje auto, odgłosy typu piski i skrzypienia, hamulce - ich skuteczność, prowadzenie na drodze, kontrolę temperatury i kilka innych parametrów.

Punktacja jest bardzo rozbudowana, od 1 do 100. Maksymalną liczbę punktów karnych przyznaje się za usterki wpływające na bezpieczeństwo, np. za wadę hamulców. W takim przypadku auto wraca do naprawy.

Obie metody, włoską i koreańską stosowane są równolegle do cząstkowej kontroli na każdym etapie produkcji. Produkcenci mają świadomość, że jakość i niezawodność samochodu to teraz podstawowe kryterium dla kupujących. Auta w tej samej klasie, z podobnym wyposażeniem, są zbliżone cenowo. Jeśli więc czymś klienta chcą przyciągnąć, to właśnie wysoką jakością i niezawodnością w czasie eksploatacji.

Coś nam się wydaje, że ten rok w segmencie B należy do Francuzów. Niedawno zapowiedzieliśmy premierę nowej generacji popularnego renault clio, dziś nieco więcej informacji o peugeot 206 - następcy nie mniej popularnej, dwicieleciatki - cały czas (mimo już zaawansowanego wieku, bo tak trzeba powiedzieć o 17-letniej konstrukcji tego auta) świecącej triumfy nie tylko we Francji, ale także Hiszpanii i Holandii.



WYBITNIE AGRESYWNE LWIĄTKO

Nowy B-segmentowy peugeot niewątpliwie wyróżniać się będzie wśród konkurentów zdecydowanie sportowo-atletyczną sylwetką, co niewątpliwie będzie dodatkową frajdą dla coraz większej rzeszy amatorów tej klasy aut. Z której by strony nie spojrzeć i linie podstawowe, i niemal wszystkie detale wprost emanują dynamizmem, aby nie powiedzieć agresją. Łącznie z solidnymi „odbijaczami”, czyli solidnymi

gumowymi listwami na burtach. Skośno-i-wielkooki (z nowych peugeotów tylko „czteryszóstka” ma większe reflektory), większy od modelu 205, ale nieco mniejszy od 306, peugeot 206 wyposażony będzie w podstawowe silniki benzynowe z wielopunktowym wtryskiem paliwa: 1.4 o mocy 75 KM, 1.6 o mocy 90 i 100 KM oraz z czterema zaworami na cylinder 1.6 16V o mocy 120 KM.



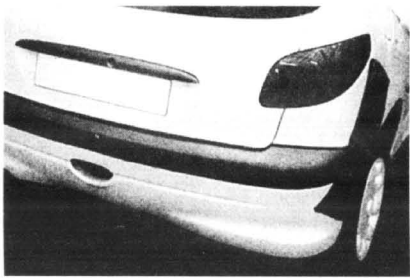
W sportowej wersji „dwicieleśzóstki” montowany będzie najnowszy silnik szesnastozaworowy o poj. 2.0 l i mocy 167 KM. Planuje się także wyposażenie peugeota 206 w silnik diesla - będzie to zapewne jednostka o poj. 1.9 l.

Poza opisowymi zmianami karoserii, auto zostało także przestylizowane wewnątrz. Otrzymało również nowe układy zawieszania, hamulcowy i kierowniczy. Zapewne dysponować będzie też nowoczesnymi roz-

wiązaniami, zwiększającymi bezpieczeństwo czynne i bierne.

Analizując zdjęcia można wnosić, że peugeot 206 sporo urosło. Jego długość szacować trzeba na 3800 - 3900 cm, szerokość na 1650 cm, a wysokość na 1400 cm. Niewątpliwie - jak na peugeota przystało - produkowany będzie w wersji trzy- i pięciodrzwiowej, z przystołą pojemnością bagażnika.

Niestety, jego premiera prawdopodobnie przesunięta zostanie z marca na październik.



Furgonetka z Gliwic

Koncern Opel planuje w roku bieżącym sprzedać w Europie 500 tys. sztuk nowej astry II. Konstruktorzy z GM opracowali również nowy typ furgonki, zafira, opartej na tym samym podwoziu. Oba modele wytwarzane będą w Bochum w Niemczech.

Na pewno w naszych gliwickich zakładach produkować będziemy drugi model, obok astry classic, ale jeszcze nie rozstrzygnięto czy będzie nim zafira - mówi Zbigniew Łazarz z General Motors Poland. Furgonetka trafi w ręce zachodnioeuropejskich i polskich kierowców równocześnie, wiosną przyszłego roku.

MFT

Amerykańscy konkurenci corvette

Już informowaliśmy o tym, że samochodem roku 1998 w USA został najnowszy model kultowego auta Ameryki Północnej - Chevroleta Corvet.



który wyprzedził przysłowiowym rzutem na taśmę Dodge'a Durago oraz Subaru Forestera.

te. Ten wspomniany wyścigowiec pozostawił w polu takie marki, jak Audi A6 i Lexusa GS 400. Z kolei w konkurencji wykrytych aut terenowych tytuł mistera USA roku 1998 przypadł Mercedesowi Benz ML 320,

AUTORYZOWANY DEALER



JEDYNY AUTORYZOWANY DEALER STARA W POLSCE PÓLNOCCNEJ



* ilość samochodów ograniczona

STAR i LUBLIN II TERAZ TANIEJ*

POLMOŻBYT GDAŃSK

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 305 92 47 lub 0-601 63 81 44

pn. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 10.00 - 14.00

120 000 x Z3

Do końca ub.r. w ciągu zaledwie 24 miesięcy, BMW wyprodukowało w swojej amerykańskiej fabryce w Południowej Karolinie prawie 120 tys. egzemplarzy roadstera Z3. W 1992 roku,

gdy przygotowano teren dla zakładów w Spartanburgu, nikt nie spodziewał się takiego sukcesu. Dodajmy jednak, że olbrzymim powodzeniem cieszą się obecnie roadstery wszystkich marek.

TECHTRANS s.c.
SPRZEDAŻ LEASING SERWIS REMONT
Elbląg, ul. Strażnicza 1
Tel./Fax (055) 2328949

HONDA
MASZYN I URZĄDZENIA
WACKER
MASZYN BUDOWLANYCH

- maszyny budowlane: zagęszczarki • stopy ubijające
- przecznarki • wibratory • zacieraarki
- pompy wodne i szlamowe
- silniki zaburtowe 2-130 KM
- agregaty prądowoczące
- wykazarki (4-suw) i kosiarki
- silniki przemysłowe
- odśnieźarki

CENY PRODUCENTA! - RATY
Zapraszamy do Salonu Sprzedaży od 7⁰⁰ do 15⁰⁰

AUTO WEISS CENTRUM
UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

82-200 Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONYM)
tel. (055) 272-33-01 w. 24, (0-602) 669-336

pn-pt 8-16
soboty 8-13

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO



Fot. S. Zaczynski

FIAT WYCHODZI W TEREN

Dotąd dilerzy Fiata w Polsce uruchamiali przedstawicielstwa głównie w dużych aglomeracjach. Od pewnego jednak czasu włoski koncern wprowadza swoje salony także do mniejszych miast. Ostatnio nastąpiło to w Tczewie.

Tczewski salon samochodowy Fiata jest szóstym w województwie gdańskim. Przedstawiciel włoskiego koncernu mają nadzieję, że dzięki obecności w średniej wielkości, a nawet mniejszych miastach uda im się pozyskać nowych klientów.

Marian Jankowski, prezes firmy „Auto Plus” - oficjalny diler

Fiata liczy, że dzięki uruchomieniu nowego punktu sprzedaż się podwoi.

Juz od dnia otwarcia tczewski diler Fiata ma w sprzedaży wszystkie najpopularniejsze obecnie typy samochodów. Od najtańszych „maluchów” i cinquecento, poprzez droższe uno i brava, aż do najnowszych propozycji włoskiej firmy: palio weekend i siena. Jak zapewnia, w tczewskim salonie okres oczekiwania na odbiór samochodu będzie krótszy w porównaniu z innymi dilerami. Ma to być najwyżej cztery tygodnie. Również gama oferowanych kolorów samochodów jest bardzo bogata. W tej chwili można wybrać jedną z

szesnastu barw

Klienci mogą też skorzystać z zakupu fiata na raty. Wszystkie formalności zostają załatwione na miejscu, w salonie.

Według prezesa firmy „Auto Plus” klienci będą mogli także zamówić dodatkowe wyposażenie w zakupowanych samochodach. Na specjalne życzenie diler może też sprowadzić dowolny model.

Nasza oferta będzie cały czas się poszerzać - przekonuje Marian Jankowski.

W jednym z najbliższych numerów napiszemy szerzej o ekspansji Fiata w Polsce.

(gaj)

NAJMNIEJSZY MUSZKIETER

Prowadzenie na polskim rynku fiata 126p wciąż nie daje spokoju konkurentom, którzy chcieliby - jeśli nie zająć miejsce tego „malucha” - to przynajmniej uszczknąć temu autu choćby niewielką część zwolenników. I trzeba przyznać, to się powoli udaje. Najpierw tico i d arts, potem cinquecento i seicento, a ostatnio suzuki wagon R+ i hyundai atos rozpoczęły nieustanną penetrację tej bardzo popularnej niszy polskiego rynku motoryzacyjnego, jaką wypełnia klasa A.

Atos, którego montażu podjął się Sobiesław Zasada, jest niewątpliwie jednym z najładniejszych miniaturowych samochodów w naszym kraju. Mimo że wielu osobom nie bardzo przypadła do gustu „rufa” tego samochodu, w której jakby zoszczędzono na szybach, kosztem nadmierne



rozbudowanych tylnych słupków. Ale jest to tylko wrażenie niedoróbki, gdyż fabrycznie te elementy decydują o solidności całej karoserii i o pionowej sztywności tylnej. Dzięki temu zresztą wewnątrz jest zaskakująco dużo miejsca dla pięciu osób z 263-litrowym bagażem.

I nic dziwnego, ten pozorny mikrus ma węższe od długości 122 cm i wysokość aż 1 61 m. Ponadto legitymuje się 3 5-metrową długością, 2 38-metrowym rozstawem osi oraz 1 32 (przód) i 1 30-metrowym rozstawem kół.

Układ napędowy atos też nie jest gorszy od konkurentów. Silnik osadzony poprzecznie, przez 5 biegową przekładnię napędza przednie koła. Jest to po raz pierwszy użyta jednostka z nowej rodziny o nazwie epsilon. Ma 4 cylindry, 12 zaworów wielopunktowy wtrysk paliwa oraz pojemność 998 cm³. Rozwija moc 55 KM przy 5500 obr/min, a moment obrotowy 80 Nm.

cd. na str. 15

Rejestrowanie po nowemu

Nowy kodeks drogowy wnosi nowe zasady rejestrowania aut. Dokonuje się go na podstawie dowodu własności auta (umowa kupna-sprzedaży lub faktura zakupu), karty pojazdu (od 1 lipca 1998 roku, jeżeli była wydana), wyciągu ze świadectwa homologacji lub też odpisu decyzji zwalniającej pojazd z tego badania.

W przypadku aut już zarejestrowanych, nowy właściciel musi przedłożyć „stary” dowód i tablice rejestracyjne. Gdy rejestrujemy po raz pierwszy auto sprowadzone z zagranicy należy przedłożyć dowód odprawy celnej.

Przy rejestracji aut zabytkowych i wykonanych samodzielnie ich właściciel nie ma obowiązku przedkładania świadectwa homologacji. Rejestracji tych aut dokonuje się na podstawie zaświadczenia o przeprowadzonym badaniu technicznym.

Na umowie kupna-sprzedaży znajduje się najczęściej zastrzeżenie, że opłatę skarbową - 2 procent wartości auta - pokrywa kupujący. W przeciwnym razie ciąży ona jednakowo na kupującym i sprzedającym. Na uszczenie opłaty skarbowej i przerejestrowanie mamy 2 tygodnie, a na zgłoszenie pojazdu do ewidencji 30 dni.

Przy rejestrowaniu samochodu używanego otrzymamy pozwolenie czasowe (najczęściej na okres 30 dni). Po tym okresie dopiero wydaje się właściwy dowód rejestracyjny. Wydział komunikacji ma wówczas czas na sprawdzenie, czy dane auto nie było skradzione oraz czy wszystkie dane - zarówno właściciela jak i pojazdu - są prawdziwe.

Art. 75 ust. 3 nowego Prawa o ruchu drogowym zabrania rejestracji pojazdu złożonego poza wytwórniami (tzw. składaków), z wyjątkiem aut zabytkowych i wykonanych samodzielnie.

Tablice i dowód rejestracyjny wydaje wydział komunikacji właściwy dla miejsca zamieszkania.

Tego samego dnia należy wykupić obowiązkowe ubezpieczenie OC.

Radio bez problemów

Polubiliśmy radia w samochodzie, choć nadal najchętniej montujemy takie, które można wyciąć i zabrać ze sobą na spacer, aby nie kusić licha, czyli złodzieja gotowego rozbić szybę nie tylko dla zdobycia radioodtwarzacza, ale nawet zapomnianego długopisu...

Każde nowoczesne radio samochodowe jest już tak produkowane, że bez trudu nawet amator może zamontować je do fabrycznie przygotowanej instalacji. Najprościej jest skorzystać przy tym ze standardowych złączy ISO, które znajdują się już w niemal wszystkich autach przeznaczonych do sprzedaży w Europie.

Zaletą ISO jest zarówno łatwość podłączenia, jak i jego niezawodność - wystarczy tylko włożyć do specjalnego gniazda dla głośników z kostką zasilania. Standardowe kostki są zabezpieczone przed błędnym połączeniem - złącze zasilania nie pasuje np. do gniazda dla głośników.

Gniazdo zostało podzielone na trzy części, z których najczęściej wykorzystywane są dwie: najniższa umieszczona - odpowiadająca za zasilanie radia, anteny automatycznej oraz sterowanie dodatkowym wzmacniaczem, i kostka środkowa - wyposażona w wyjścia dla dwóch par głośników. Górne złącze (najczęściej wykorzystywane) zawiera m.in. podłączenie zmieniającego i wyjścia dla oddzielnej końcówki mocy.

Jeżeli z radioodtwarzacza zamiast gniazda ISO wystają już przewody, lepiej skorzystać z pomocy specjalisty. W każdym przypadku zalecane jest wnikliwe przestudiowanie schematu instalacji, dbałość o solidność połączeń i ich odpowiednie zabezpieczenie. Łącząc niezaizolowane końcówki kabli, warto je odpowiednio skrócić, i jeżeli to możliwe - zaizolować. Wszelkie luźne kable warto złożyć w jedną całość i skleić taśmą, przy czym nie wolno zapominać o bezdyskusyjnej zasadzie, że wszystkie wolne końcówki powinny być zaizolowane, jeżeli nie chcemy sprowadzić na swoje auto niespodziewanego porażu.




**REWELACYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY SPECJALNEJ**

**Fiat Cinquecento 900
Siena i Palio
w bieżącej sprzedaży**

MICHNIEWICZ GDANSK, UL. BAZYŃSKIEGO 1 (kolo Hali „Oliwia”), tel. 552-21-31
pon.-pt. 9.00-18.00, sob. - niedz. 11.00-15.00

AUTORYZOWANY SERWIS GDANSK, ul. PIEKARNICZA 6, TEL. 302-03-52
pon.-pt. 7.00-21.00, sob. 8.00-14.00

TELEGRAM

Tylko

33 000 zł

kosztuje teraz Escort u „FOTY”!

W rozliczeniu przyjmujemy Twój samochód. (Ilość samochodów ograniczona)

**Salon sprzedaży samochodów nowych FORD.
Sprzedaż samochodów używanych.
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych.
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów.**



Fota
Główny Autoryzowany Dealer
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

Pomożemy Ci sprzedać

GRUNTY

dzwoń! 058 66 33 971

BIURO NIERUCHOMOŚCI "PROFIT" Gdynia, ul. Gniewska 13

NIERUCHOMOŚCI

"DOM" Sp z o.o. Starogard Gd. ul. Kosciuszki 34C2, tel. (069) 162-20-57, 161-14-78...

POMIESZCZENIE - budynek gospodarczy 22 x 8 m na działce 0,25 ha, z poddaszem użytkowym - sprzedaż Peplin, tel. (069) 136-34-93

BORY Tucholskie, uroczyska sieliska - sprzedaż Tel. (069) 162-32-89

LOKALE mieszkalne o pow. 60, 120, 160 m² - sprzedaż pośrednictwem. Tel. (069) 162-32-89

OKAZYJNE domki - sprzedaż Tel. (069) 162-32-89

"ROM" Nieruchomości wyemca, kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem, zarządzanie Starogard Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (069) 162-32-89

KANCELARIA Prawnicza "Kontraks" - Obrót Nieruchomościami - kupno, sprzedaż, wynajem, wyemca, zarządzanie Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (069) 162-32-89

SPRZEDAŻ 34 grunty ornych w miejscowości Olsztynka. Tel. (055) 279 76 33, 9 05058545

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne o pow. 31,55 ha w Tuchyni k. Kwidzyna, tel. 275 12 19

PAWILON handlowy (wody c.o. alarm) w centrum wsi ok. 10 km od Kwidzyna, wraz z działką - sprzedaż Tel. (055) 277 46 77

SPRZEDAŻ dom w wynajmie lokal handlowy w Kwidzynie przy ul. Hanskiej 12 - Wiadomość na miejscu 160399

NOWA Wiosna działka budowlana na każdy cel o pow. 51 arów, sprzedaż - Nowa, tel. (055) 272-22-27

Kupimy teren o pow. ok. 2 ha przy trasach na Sztum, Sił. Pole, Dzierżogę 170022

UL. KOŚCIUSZKI w Malborku obiekty na cele handlowe lub administracyjne o pow. 650 m², pl. Słowiański, obiekt o pow. 300 m² na każdą działalność Płaski, obiekt o pow. 600 m² na działce 1200 m² przy trasie na Elbląg - na cele prod. handlowe, Aleja Rodła, sklep 112 m², i piętro - sprzedaż 27-22-27

4-POKOJOWE i p. 75,6 m² Plaski obok parku, po 1200 zł m², 4-pokojowe, III p. 75 m² Poludnie, po 1200 zł m² przy paraż. 2-pokojowe, X p. 40 m² Siemkiewicza za 45000 zł oraz domy, działki budowlane - sprzedaż "Nowa", Kosciuszki 57 (Capitol), Malbork, tel. (055) 272-22-27

AGENCJA "Nowa" - Nieruchomości chorzyby nową siedzibę w Malborku ul. Kosciuszki 57 (Kino Capitol), tel. 272-22-27

SPRZEDAŻ gospodarstwo agroturystyczne z zabudowaniami, 2 km od Malborka, Tel. (055) 272-89-95

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne 26 ha z zabudowaniami i sprzętem rolniczym. Sztumskie, ul. Kosciuszki 60/1 0601 683 138, od 7.00 do 22.00

SPRZEDAŻ 9,5 ha grunty ornych w Zabrowie, gm. Stare Pole, tel. (055) 272-41-89

SPRZEDAŻ wolno stojąca działka budowlana 760 m², tel. (055) 272-41-89

OBIEKT przemysłowo-handlowy 1500 m² pensja infrastruktura - sprzedaż, możliwość działalności produkcyjno-handlowej Malbork, tel. 0602 76 78 12

SPRZEDAŻ segment w zabudowie szeregowej, stan surowy pod dachem Tel. (055) 272-40-35

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne 10,73 ha wraz ze sprzętem oraz zabudowaniami w Lasowicach Małych Tel. (055) 271-16-60

SPRZEDAŻ 3-pok. 5 lub 6 lub sama zamejska 5-pok. 2-pok. w Cz. w. tel. (069) 31-21-91

KUPIE pawilon lokal działkę rozporządzenie Starogard, Cz. w. Malbork, Elbląg Tel. 0601-64-23-55

NA DOGODNYCH warunkach wyprzedzając plac na autohandel. Wyprzedzając części nowych używanych do różnych typów i narzędzi warsztatowych Cz. w. Tel. (069) 31-03-29

BIURO Obrót Nieruchomościami "Borad" w Cz. w. ul. Gdańska 33, tel. (069) 31-40-03, pon. - pt. 14.30-17.00

KUPIE jezioro lub staw. Tel. (069) 31-39-70

SPRZEDAŻ pawilon handlowy, 120 m², Grudziądz, kontakt tel. kom. 090-51-64-06

DAW Nieruchomości - Cz. w. Tel. (069) 33-80-01

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne, 15,05 ha, z budynkami, Wiadomość Kazimierz Czerwiński, Żukawki, tel. (055) 247-16-53

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat", Cz. w. ul. J. Dąbrowskiego 18, p. 8, 00 - 16,00, telefon (069) 132-17-97

BIURO DZWIĘKOWYCH

STAROGARD Gd. - dom mieszkalny (do adaptacji na hurtownię magazyn) Tel. (069) 162-20-57

STAROGARD Gd. - dom mieszkalny - sprzedaż Tel. (069) 162-20-57

BORY Tucholskie, uroczyska sieliska - sprzedaż Tel. (069) 162-32-89

LOKALE mieszkalne o pow. 60, 120, 160 m² - sprzedaż pośrednictwem. Tel. (069) 162-32-89

OKAZYJNE domki - sprzedaż Tel. (069) 162-32-89

"ROM" Nieruchomości wyemca, kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem, zarządzanie Starogard Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (069) 162-32-89

KANCELARIA Prawnicza "Kontraks" - Obrót Nieruchomościami - kupno, sprzedaż, wynajem, wyemca, zarządzanie Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (069) 162-32-89

SPRZEDAŻ 34 grunty ornych w miejscowości Olsztynka. Tel. (055) 279 76 33, 9 05058545

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne o pow. 31,55 ha w Tuchyni k. Kwidzyna, tel. 275 12 19

PAWILON handlowy (wody c.o. alarm) w centrum wsi ok. 10 km od Kwidzyna, wraz z działką - sprzedaż Tel. (055) 277 46 77

SPRZEDAŻ dom w wynajmie lokal handlowy w Kwidzynie przy ul. Hanskiej 12 - Wiadomość na miejscu 160399

NOWA Wiosna działka budowlana na każdy cel o pow. 51 arów, sprzedaż - Nowa, tel. (055) 272-22-27

Kupimy teren o pow. ok. 2 ha przy trasach na Sztum, Sił. Pole, Dzierżogę 170022

UL. KOŚCIUSZKI w Malborku obiekty na cele handlowe lub administracyjne o pow. 650 m², pl. Słowiański, obiekt o pow. 300 m² na każdą działalność Płaski, obiekt o pow. 600 m² na działce 1200 m² przy trasie na Elbląg - na cele prod. handlowe, Aleja Rodła, sklep 112 m², i piętro - sprzedaż 27-22-27

4-POKOJOWE i p. 75,6 m² Plaski obok parku, po 1200 zł m², 4-pokojowe, III p. 75 m² Poludnie, po 1200 zł m² przy paraż. 2-pokojowe, X p. 40 m² Siemkiewicza za 45000 zł oraz domy, działki budowlane - sprzedaż "Nowa", Kosciuszki 57 (Capitol), Malbork, tel. (055) 272-22-27

AGENCJA "Nowa" - Nieruchomości chorzyby nową siedzibę w Malborku ul. Kosciuszki 57 (Kino Capitol), tel. 272-22-27

SPRZEDAŻ gospodarstwo agroturystyczne z zabudowaniami, 2 km od Malborka, Tel. (055) 272-89-95

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne 26 ha z zabudowaniami i sprzętem rolniczym. Sztumskie, ul. Kosciuszki 60/1 0601 683 138, od 7.00 do 22.00

SPRZEDAŻ 9,5 ha grunty ornych w Zabrowie, gm. Stare Pole, tel. (055) 272-41-89

SPRZEDAŻ wolno stojąca działka budowlana 760 m², tel. (055) 272-41-89

OBIEKT przemysłowo-handlowy 1500 m² pensja infrastruktura - sprzedaż, możliwość działalności produkcyjno-handlowej Malbork, tel. 0602 76 78 12

SPRZEDAŻ segment w zabudowie szeregowej, stan surowy pod dachem Tel. (055) 272-40-35

SPRZEDAŻ gospodarstwo rolne 10,73 ha wraz ze sprzętem oraz zabudowaniami w Lasowicach Małych Tel. (055) 271-16-60

SPRZEDAŻ dom dwurodziny o pow. 300 m² działka 780 m² Weljowo, ul. Ludowa 25, cena 200 000 zł. Tel. (058) 672-32-66

SPRZEDAŻ dom jednorodzinny przy głównej trasie między Węjnowem a Słupskimi z możliwością wyemcy - hurtownia rolno-Bolszow ul. Zamostna, tel. (058) 672-28-95

LOKALE

KUPIE M-3 lub zamienię 1-pokojowe na 3-pokojowe z dopłatą. Tel. (069) 162-67-83

ODDAM w najem 30 m² - osobne wejście od ulicy (obok Samu na Traugutta) Tel. (069) 162-41-91

KAMIENICE (do remontu) w centrum Starogard Gd. - kupię Tel. (069) 162-20-57

POMIESZCZENIA o łącznej pow. 560 m² (biura, magazyny, hurtownia) do wynajęcia w Starogardzie, tel. (069) 162-20-57

ZAMIEŃ mieszkanie 2-pokojowe, parter, na kawalerkę na os. Koperki w Starogardzie, tel. (069) 162-20-57

MIESZKANIE 2-pokojowe w bloku do wynajęcia od 1 04 08 Starogard, tel. (069) 161-02-48

SPRZEDAŻ mieszkanie 1-pokojowe w Starogardzie Tel. (069) 162-67-83

SPRZEDAŻ najęta metalowa o pow. 100 m² Tel. (069) 162-77-32

SPRZEDAŻ mieszkanie 1-pokojowe w Starogardzie, 33 tyś. zł i pół domu (parter) z garażem ogrodem Tel. (069) 162-33-87

SPRZEDAŻ mieszkanie 2-pokojowe, 48,8 m² w Kopytkowie k. Sępólna, Starogard, tel. (069) 162-32-17

ZAMIEŃ M-4, 65 m², 3-pokojowe, spółdzielcze na 2-pokojowe Starogard, ul. Pomorska 11/16 Tel. (069) 161-32-43

SPRZEDAŻ M-5 80 m² komfortowo wyposażone Tel. (055) 279 68 88

SPRZEDAŻ obiekty produkcyjne 300 m² wraz z działką 1500 m² w Starogardzie Gdańskim, Tel. (055) 275 24 22

SPRZEDAŻ M-3 53 m² okna PCV, 55 000 zł Tel. (055) 279 90 53

MIESZKANIE 50 m² (3 pokoje), 1 piętro - sprzedaż Tel. (055) 279 44 24

ZAMIEŃ mieszkanie spółdzielcze własnościowe 46 m² w Włocławku, ul. Piłsudskiego 279 74 02, poszestnastę, 180367

MIESZKANIE 48 m² Grudziądz, zamienie na Kwidzyna, Tel. (051) 461 59 58

ZAMIEŃ mieszkanie trzypokojowe 63 m² na dwa mniejsze, własnościowe - inne porządku Kwidzyna 279 15 05, po 18 000

ZAMIEŃ spółdzielcze własnościowe, 3 pokoje, 47,83 m², na kawalerkę własnościową, lub 2-pokojowe Malbork, ul. Grudziądzka 25A/13, 150065

SPRZEDAŻ mieszkanie 85 m² w budynku czterodzinny, w zabudowie budowlanej, w trakcie remontu, na przedmieściu Malborka + 10 a działki Malbork, ul. Reymonta 1809/8, tel. 0602 838 956

LOKAL o pow. 40 m² z pomieszczeniem socjalnym wynajmę na działalność, Malbork, ul. Nowogata 17, 160099

PILNIE poszukuję kawalerki na terenie Malborka Tel. (055) 272-53-01

ODDAM w najem działkę kawalerkę 38 m² w centrum Gdyni, Platne za pół roku z góry, Tel. (055) 272-10-04

KUPIE lokal handlowy w centrum Malborka, Malbork, tel. (055) 272-28-87

ODDAM w dzierżawę lokal handlowy w Sztumie Oferty, tel. (055) 272-23-53

DO WYNAJĘCIA pokój jednoosobowy, Tel. (055) 272-30-82

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe w Malborku, na Starym Mieście, Tel. 0601 681 895

MIESZKANIE 2-pokojowe, może być do remontu - kupię i tel. od godz. 17:00 (055) 272-38-68

ZAMIEŃ M-3 na większe, może być wojskowe, spółdzielcze, kawalerkowe w Malborku, Tel. (055) 272-28-70

SPRZEDAŻ kawalerkę w Malborku pl. Narutowicza, cena 350 000 zł, Tel. (055) 247-15-79

KUPIE mieszkanie 2-pokojowe w Malborku, tel. (055) 279-81-94, 150451

LOKAL na biuro, gabriel, sklep, o pow. 34 m² w bardzo dobrym punkcie w Malborku-oddam w najem, Tel. (055) 272-11-23

POMIESZCZENIE ok. 20 m² na sklep, biuro - wynajmę, Tel. (055) 25-87-78

SPRZEDAŻ mieszkanie 69,7 m², Dwórki 2/3, gm. Gronowo Elbląskie, Tel. 0601 66 43 83

ZAMIEŃ kawalerkę w centrum Malborka 1 piętro, na domek, może być do remontu, Malbork, tel. (055) 272-80-94

PAWILON 33 m² przenośny, nadający się na działalność handlową (wyposażenie) lub domek letniskowy - sprzedaż Tel. (069) 136-17-72

SPRZEDAŻ M-3 w Cz. w. Tel. (055) 247-42-97

SPRZEDAŻ kawalerkę, 32,10 m² słoneczne biuro, 1 piętro, wyposażenie, umeblowane, Tel. (069) 132-12-56

ZAMIEŃ M-2 na M-3 lub M-4 za zadłużenie lub dopłatę. Tel. (069) 33-73-16

SPRZEDAŻ 2-pokojowe, 49 m², własnościowe - Cz. w. Suchostrzyżycy za 60 tys. zł Cz. w. Tel. (069) 132-50-61

ZAMIEŃ mieszkanie lokatorskie M-4 51,9 m² na M-3, Tel. (069) 132-71-09

KUPIE kawalerkę na os. Garnuszewskiego, Tel. (069) 31-41-59

POSZUKUJE lokalu na sklep o małym metrażu w Starogardzie lub w Przechodzie Gd. Tel. (069) 33-79-58

KUPIE mieszkanie w starym budownictwie, 50 - 70 m² Cz. w. Tel. 0602 75-79-10

SPRZEDAŻ mieszkanie 1-pokojowe, 31,9 m², Cz. w. X p. - zabudowa, wolne od zaraz, 38 tyś. zł. Tel. 0602-67-56-06

POSZUKUJE lokalu do 45 m² na terenie Cz. w. Tel. (069) 31-26-28

SPRZEDAŻ pawilon handlowy (kontener), ocieplony, Tel. (069) 135-26-40

ZAMIEŃ mieszkanie własne, 39 m², stare bud., c.o. na 2-pokojowe w Kwidzynie, Cz. w. Tel. (069) 132-23-55

ZAMIEŃ lub sprzedaż mieszkanie własnościowe (kawalerka) i pomieszczenie na Suchostrzyżycy w Malborku - M-3 lub M-4, Tel. (069) 31-55-79

ZAMIEŃ M-2 na M-2 i M-3, Cz. w. Tel. (069) 132-69-62

ZAMIEŃ mieszkanie M-3 na większe z dopłatą (poniżej czwartego piętra), Tel. (069) 33-70-45

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe na os. 60-Leśna, Tel. (069) 162-85-20

WYNAJEM

NIEWIELKIEGO lokalu na parterze w centrum niska Cz. w. w Borzechowie - sprzedaż Tel. (069) 161-07-06

WYNAJEM pokój osobny samotnej, Tel. (069) 162-47-04

ODDAM w najem pomieszczenie 60 m² na biura lub działalność handlową, Starogard, ul. Armii Krajowej 50, Tel. (069) 161-04-25

ODDAM w najem lokal na biuro lub usługi, Tel. (069) 161-15-57

ODDAM w najem pomieszczenie na działalność biurową, pow. użytk. 40 m², Rynek, Starogard, Tel. (069) 161-35-60

ODDAM w najem pomieszczenia magazynowo-handlowe w Starogardzie, 125 m², Tel. (069) 162-46-66

ODDAM w najem 1/2 domu, 90 m², firmie lub małżeństwu, Starogard, os. Przysięsle, ul. Wierzbowa 11, 210195

ODDAM w najem pomieszczenie w nowym budynku w centrum Starogard, na cele biurowe lub gabinetowe, Tel. (069) 161-19-12

POSZUKUJE do wynajęcia M-1 lub M-2 w Starogardzie Gd. Tel. 0601-63-52-47

ODDAM w dzierżawę pawilon handlowy 84 m² Kwidzyna, ul. Polniskiego 4/32, 181210

DO wynajęcia pomieszczenie o pow. 270 m² przy ul. Kopernika (nowe targowisko) w Kwidzynie, Tel. 279 33 62

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 42 m² na działalność w pawilonie handlowym w Kwidzynie przy ul. Krawcowej, Wiadomość, Tel. (055) 279-31-48

LOKAL 40 m² z zapleczem i telefonem, nadający się na sklep, gabinet lub inne usługi - tanio Kwidzyna, Tel. (055) 279-82-37

POSZUKUJE pokój do wynajęcia w centrum Kwidzyna, Tel. 180364

ODDAM w najem sklep w Kwidzynie, pow. 100 m², telefon, Kontakt 279 92 95 Kwidzyna, 180366

WYNAJEM kawalerkę - osiedle Stare Miasto Kwidzyna, tel. 275 10 32

WYDZIERŻAWIĘ sklep z zapleczem 39 m² z możliwością powiększenia o 8 m², Kosciuszki 40, tel. (055) 279-24-26

WYPOSAŻONE gabinety lekarskie do wynajęcia w Malborku na aptekę "Pod Eskulapem" od zaraz, Tel. (055) 272-26-19

NOCLEGI - przytulne, niedrogo Pensjonat w Błazej, Malbork - Płaski, Tel. (055) 272-30-81

ODNAJME pokój z kuchnią, łazienką 35 m² materacem bezdźwięcznym. Opłata za pół roku z góry, Tel. (069) 31-07-06

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie handlowe 38 m², Tel. (069) 132-72-46

POSZUKUJE mieszkanca 2 - lub 1-pokojowego w Cz. w. Tel. 0602-63-69-82

STOKA handlowe w dużym sklepie w Centrum Cz. w. od zaraz, w najem, Cz. w. Tel. (069) 31-28-34

POSZUKUJEMY taniego mieszkanca - plimie, Cz. w. Tel. (069) 31-38-72

POSZUKUJĘ do wynajęcia domu w Malborku na działalność gospodarczą, Tel. (069) 31-09-63

LOKALE na biura, sklepy, pokój mieszkalny - do wynajęcia od zaraz, Tel. (069) 31-32-62

CZ. w. - centrum, działalność biurową - odnajmę, Tel. (069) 31-27-80

CZ. w. Sambora 14, parter, 60 m² na działalność gospodarczą, Tel. (069) 31-29-79

CZ. w. Sobieskiego 3, warsztat wolno stojący, 130 m², na działalność gospodarczą, Tel. (069) 31-29-79

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

FIRMA warszawska zatrudni współpracowników... Ocząga do zdobycia nowego zawodu...

MIŁODA, ambina poszukuje pracy w biurze... Wyształtowanie średnie...

MAGISTER historii szuka pracy w szkole lub innej... (055) 272-56-41

UCZNIWA w zawodzie tapicer-przyjme metodą kursową Malbork... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspertki do sklepu spożywczego Malbork... (055) 272-31-91

APTEKA "Pod Eskulapem" w Malborku przy ul. Koszuciuski 40... (055) 272-25-19

ZATRUDNIŁ osobie umiejac obsługiwać zakładad plity gipsowe... (055) 272-25-19

ZATRUDNIŁ samochodzielnego i wykwalifikowanego lakiernika samochodowego Malbork... (055) 272-25-19

PILNIE zatrudni szwaczke i wialkiczkę MM Malbork... (055) 272-31-91

FIRMA zatrudni samochodzielnego mechanika samochodowego w Tczewie... (055) 272-31-91

BAR "Felix" zatrudni prezentera dyskotekowego Wiadomosci w barze "Felix" w Tczewie... (055) 272-31-91

CHALUPNICZKO do kazdego adresowanko kopert, renowacja kasety... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ emeryta lub renciste w sklepie z cześciami samochodowymi... (055) 272-31-91

POMOC do dzielni w Niemczech po potrzebna Tel. 0049-52-47-80-6253... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ pracownika do myjni samochodowej Tczew... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ lankarzy - 2000 m² lanki wewnatrz kosciola Parafii sw. Franciszka w Asyżu Tczew... (055) 272-31-91

POSUKUJE pracy, posiadam wykształcenie i kursy... (055) 272-31-91

ZAKŁAD elektryczny M. Nirmberg Tczew... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ na stałe operatora studia... (055) 272-31-91

POTRZEBNA opiekunka do chojki... (055) 272-31-91

KIEROWNIKA mechanika z kategorią B, C, E... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ księgową lub księgowego... (055) 272-31-91

FIRMA szwajcarska zatrudni osobę do dystrybucji kosmetyk... (055) 272-31-91

TECHNIKA (elektronik lub informatyk) ze znajomością sprzętu... (055) 272-31-91

POSIADEM samochod osobowy... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ młodego pracownika z samochodem i pomoc do kuchni... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

ZATRUDNIŁ ekspedientke do sklepu kalodobowego... (055) 272-31-91

PIASKOWIANIN, malowanie przy czepie naczep ram kół konstrukcji... (055) 272-31-91

POMOC drogową - transport samochodów, cętką rajzaniczną Sztogard... (055) 272-31-91

SPRAWIANIE - sprzedaz zderzaków, lamp, chłodnic itp. Stogard... (055) 272-31-91

FIRMA "Martes" sprzedawa samochody osobowe, ciężarowe,busy... (055) 272-31-91

DOKONUJĄC przeglądów rejestracji samochodów w Zakładzie Elektrycznym... (055) 272-31-91

AUTOALARMY DALLAS oferują instalację alarmów, immobilizację... (055) 272-31-91

PH "RYDWAN" Autokomaks. Instalacja... (055) 272-31-91

BELGIA, Holandia, Niemcy, tanie samochody... (055) 272-31-91

AUTO-POMOC 24 h. Tel (069) 132-27-21... (055) 272-31-91

AUTOALARMY, immobilizacja, tytan... (055) 272-31-91

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe... (055) 272-31-91

MOTORYZACYJNE sprzedaż

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

ZAMIENIĄC audi 100 (nowa budła) na inny... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

AUDI 80, 1.8s, rok prod 1987 Tel. (069) 31-17-57... (055) 272-31-91

BARKAS B-1000, 1985, polakierowanu, sink stan bdb... (055) 272-31-91

CITROEN BX 1, 4, 1991 r. Tel (069) 132-20-41... (055) 272-31-91

CITROEN saxo 1, 1, 96/97r, na gwarnancji... (055) 272-31-91

SPRZEDAM samochod osobowy Desawo Tczew... (055) 272-31-91

SPRZEDAM samochody ciężarowe "DAF" - skania, jelski, naczepy... (055) 272-31-91

DZWIg budowlany wy 21 m, cena 4500... (055) 272-31-91

SPRZEDAM fiata 126p, 1991 rok, Wysoka 28... (055) 272-31-91

CINQUECENTO 900, 1994 rok - sprzedam... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1990 rok, (069) 161-21-49... (055) 272-31-91

PH "RYDWAN" Autokomaks. Instalacja... (055) 272-31-91

SPRZEDAM fiata 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

FIAT 126p, 1988, zoty, Tel. (069) 31-65-49... (055) 272-31-91

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

CZESCI silnika peugeot 1 9D Tel (069) 33-70-14, 0601-64-84-31

PEUGEOT (069) 33-70-14, 0601-64-84-31

SPRZEDAM samochód dostawczy Peugeot J5, rok produkcji 1990, stan B, dobry, skrzynia fabryczna podwyższona, przedział napędowy, Tel (069) 31-15-78

PRZYCZEPKĘ samochodową - sprzedam Bobowo ul. Zachodnia 210237

RENAULT trafik 1983 rok, poj. 14, benzyna Tel (069) 188-30-55

RENAULT 19, 1995 r., pierwszy właściciel, stan B, dobry, Tel (069) 31-02-19

RENAULT 5 84r, poj. 856 cm³, cena 3200 Tel (069) 136-91-12

PILNIE sprzedam renault 91 1.6 diesel rok prod 89 Tel (055) 279-62-16 w 35

SIMSON enduro 5.51 electronic, rok prod 1990, stan bardzo dobry + akumulator Kwizdyn ul. Miciekiewicza 11/33, tel. 0 601 646853 - po 16 00

SKODA favorit, 1991 rok, bordowa, pierwszy właściciel Tel (069) 182-44-68

SKODA 105, 1983 rok - sprzedam Tel (069) 182-93-16

SKODA favorit 1991 rok - sprzedam Tel (069) 182-94-53

SKODA favorit, rok bud. 1995/1991, przebieg 11 200 km, duzo dodatków Tel (069) 182-55-44

SKODIA - liaz 1980 rok + przyczepa D, 83, 1980 r., poj. 53 m³, Tel 0602-78-51-33

SKODA favorit, 91r., niedrogo sprzedam Nowy Staw, tel. (055) 271-59-97

SEAT Ibiza 83r., centralny, elektryczny szyby, 73 tys km, cena 16 500 zł Tel (055) 272-42-70

STAR 742, 1985 r., stan dobry, Tel (055) 272-76-66, 0601 66 19 19

SPRZEDAM stara 200, wywozka, Tel (069) 31-35-74

SIMSON enduro 5.51 electronic, rok prod 1990, stan bardzo dobry + akumulator Kwizdyn ul. Miciekiewicza 11/33, tel. 0 601 646853 - po 16 00

MOTOROWER Simson enduro, 4 biegowy, 1988 r. Starogard, os. 60-Lechia 4/7

TYLNI most i skrzynię biegów do 136-00 sprzedam Tel (069) 138-85-15

TOYOTA celica 1.6, 162 tys, 8.5 tys zł granat, metalik, radio, nowe opony, stan tech. dobry Tel (069) 31-62-28

TOYOTA poj. 1330, 1994 r., 16V, 90 km, automatyczna skrzynia biegów, 57 tys km przebieg, bogato wyposażona Tel (069) 161-20-00

TALBOT horizon, poj. 1.8D, 1983 rok, po remoncie, 5-drzwiowy, Tel (069) 182-17-36

SPRZEDAM trabant 601 Tczew, ul. Przewodników Pracy 93, 190903

TRABANT, 89, Tel (055) 272-71-99

TARPANA, 1979r - sprzedam Tel (055) 272-71-42

VW passat limuzyna 98 r., 1800 cm³, benzyna, cena 18 500 zł Malbork, Tel (055) 272-19-37

VW golf II, rok prod 87, mod. 88, przebieg 141 000, kat. 5, 5 biegów, zielony, metal, białe tablice, cena do uzgodnienia Tel (055) 272-12-81

VW polo r. 79 - sprzedam na części, Tel (055) 272-76-43

VW passat, combi, rok 88/89, 1800 cm³, czarny, wielopunktowy, katalizator, cent. zamek, elektryczny szyberdach, wspomaganie, nowe opony i akumulator, przyciemniane szyby, skrzynia 5-biegowa, stan bardzo dobry, Starogard Gd. ul. 0601-63-69-42

VW polo fox, 1992 rok, poj. 1.0, szyberdach, przebieg 42 tys, nie składak lub zamienić Tel (059) 161-69-10

VW golf II, 1984 r., 87, poj. 1.6, 8 tys zł Tel (069) 162-55-20

SPRZEDAM VW Jetta, poj. 1600 TDI, rok 89/90, Tel (069) 31-70-76

VW passat, listopad 89, wersja GL, ponadstandardowa i w bardzo dobrym stanie Tel 0602-76-19-S1

SPRZEDAM VW passat, 1990, poj. 1800 cm³, wersja klimatyzacja, stan B, dobry, Tel (069) 31-15-78

VW Jetta, 1.8 benz., gaz, owariania, 91r., 126 tys km, automat, 18 000 zł Tel (069) 31-39-51, po 17 00

VOLKSWAGEN golf, 1985 rok, diesel, Tel (059) 682-48-78

VW passat, 1.6D, rok prod. 1981, kombi, kombi granatowy Tel (069) 132-22-33, po 19 00

VW golf, 1.8D, 1990 r., 5-biegowy, stan b. dobry - pilnie Tel (069) 11-15

VW polo 1.3, 1989 - sprzedam Tel (055) 272-11-74

VW polo 1979, poj. 889 cm³, cena 3500 zł Tel (055) 272-48-35

VW Jetta 1300, 87, Tel 0602-68-03-73

WYSZYTKIE części do samochodu VW Polo 93 i silniki skrzyni biegów, Tel 090-54-03-85

VW passat kombi, 1.6, 1979 r Tczew, Tel (069) 132-20-21

VW polo coupe, 1.3, rok 92/97, autoalarm Tel (069) 162-12-75

VW golf I, 1.6 benz, 81r., lubrzycki na moze by drozyszy Tel 0602-35-46-36

VW polo 1300 91 r. Tel (069) 132-15-63

VOLKSWAGEN golf, rok prod 1993, serwisowany, stan B, dobry, kolki białe, 3-drzwiowy z katalizatorem, poj. 1.6, Wiadomości po godz 17:00, tel (069) 31-13-82

WARTBURG 353, kombi, 85 r., 2 tys Tel (069) 31-08-78, wozem-remontowa

WILLYS - jeep oryginalny, na chodzie + zapas, weteran, 1944 rok Tel (069) 33-83-58, po 21 00

SPRZEDAM motor WSK 175 w 73, cena 1100 zł (dwa modele w ramach spółstwa) Feliks Wiśniewski, Nowy Dwór Elbląski 31-331 Jędrzejnowo (Elbląg)

ZURMARA samochodowy kłódzki 2K-101, "Lech", udźwig 10 t, posiada wazny odbiór odnośnik technicznego Tel (069) 162-55-20

ZUK 1991 rok, z podwójną kabiną, opłandekowany stan B, dobry - sprzedam Tel (069) 188-92-05

SPRZEDAM zuka, białask, rok prod 1981 Tel (069) 182-68-81

SPRZEDAM zuka A7D7, rok 1993, Tel (069) 232-43-47, po 18 00

ZUK A-11, stan dobry, Tel (069) 162-56-23, po 17 00

ZUK A-13, skrzynia - sprzedam, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Starogard, Lipiszewo ul. Kleberga 57

ZUK A-11, stan dobry - pilnie sprzedam Tel (069) 136-15-14

SPRZEDAM zuka A 065 furlon, 1985, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Tel (055) 271-14-83

ZUK rok 1984, przebieg 40 tys km, stan idealny, facincento 900 cm³, rok 1996, Tel (055) 275-40-34

SPRZEDAM zuka, białask, rok prod 1981 Tel (069) 182-68-81

SPRZEDAM zuka A7D7, rok 1993, Tel (069) 232-43-47, po 18 00

ZUK A-11, stan dobry, Tel (069) 162-56-23, po 17 00

ZUK A-13, skrzynia - sprzedam, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Starogard, Lipiszewo ul. Kleberga 57

ZUK A-11, stan dobry - pilnie sprzedam Tel (069) 136-15-14

SPRZEDAM zuka A 065 furlon, 1985, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Tel (055) 271-14-83

ZUK rok 1984, przebieg 40 tys km, stan idealny, facincento 900 cm³, rok 1996, Tel (055) 275-40-34

SPRZEDAM zuka, białask, rok prod 1981 Tel (069) 182-68-81

SPRZEDAM zuka A7D7, rok 1993, Tel (069) 232-43-47, po 18 00

ZUK A-11, stan dobry, Tel (069) 162-56-23, po 17 00

ZUK A-13, skrzynia - sprzedam, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Starogard, Lipiszewo ul. Kleberga 57

ZUK A-11, stan dobry - pilnie sprzedam Tel (069) 136-15-14

SPRZEDAM zuka A 065 furlon, 1985, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Tel (055) 271-14-83

ZUK rok 1984, przebieg 40 tys km, stan idealny, facincento 900 cm³, rok 1996, Tel (055) 275-40-34

SPRZEDAM zuka, białask, rok prod 1981 Tel (069) 182-68-81

SPRZEDAM zuka A7D7, rok 1993, Tel (069) 232-43-47, po 18 00

ZUK A-11, stan dobry, Tel (069) 162-56-23, po 17 00

ZUK A-13, skrzynia - sprzedam, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Starogard, Lipiszewo ul. Kleberga 57

ZUK A-11, stan dobry - pilnie sprzedam Tel (069) 136-15-14

SPRZEDAM zuka A 065 furlon, 1985, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Tel (055) 271-14-83

ZUK rok 1984, przebieg 40 tys km, stan idealny, facincento 900 cm³, rok 1996, Tel (055) 275-40-34

SPRZEDAM zuka, białask, rok prod 1981 Tel (069) 182-68-81

SPRZEDAM zuka A7D7, rok 1993, Tel (069) 232-43-47, po 18 00

ZUK A-11, stan dobry, Tel (069) 162-56-23, po 17 00

ZUK A-13, skrzynia - sprzedam, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Starogard, Lipiszewo ul. Kleberga 57

ZUK A-11, stan dobry - pilnie sprzedam Tel (069) 136-15-14

SPRZEDAM zuka A 065 furlon, 1985, stan idealny, cena 5 500, Młotów, ul. Tel (055) 271-14-83

ZUK rok 1984, przebieg 40 tys km, stan idealny, facincento 900 cm³, rok 1996, Tel (055) 275-40-34

SPRZEDAM zuka, białask, rok prod 1981 Tel (069) 182-68-81

SPRZEDAM opryskacz "Delta" na części, Tel (069) 182-43-69

SIEMNIK TYP S043 "Poznań" 5127, 1983 r. w bardzo dobrym stanie agregat uprawowy Bobowo, ul. Ogrodowa 22, Wieleczone, 210280

SPRZEDAM kombajn Foischnit 5127, 1983 r. w bardzo dobrym stanie agregat uprawowy Bobowo, ul. Ogrodowa 22, Wieleczone, 210280

SPRZEDAM 2 szoski Toyota-7045, 8042 z napędami Krag 42, gm Starogard 210169

MTZ 80, C-360 - sprzedam, Tel (069) 188-30-68

SPRZEDAM Ferguson MF-255, 1988 rok Tel (0602-33-17-87

URSUS 904 902, Cyklok rozruchnik Tandem - sprzedam, Tel (069) 188-45-44

SPRZEDAM - kosiarkę rotacyjną, - przetrząsaczkę-zgrabarkę - orkan - prasę kostkującą Tel (055) 275-12-67

SPRZEDAM ciągnik rolniczy 360, rok prod 1988, Tel 275 18 86 do 8 00-16 00 i 279 41 50 do 16 00-21 00

SPRZEDAM ciągnik 365, 12 t, rok prod 1993, Stan bardzo dobry, Tel (055) 279 76 84 Kwizdyn

SPRZEDAM K700 A + plug, kombajn buraczany i do fasoli, stan b. dobry, 275 77 30

SPRZEDAM ciągnik rolniczy T 25 A, Tel (055) 275 19 90

SPRZEDAM kombajn buraczany Klein siewnik 4 m, sprzedam lub zamienie, 1224 na bizona, rotobiel 2.8 m (Uta Grudziądz) nowy na brem talerzową hydrauliczną, Tel (055) 275 13 73

SPRZEDAM ciągnik C-360, rok prod 1988, rejestrowany, przyczepe 3.5t, stan techniczny b.d., cena do uzgodnienia Malbork, tel (055) 272-86-94

CIĄGNIK samobieżny sialnik, poj. 980, moc 11 kw, stan B, dobry, Tel (055) 272-29-78

SPRZEDAM U-1224, 94 r., składak, prasę 2-224, kombajn Foischnit 512 z czyszczalnią, Pelekus 300, siewnik, sprzedam z zamowieniem z Dani, Tel (055) 272-20-25

SPRZEDAM chłodnię do mleka 21000 - 1000 litrow, cykloterit 2.5 m (Lelki), C-330, 1984r, Tel. 090 505 674

SPRZEDAM srukownik Bak, sialnik 7.5 KW, Tel (055) 272-64-72

SIEMNIK, Mazur 4 met. szt. 2, ciągnik Ursus 355 przyczepa B (szaryma), Tel (055) 271-13-55

PLUG 3-skiobowy, obrabiany Rabe Werk, plug 5-skiobowy Uta Grudziądz, agregat uprawowy - kulka walcowa i podwójny sialnik, wozoweszer 2.5 m, schładzarka do mleka piekarniowa, srukownik zarnowy, Narkowy 11, tel. (069) 136-86-21

SPRZEDAM Ursus C-360, rejestrowany, Jozef Kwiatkowski, Tel (069) 136-15-36

SPRZEDAM kombajn buraczany "Skop" i kase siewnik zbytkowy siewnik nawozowy, 2 druczowy maszynę do siana, ceny do uzgodnienia, Tel (069) 136-77-11

SUSZARNIE podługowa do suszenia zbyd - sprzedam Tel (059) 136-85-15

SPRZEDAM C-360 SP, siewnik punktowy do buraków, blok sialnik "Bialokos", mieszalnik pasz, Tel (069) 136-85-11

SPRZEDAM ciągnik rolniczy C-360, stan dobry, Tel (069) 136-77-51

SPRZEDAM kombajn buraczany Klein 5000, stan bardzo dobry, Czarlin, Tel (069) 31-08-47

SPRZEDAM C-385, turlub lub zamienie na C-330 lub inne Tel (055) 247-19-92, po 17 00

C-360 rozruchnik samobieżny T10 siewnik, przyczepa wywrot, Tel (058) 687-33-76

SPRZEDAM ciągnik-rosiarkę do strzyżenia trawników, Tel (069) 182-42-73

CIĄGNIK C-360, 1984 rok - sprzedam Tel (069) 182-46-96

SPRZEDAM rozruchnik obornika jednoosobowy, garazowany, stan bardzo dobry, Tel grzeź (069) 161-18-66, po 16 00

URSUS 385, 1982 rok, stan dobry - sprzedam Demlin 32 gm Skarszewy, 210779

SPRZEDAM beczka 4000 l, napełniona, na pompie nabiałową oraz nową szybę przednią, chłodnicę polonazę Zdujny 41, K. Starogard

SIEMNIK zbożowy "Poznań" 210219 szary 1600wacz UH2 750 - sprzedam Ciechocin 11, gm. Starogard 210225

SZTAPLARKE akumulatorem do remontu - sprzedam, cena ok. 17 00, tel. (069) 182-12-24

URSUS 1232, rozruchnik obornika - sprzedam Wysoki Pączęw, ul. 0601-63-36-18

CIĄGNIK Ursus 3P 1986 - sprzedam 161-19-89

BRONY zawieszane 5-polowe, przyczepe 3.5 t - sprzedam, Gólnska Barchyni w 10 km Starogard

SPRZEDAM (pompa do nawadniania 800 l/min) (pompa do ciągnika), Tel (069) 188-11-12

KURKI 7-tygodniowe - sprzedam Marek Wias, Zielona Gora 2, gm Lubsko

SPRZEDAM 3-letnia kaszalanka, 210221

SPRZEDAM 1.5-roczne kury noskie Skarszewy, ul. Lubuchowa 2, 210280

SPRZEDAM kury i kaczki rasy saarenskiej i togenburskiej, skóry kozie, surowe oraz mlekko kozie i wyroby Skarszewy, ul. Żakowa, 210228

SPRZEDAM kury wielko cielną, 7 lat, Tel (069) 182-10-88, Sumin 74

SPRZEDAM kurki 5-tygodniowe, Skarszewy, ul. 188-23-44

GOLDEN retriever, elitarnie pochodzenie - sprzedam, Tel (069) 162-97-01, po 15 00

DOG niemiecki - czarny, suchka, 5-miesięczna - sprzedam, Tel (069) 162-14-08

SIBIRIAN husky - szczenieta, Tel 090-53-88-23

KURY noskie rosowate, sprzedasz 2 szt. G. A. Lutostajski, Budy k. Gardel, Tel (051) 466 12 10

SPRZEDAM konie pod siodło i kury mleczne, Tel (055) 272-89-95

ZYTINA paszę sprzedam Młyn Dąbrowska k. Tczewa, Tel (069) 136-96-81

KLACZ zrebna oraz dwa ogierki - sprzedam, Tel (069) 136-85-15

MAM na sprzedaż zrebne 10-miesięczne, szt. 2, Kazimierz Frost, Opalenie 83-136

WARCHALKI kupy, Gęsię Rolne "Madroł" s z o. Ciepłe, Tel (069) 135-22-48

OWCZARKI niemieckie - szczenieta rodowodowe - sprzedam, Tel (069) 31-03-81

WIEŻE "Diora" Hi-Fi - sprzedam zwanaczem WS-704, komplet FS-704, tuner AS-702, korektor CD-704, magnetofon MD-5-506 (H+V) kolumny pentagonalne 120 W din, Tel (069) 162-84-50

KOCIOL 5 m², nowy Starogard ul. Słostka 12

SPRZEDAM 13 owies z pelucha Ciekawski 11, gm Starogard, 210225

KUCHENKA - westfalia - sprzedam, Nowa K. Tel (069) 162-75-89

KWALIFIKOWANE nasiona jęczmieńca i owes - zaprawione eterycznym gospodarstwu nasienne-hodowlana Janusz Olszewski, Wysoka, Tel (069) 162-17-65

SUKIENICE komunijne dla dziewczynki - biano, sprzedam, Tel (055) 272-91-95

MASZYNE dzwarska "Brother" Starogard os. 60-Lechia 3a/11, 210792

SPRZEDAM weże Sheron CDK 4200, pilot, czajnik, grzeź, tuner, tape, photo, kolony, 70V, cena 1200 zł, Tel (059) 188-91-94

SPRZEDAM okna z "sokolok" używane, Tel (069) 161-04-25

MIGOMAT szwedzi, 315A, Tel (069) 161-34-69

CHŁODZIARKĘ do mleka, 160 l, Tel (055)

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

DAMIS POLONIZUJE ARO



Jeżeli w kraju tym można już (wreszcie?) produkować dużo bardziej wymagające pojazdy, jakimi są auta terenowe.

A jednak. Być może dlatego że fabryka - która te samochody produkuje - legitymuje się ponad 100-letnimi tradycjami, których nie były w stanie całkowicie zniechęcić nawet półwieczne rządy komunistów. Tak czy owak terenowe aro 10 (bo o nim tu mowa) plasuje się wcale nie na szarym końcu popularnych „jeepów”. Powiedzmy - prawie na szarym końcu.

Niestety nie decyduje o tym ani jakość materiałów, ani wykończenie. Tandetne plastikowe „obicia” i nigdy nie wiadomo ja-

kiej trwałości uchwyty i gałki, w każdej chwili mogą pozostać nam w dłoni, kiedy zechcemy ich użyć w tym celu, do jakiego zostały przeznaczone. Nie należy też ufać jakimkolwiek wskaźnikom, zwłaszcza świetlnym, które mrugają różnymi kolorami w momentach najbardziej niespodziewanych, i na ogół bez powodu.

A jednak auta te muszą mieć jakąś wartość, skoro łódzka firma Damis zaplanowała sprowadzać je w częściach i montować w Polsce - na nowocześniejszej linii, bardziej wykwalifikowanymi siłami i z udziałem możliwie największej ilości niewatpliwie doskona-



skich polskich elementów.

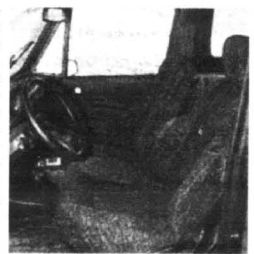
Tak „spolonizowane” aro zachowuje się dużo lepiej, nawet na zakrętach i wybojach. Decyduje o tym między innymi fakt, że przednia oś z wahaczami sprzężonymi i tylna osi sztywna są dobrze dopasowane. Samochód nie wypada z zakrętu nawet po zdjęciu nogi z gazu lub hamowania (zmiana obciążenia). Zależy aro docenimy w terenie (zwłaszcza większego modelu). Bez problemów mknie bezdroziami, a dzięki włączonemu reduktorowi wjedziemy prawie wszędzie. Mankamentem mniejszego modelu jest brak wspomagania układu kierowniczego.

Aro 10 oferowane jest w dwóch wersjach: z twardej i miękkim dachem. Obecnie montowany jest do nich wysokopięny silnik renault o pojemności 1870 ccm. W przyszłości planuje się także benzynowy, o pojemności 1600 ccm, pochodzący z dacia.

Większa wersja, czyli model 24, dostępny jest z pięcioprziodowym nadwoziem. Napędza go wysokopięny silnik peugeot o pojemności 2,5 litra. Trwają także negocjacje w sprawie dostaw 2,4-litrowych turbodiesli. Samochody objęte są roczną gwarancją z 15-tyś. limitem kilometrów.

A to bliższe dane techniczne, odpowiednio dla modeli aro 10 i aro 24:

Silnik wysokopięny - renault F8QA6 lub peugeot P 158
Liczba cylindrów - 4
Pojemność skokowa (ccm) - 1870 lub 2498



Moc maksymalna kW (KM) - 47(65) lub 67(92)
Prędkość maksymalna (km/h) - 140
Długość (mm) - 3870 lub 4155
Szerokość (mm) - 1646 lub 1775
Wysokość (mm) - 1800 lub 1840
Rozstaw osi (mm) - 2400 lub 2350
Rozstaw kół (mm) - 1420 lub 1475
Prześwit (mm) - 240 lub 255
Masa całkowita (kg) - 1825 lub 2515

KONTYNGENT 1998

PRIMERA - 1.6i 2.0i NOWY MODEL 1998
MICRA - 1.0i 1.3i Promocja cenowa
MICRA - HOLLYWOOD

OC + AC GRATIS

W bieżącej sprzedaży:

Primera '98 już od 49 500 PLN

Almera już od 38 000 PLN



Salon - Gdynia oferuje sprzedaż części i akcesoriów do modeli samochodów europejskich i amerykańskich

PRIMERA - 1.6i 2.0 TD - Model 1998
MICRA - 1.0i, 1.3i 100% Niezawodność

ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w.
TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1998

MAXIMA QX - V6 - 2.0i 3.0i - Komfort + Elegancja
VANETTA WINDOW - 1.6i, 2.3D - Osobowo-Dostawczy



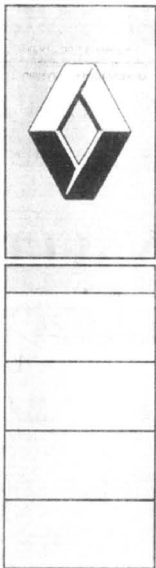
EDMUND
LEWANCZYK
AUTORYZOWANY
DEALER

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA

81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV i ŻWIRKI i WIGURY)
tel./fax (058) 621-90-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 661-62-02
SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35,
tel./fax (058) 552-84-07, tel. (058) 552-83-88

RENAULT

dla
bezpieczeństwa



Renault MEGANE

Atrakcyjna cena - odbiór natychmiastowy

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:

RENAULT
ASBESTO

24 h

ROZCENNIK
KREDYTU
11%⁸⁶

A. Ossowski
Elbląg
ul. Nowodworska 28 b
tel. 232 70 75, 232 62 37
fax 232 61 76

Firma
R. Rybicki
82-500 Kwidzyn
ul. Malborska 112
tel. (055) 279-31-06

Renobil sp. z o.o.
Gdańsk Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. 557 05 02, 557 25 47

T. Zdunek
Gdańsk
ul. Mialki Szlak 35
tel. 301 90 12, 301 36 57



NAJMNIEJSZY MUSKIETER

cd. ze str. 10
Skrzynia
może być
pięcio-



biegowa konwencjonalna (ewentualnie z automatycznym sprzęgłem) lub trzybiegowa automatyczna. Zastosowano trzynastocalowe koła, z przodu zawieszenie typu McPherson, z tyłu zaś zależne, ze sztywną belką prowadzoną dwoma wahaczami podłużnymi i dzięki Panharda. Hamulce z przodu tarczowe, z tyłu bębno-

we. Auto mieć będzie w jednej z opcji serwohamulce kierownicy i ABS. Wazący 820 kg atos będzie przyspieszał do 100 km/h w ok 15 s. Maksymalna prędkość określono na 140 km/h. Na trasie ma palić 5,4 l/100 km, w mieście 8,1/100 km, a średnio 6,3 l/100 km.

Ten nieobliczalny ka

Jeśli ktoś narzekał, że najmniejszy ford - ka jest mało dynamiczny i zbyt wolny, już nie powinien mieć powodów do wyrzykania. Do sprzedaży w sieci tuningowej Wolfa wprowadzono bowiem usportowaną wersję tego oryginalnego autka. Do najmniej istotnych zmian zaliczyć można kosmetykę zewnętrzną, choć od razu rzucają się w oczy nowe, mocno „przymrużone” i okrągłotłokie reflektory przednie.

Najważniejsze mieści się pod maską. To niewielkie i lekkie auto otrzymało bowiem aż 130-konny silnik ze skrzynią biegów od escorta, które pozwalają mu ugnąć się po autostradzie z prędkością 205 km/h i szpanować przyspieszeniem poniżej 8 s.

Oczywiście, samochód trzeba było w związku z tym obniżyć o 50 mm i wyposażyć w stosowne felgi (7x15) i opony (195).

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

Z PODUSZKĄ POD DACHEM

Coraz większym powodzeniem cieszy się najnowsza „trójka” BMW. Być może dlatego, że niewiele różni się od bardziej prestiżowej „piątki”, a jest przy tym sporo tańsza, chyba jednak ładniejsza, a na pewno oszczędniejsza w eksploatacji.

Najmniejsze, choć wcale nie małe auto z Bawarii - jak jego starsze rodzeństwo najnowszej generacji - otrzymało gruntownie zmodernizowany układ jezdy. Z przodu nadal jest os z kolumnami McPhersona, ale jego parametry obliczono i dobrano całkiem od nowa. Z tyłu nowa „trójka” opiera się na konstrukcji wielowahaczowej, której części wykonano w większości z aluminium.

Zadbane też o jeszcze większy komfort jazdy. Większy o 5 cm rozstaw osi umożliwił nie tylko łagodniejsze pokonywanie nawierzchni, ale także zwiększenie przestrzeni dla pasażerów drugiego rzędu. Wsiadają oni teraz przez szerzej otwierane tylne drzwi, a ich stopy znajdują więcej miejsca pod przednimi

fotelami. Bagażnik „urośł” do 460 l.

Na początek w ofercie silnikowej znajdują się cztery wersje benzynowe i jedna dieselska: 318i o mocy 118 KM (stary silnik czterocylindrowy, zmodyfikowany), 320i (150 KM), 323i (170 KM) i 328i (193 KM) - trzy stare jednostki sześciocylindrowe i 320tdi (ok. 130 KM). Niewątpliwie najbardziej interesującą jest ta ostatnia, czyli diesel z bezpośrednim wtryskiem i zmienną geometrią turbosprężarki. Moc ponad 130 KM i maksymalny moment obrotowy 250 Nm pozwalają się spodziewać przyzwoitych osiągnięć (0-100 km/h w 10 s., prędkość maksymalna 210 km/h) przy niewielkim zużyciu paliwa. Producent obiecuje spalanie 6 l oleju napędowego na 100 km.

Druga wersja dieselska po-



jawi się w 1999 roku. Napędzana będzie silnikiem wysokoprężnym o mocy 170 KM z „siódemki” i „piątki”. W 1999r. spodziewany jest też nowy czterocylindrowy 16-zaworowy silnik benzynowy.

Nowa „trójka”, podobnie jak „piątki”, otrzymała bardzo bogate wyposażenie standardowe, łącznie z regulacją dynamiki jazdy, klimatyzacją i systemem nawigacyjnym oraz - nowości! - poddachową poduszkę powietrzną, chroniącą głowę podczas ewentualnego „dachowania” czy uderzenia od góry. Sprzedaż „trójki” rozpocznie się w Niemczech pod koniec kwietnia.



SUBARU Z PRZEŚWITEM

Do mniej znanych konstrukcji Subaru, nie sprzedawanych oficjalnie w Polsce, należy dwulitrowy forester - silny i komfortowy pojazd terenowy, oczywiście napędzany na cztery koła. Pokonywanie bezdroży ułatwia mu nie tylko specjalne przełożenie terenowe, ale też blisko 20-centymetrowy prześwit. Silnik o mocy 122 i wzmocniona konstrukcja pozwala też na holowanie przyczepy o wadze do 1,5 tony.

W samych superlatywach, zwłaszcza jak na „Japończyka”, trzeba też mówić o wyposażeniu wnętrza i wygodnych fotelach, które zapewniają wysoki komfort jazdy, a także o bogatym wyposażeniu - z bocznymi poduszkami, z regulacją wysokości kierownicy i fotela kierowcy. Niewątpliwie wpływ na tę ocenę ma też miękkie, ale dobrze trzymające się drogi zawieszenie.

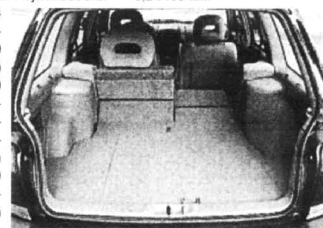
Forester produkowany jest wyłącznie w wersji kombi, ale to przecież nie jest wadą tego typu aut. Zwłaszcza, iż oznacza to dostęp do obszernego bagażnika. I faktycznie - ma on 1528 l pojemności.

Blizsze dane techniczne:

Czterocylindrowy silnik benzynowy przeciwobrotowy, umieszczony z przodu wzdłużnie, OHC. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 1994

ccm. Moc maksymalna 90 kW (122 KM) przy 5600 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 176 Nm przy 4000 obr./min. Pięciobiegowa skrzynia bie-

gów. Stały napęd na cztery koła. Niezależne zawieszenie kół Hamulce z przodu tarczowe wentylowane, z tyłu bębnowe. Opory 205/70 R 15 H. Poj. bagażnika 409/1528 l. Poj. zbiornika paliwa 60 l. Masa własna 1305 kg, ładowność 555 kg, masa przyczepy 1500 kg. d./szer./wys. 4450/1735/1595 mm. Przyspieszenie 0-100 km/h 10,8 s. Prędkość maks. 178 km/h. Zużycie paliwa 9,2 l/100 km.



HURTOWNIA OPON
oferuje współpracę wulkanizacją, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz
Możliwość autoryzacji producentów

DEBICA MICHELIN FIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Nie daj się zastąpić Ziemi!

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalajska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdynia, ul. J. Wisniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23

CORSA

CENA BLISKA SERCU
JUŻ OD 31000 zł!

Nowy, trzycylindrowy silnik 1.0 12V

ZAPRASZAMY

KONOCAR OPEL DEALER
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

OPEL

GODZINY OTWARCIA
SALONU pon.-pt. 10:00 - 19:00
sobota 10:00 - 16:00
niedziela 10:00 - 14:00
SERWISU pon.-pt. 8:00 - 19:00
sobota 10:00 - 16:00

Ford

Wegner

NOWY DEALER. NOWE MOŻLIWOŚCI.

WSZYSTKIE MODELE DOSTĘPNE OD ZARAZ*
TERAZ FORDA KUP w Elblągu

*LICZBA SAMOCHODÓW OGRANICZONA

82-300 ELBLĄG, ul. Druska 30 tel./fax (055) 233 70 12
tel. (055) 235 42 22

NOWY RENAULT Master

23 wersje nadwozia

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:
koncesjoner RENAULT G. i Z. NOWAK
Kębłowo k. Wejherowa
tel. (058) 678-25-37, 678-25-38, fax 678-20-53
tel. kom. (090) 503-911

RENAULT Assistance
24 h

ROZCZYNIENIE KREDYTU
11%⁸⁶

RENAULT TO PEŁNIA ŻYCIA

DOCIEPLANIE CZYLI HOSSA

Projekt nowoczesnej, ważnej ustawy o wspieraniu inwestycji termomodernizacyjnych, od kilku lat nie może dojechać się klepienią przez Sejm. Nowoczesne myślenie jej twórców dawno już więc przestało nosić znamiona odkrywczości, gdyż - nie oglądając się na państwowe preferencje - do docieplania swoich domów przystępuje coraz liczniejsza rzesza właścicieli, a kolejni inwestorzy z góry odrzucają projekty nowych budynków, które nie uwzględniają wszystkich znanych możliwości techniczno-materiałowych w tym zakresie.

- Do 1997 r. na dotowanie inwestycji termomodernizacyjnych przeznaczono około 260 mln zł rocznie. W tej chwili szacujemy, że po wprowadzeniu ustawy wartość prac dociepleniowych wzrosła do 1,2 mld złotych. Przy założeniu, że dotacja będzie wynosić 25 proc. wartości inwestycji, rocznie państwo dopłaci do termomodernizacji ok. 300 mln zł - mówi Robert Szaj z Krajowej Agencji Poszanowania Energii. - Nie oznacza to, że budżet straci Jedną złotówką wydana w nowym systemie inwestycyjnym powinna być trzy razy skuteczniejsza w porównaniu z dotychczasowym systemem dotacji, ponieważ faktycznie zwiększy się efektywność dociepleń, a po drugie - wzrosną wpływy do budżetu z tytułu podatków od producentów materiałów i wykonawców prac. Tak naprawdę powinny one pokrywać wydatki państwa, przeznaczone na dotacje.

Wpływy budżetowe pojawiają się wcześniej niż dotacje, bo najpierw zostaną zaciągnięte przez inwestorów kredyty i rozpoczęte inwestycje. Umożnienia zaś będą następowały po spłaceniu przez nich 75 proc. kredytu, czyli najwcześniej po dwóch

a nawet po siedmiu latach.

W województwie gdańskim wykonywaniem prac dociepleniowych zajmują się już kilkadziesiąt firm. Wybrzeże - w ocenie stowarzyszenia „Profesjonaliści na Rzecz Termorenowacji Proterm” - należy dziś do jednego z największych rynków w naszym kraju, na równi ze stolicą, Szczecinem, Poznaniem, Wrocławiem i Katowicami. Niestety, wszystkie te ośrodki sygnalizują wyhamowywanie się tendencji podejmowania dużych inwestycji termorenowacyjnych, co łączy bezpośrednio ze zbyt długim brakiem zapowiadanych od dawna, słyszanych ze wszech miar preferencji prawnych i bankowych dla tego typu inwestycji.

Projekt ustawy o wspieraniu inwestycji termomodernizacyjnych zakłada udzielenie kredytów preferencyjnych na przedsięwzięcia związane z docieplaniem lokali mieszkalnych. Minimum 20 proc. wartości inwestycji powinien stanowić wkład własny, resztę będzie kredytował bank komercyjny, udzielający pożyczki za poręczeniem BGK. Po spłaceniu 70 lub 75 proc. kredytu, nastąpi umorzenie pozostałej części. Warunkiem będzie jednak dokonanie inwestycji na podstawie audytu termicznego, zatwierdzonego przez KAPE. Ustawą objęte będą budynki, w których maksymalny okres zwrotu inwestycji wynosi 7 lat. Dostęp do kredytu uzyskują spółdzielnie, wspólnoty mieszkaniowe, administratorzy domów komunalnych i osoby prywatne.

Warunkiem otrzymania preferencyjnego kredytu będzie przeprowadzenie audytu energetycznego według standardu opracowanego przez KAPE.

- Chętnych do zdobycia nowych szlifów zawodowych do tej pory nie brakowało, mimo iż mu-

sieli sami ponieść koszty kursu. Przeszkolono już dwa tysiące osób, ale tylko ponad dwadzieścia z nich uzyskało końcowe uprawnienia. Część specjalistów uważa, że to może być jedno z wąskich gardeł planowanej ustawy, powstrzymujące przynajmniej w początkowej fazie rozwoju projektu - mówi Robert Szaj.

Szacuje, że z kwot wydawanych dzięki ustawie termomodernizacyjnej 60-70 proc. pochłona zakup materiałów i sprzętu. Według agencji, ich sprzedaż zwiększy się kilkakrotnie w stosunku do dnia dzisiejszego. Reszta środków będzie przeznaczona na wykonawstwo prac. Kolejną korzyścią ma być wzrost sezonowego zatrudnienia - prace ma znaleźć dodatkowo kilkadziesiąt tysięcy osób. Słowem na rynku na dobre rozgości się hossa. Wszystko zatem teraz w rękach Sejmu.

Jak z kolei podają w Pulsie Biznesu Wojciech Kowalczyk i Tadeusz Markiewicz, ograniczenie zużycia węgla do ogrzewania 2,5 mln mieszkań, które dzięki ustawie mają być docieplone, nie powinno wpłynąć na sytuację kopalni i elektrociepłowni. Co prawda termomodernizacja spowoduje zmniejszenie rocznego zużycia węgla o ok. 5 mln ton (170 mln USD), ale realizacja tych założeń ma trwać około 10 lat, a w tym czasie przybędzie innych odbiorców węgla i energii cieplnej.

Termomodernizacja takiej liczby mieszkań spowoduje także, iż Polska w dużej mierze wypełni zobowiązania z konferencji w Kłoto. Z ich ustaleń wynika, że Polska ma zmniejszyć emisję CO₂ o 6 proc. Wprowadzenie nowych przepisów przyczyni się do wypełnienia podjętego zobowiązania w ok. 80 procentach.



Lubimy zwiedzać Polskę, interesuje nas sztuka ludowa - mówią gospodarze

PO AMERYKAŃSKU NAD WISŁĄ

Kontynuując nasz cykl wizyt w mieszkaniach i domach ludzi znanych i lubianych, dziś - dzięki relacji Joanny Bogańczyk i zdjęciom Adama Haydera - zajrzeć możemy pod dach małżeństwa amerykańskich dyplomatów, Thomasa i Margaret Simons, którzy już parokrotnie i na długie lata przybyli do Polski, zamieszkałszy w Warszawie.

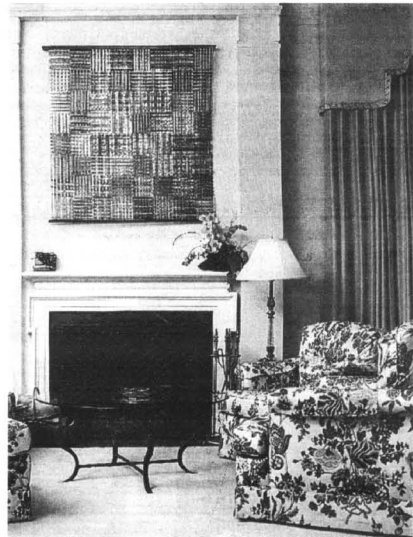
- W czasie naszego pobytu w mieszkaniach i domach ludzi znanych i lubianych, dziś - dzięki relacji Joanny Bogańczyk i zdjęciom Adama Haydera - zajrzeć możemy pod dach małżeństwa amerykańskich dyplomatów, Thomasa i Margaret Simons, którzy już parokrotnie i na długie lata przybyli do Polski, zamieszkałszy w Warszawie. - W czasie naszego pobytu w Polsce - (lata 60/70) - wspomina pani Simons - miałam zamiar nie zabierać tu ze sobą kawałka Ameryki, co się zazwyczaj zdarza Amerykanom, tylko zyc tak jak żyją ludzie w Polsce. Ale okazało się to niemożliwe - różnica poziomów w wielu dziedzinach życia była wtedy przepastna. Nie odważyłam się urodzić drugiego dziecka w polskim szpitalu. Z czasem, w miarę naszych kolejnych pobytów za granicą, zrozumiałam, że po to, by wychować dzieci w warunkach służby zagranicznej (tak Amerykanie nazywają dyplomację), muszę im stworzyć warunki chociaż trochę przypominające życie w kraju. To nie jest dwuletnie stypendium, z którego potem na zawsze wraca się do domu. Dla nas całe życie jest poza domem i poza domem musimy żyć jak w domu. Zresztą, cały czas wszyscy

podjeżdżają nas, że jesteśmy odizolowani od prawdziwego życia w Polsce. Ale przecież w każdym kraju są ludzie, o różnym statusie materialnym. To, że nasze życie jest łatwiejsze od przeciętnej polskiej rodziny nie znaczy, że żyjemy w izolacji, obojętności na rzeczywistość i nie znamy jej. Zawsze dużo podróżowaliśmy po Polsce, lubimy zwiedzać, interesuje nas architektura i sztuka ludowa, którą czasem kupujemy, jeśli znajdziemy coś, co nam się podoba (w całej regiony widać dużo ludowej rzecz-

by). Mamy tu przyjaciół! Polskie domy nie są dla nas czymś nieznanym. Niestety, brak czasu ogranicza życie towarzyskie - ale na to cierpią wszyscy.

Podczas pierwszego naszego pobytu, mieszkaliśmy w niedużym domu jednorodzinnym. Mieśliśmy wtedy dwoje małych dzieci, podobnie jak mieszkające tam inne rodziny amerykańskie. Bardzo miło wspominał ten okres - pod przychodzącej sprzedawcy raków i jagód. Było bardziej swojsko.

cd. na str. 18



Salon - przyjazny i pełen światła. Nad kominkiem tkanina z kolekcji fiber art

DOMEX s.c. **PRODUCENT OKIEN PCV**

system PANORAMA, REHAU

MALBORK (Płaski) Biuro Handlowe, ul. Saperów 13, tel. (055) 272-84-70

Produkcja, ul. Daleka 117, tel. (055) 272-12-13

TYPOWE OKNA OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

STYROPIAN

POZA WYBOREM

DO IZOLACJI STROPODACHÓW
DO WYPEŁNIENIA ŚCIAN DZIAŁOWYCH

45 zł/m³

tel. (058) 308-77-05
308-79-23

STYROPIAN

STYROPIAN M-15, M-20, M-30
(również płyty „na zakład”)

- zawsze wszystkie grubości i gatunki - konkurencyjne ceny - atesty ITB - transport

„STYROPAN H-K” Gdańsk
ul. Michałki (1 km przed Rafinerią)
tel./fax (058) 308-77-05, 308-79-23

PARKIET

DĘBOWY I BUKOWY

OKLEINY SOSNOWE I LIŚCIASTE

TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ OFERUJE

WAREMIX S.c.

JULIAN CHROBOCZEK
TEL. KOM. 090541 795
TEL. DOM. (069) 136-85-26 (7^o - 8^o)
NARKOWY 54
83-120 SUBKOWY

SYSTEMY OGRODZENIOWE
CYNKOWANE,
MALOWANE PROSZKOWO
SIATKI ZAWLEKANE, ZGRZEWANE
BRAMY PRZESUWNE, MONTAŻ

BEKAERT
QUALITY
★★★★★
10 LAT GWARANCJI

Fornitex
WEJHEROWO

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU DRZEWNEGO „FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 672-13-60 do 62
fax 0-58/ 672-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

OKNA PCV

STC

80-125 Gdańsk
ul. Kartuska 234 C
tel. (058) 303 18 42

Termin realizacji 8 dni

Aluplast Ideal 2000
Okucia Roto GV

- Długoletnia gwarancja
- Szybkie terminy
- Wysoka jakość
- Pomiar
- Doradztwo
- Montaż
- Raty

PUNKTY PRZYJMOWANIA ZLECENI
Gdańsk, ul. Kartuska 234, tel. (058) 303 18 42
Gdańsk, ul. Partyzantów 17 a, tel. (058) 345 79 16
Gdańsk, Targ Sienny „Gildia”, box 212
Gdańsk, ul. Klonowa 1, paw. 23, vis-à-vis „Puchatka”, tel. (058) 345 79 38

STC OKNO na XXI wiek
POSZUKUJEMY LOKALNYCH DYSTRYBUTORÓW

METALPLAST POLNOC sp. z o.o.

83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 682-37-31

STOLARKA ALUMINIOWA

okna, drzwi,
witryny sklepowe,
ścianki działowe

pomiary, wykonanie, montaż

PO AMERYKAŃSKU NAD WISŁĄ

cd. ze str. 17

Teraz życie w tym nowym, wspólnym domu sprawi wrażenie nieco nierzeczywiste, ale to tylko pozór. Bo i w Polsce do tej pory właściwie niewiele się zmieniło - ocenia pani Simons. Oczywiście, ożywiły się ulice, jest wiele sklepów i towarów, dotarł tu zachodni komercjalizm. Ale porównując Polskę sprzed dwudziestu lat do obecnej. Mam wrażenie, że ludzie jeszcze nie zrozumieją, jak długotrwały i trudny będzie proces transformacji, który Polska ma jeszcze przed sobą. I ze wszystkiego Polacy muszą dokonać sami, ze pomocą z zagranicy, to zaledwie cząstka potrzebnego wkładu i złudna iluzja natychmiastowej poprawy.

Co do samego mieszkania państwa Simons, to tłumaczy gospodyni - amerykańskie przepisy bardzo ściśle określają wszystkie reguły dotyczące organizacji rezydencji dyplomatów USA. Nie uwzględniono tylko - żartuje - mojej roli jako małżonki. W rzeczywistości jednak małżonka pełni funkcje reprezentacyjne i jest osobą publiczną. I ja jestem osobą publiczną. Gdybym chciała podjąć pracę - nie mogłabym. O wszystkim musi wiedzieć nasz Departament Stanu.

Poza reprezentacyjno-oficjalnym parterem domu pozostała jego część (góra) jest terenem prywatnym.

Trzeba przyznać, że czujemy się tu bardziej jak w dostatej i eleganckiej rezydencji rodzinnej niż w miejscu oficjalnym - wszędzie widać świetny gust i rękę pani domu. Duzo miejsca (350 m kw.), dużo światła wchodzącego przez typowe amerykańskie, białe okna dzielone (nie można ich fotografować - sprawa bezpieczeństwa).

Jeśli chodzi o dekorację wnętrza, każdy ambasador może sobie wybrać w Oddziale Sztuki Departamentu Stanu to, co najbardziej mu odpowiada - wyjaśnia pani Simons. - My wybra-

łyśmy tkaninę artystyczną, fiber art, dziedzinę sztuki, w której zarówno Polacy, jak Amerykanie mają wybitne osiągnięcia. Jest to więc coś, co nas łączy. Po raz pierwszy zainteresowałam się tą tkaniną w czasie naszego pierwszego pobytu w Polsce. Wtedy ta sztuka przeżywała prawdziwy okres chwwały.

Jadalnia urządzona meblami angielskimi może pomieścić 24 osoby na przyjęciu siedzącym (za mało - na to skarżą się wszystkie ambasady, tu Amerykanie nie są wyjątkiem) i kilkakrotnie więcej na stojącym. Kuchnia amerykańska, chińska, francuska, hinduska, meksykańska - każda z osobną i wszystkie naraz.

Ale mamy także potrawy amerykańskie: indy, mięso podawane w owocami - np. wędzona gorąca szynka z ananase, słodkie kartofle i żurawiny z pieczystym drobiem. Na deser tradycyjny punkin pie (placek z dyni z przyprawami korzennymi, który Amerykanie jadają na Dzień Dziękczynienia), czy również popularny apple pie - półkruchy płaski placek z jabłkami, rodzaj naszej szarlotki. Po przyjęmnościach podzielenia następują zazwyczaj duchowe (czasem bywa odwrotnie), do których służy duży salon, a dalej mniejszy salonik z fortepianem, biblioteką, oraz salon letni urządzony meblami z rattanu w stylu kolonialnym. W polskich warunkach klimatycznych nie jest on zbyt często używany -

przyznaje pani Simons.

- Dom może przyjąć około 200 osób, co zważywszy na nasze potrzeby - nie jest wiele, bo kontakty oficjalne i towarzyskie mamy niezwykle ożywione. Szczególnie w dniu Święta Narodowego, 4 lipca, kiedy wydajemy tu przyjęcie dla około 1000 osób. Kiedy pada i wszyscy muszą zmieścić się w środku, to jest koszmar!

Na górze jest kilka pokoi gościnnych, gdzie czasem przyjmujemy oficjalnych gości - delega-

cje rządowe, kongresmenów.

Wygląd rezydencji, który robi na nas takie wrażenie, wkrótce zostanie zmieniony. I to nie za pieniądze budżetu federalnego (który nie jest wcale rozrzućny), ale z funduszy niedochodowej fundacji prywatnej „Przyjaciele sztuki w ambasadach”, która własnymi środkami, pochodzącymi z darów, dekoruje ambasady. Za kilka miesięcy będzie tu, być może, inaczej. Ale dom i meble zostaną te same.



Jadalnia w stylu angielskim. Na ścianach egzemplarze z kolekcji fiber art - sztuki włókna

**Okna
PCV
PHU „HIK”**

• żaluzje • rolety
• sprzedaż • montaż
**WYPEŁNIANIE SZYB
ARGONEM GRATIS!**

Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98
Elbląg - Hala Gildia, box 10, tel. 0-602-360-978

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

Wielkość: 8, 10, 16, 19 mm

- * płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

pełna gama kolorów

Studio Rustika

Ziemia żywicielka

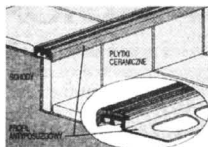
Wśród występujących w Polsce gleb naturalnych trudno znaleźć taką, która odpowiada wymaganiom roślin zdobiących nasze dworki, tym bardziej, że większość z nich przybyła z odległych zakątków świata. Pamiętajmy też, że zapotrzebowanie na składniki pokarmowe są zróżnicowane u poszczególnych grup roślin.

W każdej glebie istotną są proporcje między cząstkami organicznymi (tworzącymi próchnicę), a cząstkami mineralnymi. Ważny jest także odczyn gleby, tzw. współczynnik pH (informuje on o tym, czy podłoże jest zasadowe, obojętne czy kwaśne). Odczyn ziemi ma wpływ na dostępność zawartych w niej związków - zwraca uwagę „Kwiatnik”. Ostatnio na rynku coraz częściej można kupić podłoża, których skład jest dostosowany do potrzeb określonych gatunków roślin. Największe firmy oferują między innymi ziemię do wysiewu nasion i produkcji rozsąd specjalne dla kaktusów, palm, paproci, azalii i rododendronów. Wszystkie te podłoża składają się głównie z torfu wysokiego z precyzyjnie dobranymi dodatkami. Sklepy ogrodnicze sprzedają również typowe mieszanki, w których skład mogą wchodzić: ziemia kompostowa - otrzymana w wyniku biologicznego rozkładu różnych odpadów, liściowa - powstała z przekompostowanych liści drzew i krzewów, darniowa - czyli przekompostowana darni z liśćmi trawników, torf, kora, piasek, gлина, a także sztucznie otrzymane materiały - perlit, kameryt, nawozy mineralne.

Gotowe ziemię można także zaleźć, że nie zawierają czynników chorobotwórczych, szkodników ani nasion chwastów. Kierując się natomiast oszczędnością i komponując samodzielnie mieszanki, pamiętajmy, że ich składniki przynoszone z ogrodu mogą być zanieczyszczone. Z tego też względu ziemię należy odkażać, podgrzewając ją do temperatury około 100 stopni C przez 20 minut. Po takim zabiegu podłoże nadaje się do użytku dopiero po 2 tygodniach. Najczęściej stosowaną ziemię użyłkową przygotowujemy z ziemi kompostowej, torfu i piasku, zmieszanych w proporcjach objętościowych 2:2:1. Zamiast torfu i piasku można zastosować rozłożoną kórę i perlit. Na koniec dodajemy nieco wieloskładnikowych nawozów mineralnych.

Profile schodowe

Przy przyklejaniu płytek ceramicznych na schodach powinniśmy stosować specjalne profile schodowe. Chronią one krawędzie stopni przed uszkodzeniem, a także zabezpieczają przed poślizgnięciem się i upadkiem. Metalowa część profilu wklejamy pod płytki. Następnie w jego wycięciu wkładamy gumową lub plastikową wkładkę przeciwpoślizgową. Można ją po zużyciu wymienić na nową.



FIRMA HANDLOWA

eMKA

poleca:

- wykładziny dywanowe 3,4 i 5 m produkcji krajowej „KOWARY” i importowane
- wykładziny PCV 1,5, 2, 3, 4 m typu GAMRAT, LENTEX, FABELTA itp.
- dywany i chodniki KOWARY, TOMASZÓW MAZOWIECKI, AGNELLA i inne
- tapety krajowe i importowane
- farby, kleje, akcesoria malarskie
- karnisze
- obszycie wykładzin

SPRZEDAŻ RATALNA
ceny konkurencyjne

Adresy sklepów: - Tczew, ul. Władysława Jagiełły 12
tel. (069) 132-03-77
- Kościerzyna, ul. Rynek 18
tel. (058) 686-70-22
- Wejherowo, ul. Obrońców Helu 1
tel. (058) 672-30-62
- Starogard, Rynek 5
tel. (069) 162-50-66

NAJTAŃSZE WODOMIERZE W POLSCE

na ciepłą i zimną wodę 1/2" i 3/4"
z wewnętrznym zaworem zwrotnym

PIECE C.O. na miał - ekologiczne, oszczędne

ładowanie 1 raz na 24 godz. dla domków
i przedsiębiorstw (od 12 : 2000 kW)

**SPRĘŻARKI-HYDROFORY-
POMPY (również spalynowe) -
WENTYLATORY-SPAWARKI-DRABINY-
KOLKI-DYBLE**

oraz wszystko na zamówienie

PH „AMET” Tczew, ul. Gdańska 7
tel. (069) 31-31-88
tel./fax (069) 31-17-47

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA



ATTA-TECH S.C.

manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,
POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

przełączniki, styczniki

repol S.A.

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
57-220 ZIEBICE
ul. Przemysłowa 40B
tel. (074) 154-553

OKNA

MAHONIOWE I SOSNOWE

Klejone 3-warstwowo,
z okuciami polskimi i niemieckimi,
impregnowane i malowane na gotowo,
szyby termofloat CLIMAPLUS N 1,6,
termoopaknik niemieckiej firmy Bug,
uszczelki niemieckich firm Brüggmann
oraz Deventer

MAGAZYN GDYNIA, ul. Jana z Kolna 24/26 IIIp.
tel./fax 661-53-59

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

NIE TYLKO SZPAN

Profesjonalne zabiegi tuningowe, wbrew pozorom, nie służą wyłącznie podkreśleniu zewnętrznej urody seryjnego auta, bądź też nadaniu mu sportowego charakteru. Na przykład dopracowany system spoilerów zmniejsza opór powietrza, co daje się łatwo zauważyć, zwłaszcza przy wyższych prędkościach. Poprawiają stabilność auta nawet wystawione na boczne podmuchy wiatru. Z kolei owiewka nad tylną szybą nawet o ponad połowę zmniejsza jej zanieczyszczenie podczas jazdy, zwłaszcza po deszczu.

Uzupełnieniem takiego tuningu są zwykle amortyzatory z lekkich stopów i amortyzatory gazowe. Zastosowanie tych elementów poprawia „trzymanie się” auta, skraca drogę hamowania. Przybędzie nam natomiast sporo niezbędnej pewności siebie, gdy dodamy kubelkowe fotele i sportową kierownicę.

Także na naszym rynku pojawia się coraz więcej profesjonalnych firm tuningowych, które stosują coraz częściej elementy doskonałości. A pomyśleć, że wszystko to zaczęło się bardzo niedawno i bardzo skromnie. Sięgając zaś wstecz, warto przypomnieć zwłaszcza przedsiębiorstwa inż. Jerzego Kwiatkowskiego, gdyż od niego zaczęła się profesjonalna stylistyka nadwozi. Opracował on (przy konsultacji Wojciecha Sierpowickiego) pierwsze w kraju oszpierowanie do cinquento. Obecnie wytwarzanie spoilerów zdominował wówczas zakład projektowania i wytwarzania elementów nadwozi EBA-Car Spoiler Tuning. Oferta tej firmy poszerzała ostatnio o podstawowy tuning podwozi i silników

nie są jednak szpan. W tym dla tak słynnych niemieckich firm tuningowych, jak Holtzer oraz Hormann. Rozwija się też współpraca z krajowymi tuningowcami, jak stołeczny Carservis Auto Tuning czy mikołowski Tuning Center.

EBA rozpoczęła działalność



od produkcji spoilerów i części nadwozia „garbusa”. Dziś produkuje je do cinquento, punkto oraz skody. Ostatnio zaprojektowano spoilery do forda ka. Komplet spoilerów do aut klasy B, które Polacy najczęściej poddają tuningowi, wraz z montażem (ale bez ewentualnej nadbudowy karoserii) kosztuje od jednego do dwóch tysięcy złotych.

Warto też zaznaczyć, że są dwa rodzaje nadwozi. Pierwszy, głównie jednak kosmetyczny, już omówiliśmy. Drugi to poważne techniczne przeróbki auta: usprawnianie silnika, układu napędowego, podwozia. Poprawianie w ten sposób osiągnięć samochodu niekoniecznie łączy się ze sportem samochodowym, przygotowywanie aut do zawodów to najwyższy (i najdroższy) stopień w tajemniczenia.

Skoncentrujemy się na modyfikacji silnika. Jako przykład podajemy Cinquento Sporting, czyli samochód z jednością o pojemności 1100 cm³, według danych fabrycznych, mocy maksymalnej 40 kW (54 KM) przy 5500 obr./min oraz momencie maksymalnym 86 Nm przy 3250 obr./min. W aucie tym dokonane zostały najbardziej podstawowe i najtańsze przeróbki, czyli w zakresie określonym jako GT.

Cała sprawa zakłada się na tym, że praktycznie wszystkie silniki produkowane seryjnie nie oznaczają się licznymi, wcale nie przypadkowymi niedorobkami, gdyż nieusunięcie ich w poważnym stopniu obniża koszty wytwarzania w fabryce. A zatem podstawowe usprawnianie takiego silnika obejmuje korekty kształtu kanałów dolotowych i wylotowych głowicy, kolektorów ssących i wylotowych, zaworów i gniazd zaworowych oraz precyzyjne ustawienie, ciągłe seryjne, wałka rozrządu. W zakres przeróbki wchodzi minimalnie tylko zwiększenie stopnia sprężania (poprzez obróbkę płaszczyzny głowicy) oraz sprężanie i regulacja ciśnienia wtrysku benzyny, punktu zapłonu, a także, co oczywiste, luzów zaworów.

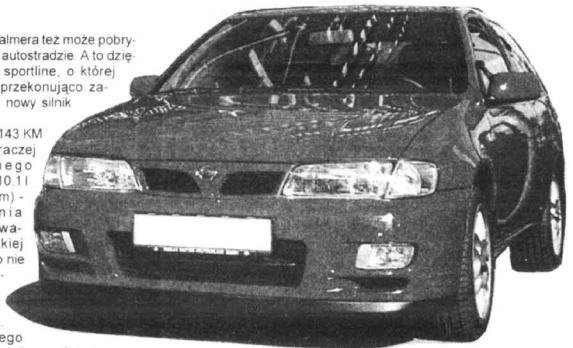
Nie trzeba tu dodawać, że wprowadzane zmiany absolutnie nie mają prawa zmniejszyć trwałości silnika (nie dokonuje się żadnych ingerencji w układ korbowo-łokowy), a także nie powodują istotnej zmiany składu spalin.

Tak udoskonalony silnik natomiast zdecydowanie zyskuje na dynamice i ogólnej kulturze pracy. Wzrasta jego moc z ok. 36 do 39 KM, bez jakichkolwiek oznak ujemnych, takich jak choćby wzrost zużycia paliwa, czy głośność. Auto można dzięki temu uznać za bezpieczniejsze.

Sumując więc, jeśli tego typu przeróbki zakład tuningowy gotów jest przeprowadzić za cenę kilkuset złotych, to niewątpliwie warto się tego.

Nissan almera też może pobliżać po autostradzie. A to dzięki wersji sportline, o której bardziej przekonująco zaświadcza nowy silnik 2.0 GTi.

Jego 143 KM - mimo raczej skromnego apetytu (10.11 na 100 km) - zapewnia auto zważając na pewno nie miała dołączyć nadana almera. Do pełnego „sportowego” szczęścia brakuje natomiast odpowiednia



NIŻEJ I CISZEJ

„szybkiej” skrzyni biegów. Połowicznie sukcesem jest także wypracowana wersja japońska. Wyraziste są zwłaszcza listwy progowe i końcówka układu wydechowego z polerowanej, szlachetnej stali. Ale już raczej za udzielnienie uznaje trzeba małą poduszki powietrznej, napinacze pasów i ABS w wyposażeniu standardowym (za ok. 39 tys. zł).

całowie aluminiowe felgi marki OZ.

Wnętrze niepokoją i nie zrażają do ostrzejszej jazdy hamulce, które na zatrzymanie auta od prędkości 100 do zera km/h potrzebują aż odcinając 43.9 metr! Tylko częściowo zastępują ten niewątpliwie feler dwie poduszki powietrzne, napinacze pasów i ABS w wyposażeniu standardowym (za ok. 39 tys. zł).

Osiągi same w sobie nie są jednak najgorsze - w 8.7 s do setki, a prędkość maksymalna - 210 km/h. O ile inne almyry stają się głośnie powyżej 150 km/h, o tyle sportline wyżyła się tego mankamentu, a to dzięki zmniejszeniu o 30 mm prześwitu.

I dane techniczne: silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony z przodu poprzecznie. Dwa górne wałki rozrządu (DOHC). Cztery zawory na cylinder. Katalizator. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Wpół skokowa 1998 cm³. Moc maks 105 kW (143 KM) przy 6400 obr./min. Maks. moment obr. 178 Nm przy 4800 obr./min. 5-biegowa skrz. biegów. Napęd na przednie koła. Niezależne zaw. kół przednich, z tyłu oś zespolona - Hamulce tarczowe, przednie wentylowane. ABS. Opony 215/40 R 16 W. Poj. bagaż. 340 l. Zb. zb. pal. 50 l. Masa wł. 1210 kg. Ładowność 410 kg. Masa przy czepcy 1380 kg. Dł./szer./wys. 4120/1690/1365 mm.

AUTO GLAS
Sp. z o.o.

SZYBY

do samochodów
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW

sprzedaż montaż

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 552-22-31, 552-28-14
fax 552-28-41

- GDYNIA, ul. Jana z Kolna 34 tel. (058) 6208-638 wew. 1
- BYDGOSZCZ, ul. Mlechowska 7 tel. (052) 61-37-69
- CHRONICE, ul. Tuchowska 37 tel. (053) 72-766
- BRANISZEW, ul. Włocławska 61 tel. (05-55 43) 29-61
- GRUDZIĄDZ, ul. Młodska 1 tel. (051) 402 34-97
- KOSZCZERZYNA, ul. Kłoboczna 19 tel. (056) 896 33-20
- LESZKÓW, ul. Skoczyńska 20 tel. (059) 62 55-84
- SŁUPSK, ul. Głęboka 8 tel. (059) 41 50-79
- TŁUMACZEW, ul. Głęboka 2A tel. (069) 31 06-05
- STAROGARD, ul. J.P. II 18 tel. (069) 162 55-37
- KWIDZYN, ul. Kołtuński 45A tel. (055) 275 13-13



SZALEŃSTWO !!! CENY SPADAJĄ !!!

Kia o 2080* taniej !!!
lub do wyboru
• dodatkowe wyposażenie:
spoiler, boczny profil nadwozia, nakładka na supek
• felgi aluminiowe

Czyli teraz Kia w cenie od 29 900* zł !!!

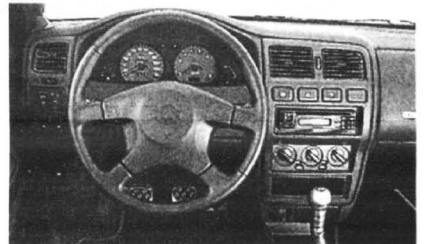
Fiesta o 1160* zł !!!
• wspomaganie kierownicy po super promocyjnej cenie - tylko za 299 zł

ESCORT BOLERO o 1200* zł !!!
ESCORT GHIA

- Ubezpieczenie od 3,4%
- Przyjmujemy samochód w rozliczeniu

* Dotyczy ograniczonej liczby samochodów

Euro-Car 81-020 GDYNIA ul. Owlsiana 13
tel. (058) 623 88 08, fax (058) 623 69 98



LEW 80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
S.C. tel./fax (058) 552-19-18
tel. (058) 552-04-76 wew.221

Samochody dla przedsiębiorców

LUBLIN II **LDV CONVVOY**

AVIA **POŁONEZ**

izotermiczny kontenery truck plus

CITROËN C 15 D

PRZYCZEPKI - NIEWIADÓW

FIAT DIAMYKON

SAMOCHOBY NOWE I UŻYWANE
SERWIS, CZĘŚCI AKCESORIA
PRZYJMAMY W ROZLICZENIU
SAMOCHOBY UŻYWANE

FIAT 126, CINQUECENTO
UNO, PUNTO, SIENA
BRAVA, MAREA, BRAVO

UWAGA! NAJNOWSZA METODA KONSERWACJI

RUST CHECK

Zapraszamy codziennie 8.00-17.00, sobota, niedziela 10.00-15.00
Gdynia, ul. Poznańska 1-3 tel./fax 661-12-50, 620-68-65
Wjazd od Śląskiej-Witomińskiej

REPORTAŻ • REPORTAŻ • REPORTAŻ • REPORTAŻ • REPORTAŻ

Zycie nie rozpierzchło Aliny, tylko ją kopalo od niemowlecia. Była jedyną córką traktorzysty z pegeeru. Prócz niej w domu było pięciu braci, którzy rozrabiali, pili alkohol, kradli, ciągle trafiali do poprawczaków i więzień. Rola kobiety w tej rodzinie sprowadzała się do służenia panom i władcom. Matka nawet nie usiłowała brnąć do dziełczyzny w obronę. Sama też nie miała żadnych praw, tylko obowiązki.

Alina była drobna, zastraszona i nieustannie zapracowana. Z trudem skończyła podstawówkę. Za mąż wyszła wcześniej. Małżonek stylem zachowania przypominał ojca. Zbuntowała się i rozstała się z nim już po trzecim dziecku. Pracowała w kombinacie rolnym dopóki ow istniał i mieszkała w służbowym lokalu. Potem utrzymywała się z kuroniówki i zasiłku rodzinnego.

Artura znała najmniej spośród braci. Od małego nie było go w domu. Już w podstawówce trafił do poprawczaka. Kiedy stamtąd wyszedł, prawie od razu poszedł do zakładu karnego. Gdy go wypuszczono w 1995 r., wdał się w burzliwy romans z Magdą C., mężatką, matką dwójki dzieci, starszą od niego ponad 10 lat. Zamieszkał u niej, nie licząc się z obecnością męża. Ów oblat mieszkanie benzyną i podpalił. Ofiar w ludziach nie było, ale zdradzany wyprowadził się. Kochankowie zamieszkali drzwi w drzwi z Aliną K.

Odłąd, często widywała brata. Magda C. wkrótce poczuła się rozczarowana. Zaczęła żałować, że się rozstała z mężem. Kiedy z nim żyła, na wszystko jej starczyło pieniędzy. Robiła awantury, że nie będzie żywić darmożjadą. Wtedy Artur L. przeprowadził się do siostry. Zajmował jedyny pokój, sprzedawał ich rzeczy, wyzerzał jedzenie z lodówki.

Alina była biedna i nie buntowała się, gdy ją bił. Najwyżej zbierała dzieci i uciekała do sąsiadów. Bala się go, bo był silniejszy i był kryminalistą. Chciała, aby wszystkim było dobrze. Dokarmiła dzieci Magdy. Chciała załatwić pracę bratu. Przypro-

Różne są ludzkie słabości. Tomasz G., właściciel sklepu spożywczego na wsi, w Elbląskiem, lubił wozic przy sobie pieniądze. Fatalnego dnia, pod koniec stycznia, jego podręczna saszetka zawierała 7 tys. niemieckich marek i 20 mln starych złotych. Plik banknotów był do brzo widoczny, bo zamek saszetki był zepsuty. Fakt ten sprawdził nieszczęście na Alinę K. i jej troje dzieci.

minała mu, że ma dziecko pozamałżeńskie, na które nie płaci alimentów. Śmiał się z pedagogicz-

tylko Alina K. może sprawić, żeby Tomasz G. o tej porze chciał ruszyć w drogę. Był dobry dla Al-

Ułyszawszy, że brat Aliny K. potrzebuje pieniędzy na życie i dostanie je od kumpla, zaprosił

- To się wyda. Jak wytłumaczmy, skąd mamy tyle pieniędzy - szukała gorączkowo argumentów.

- Chcesz przeoczyć taką szansę? Zabić mnie nie zabiją. A siedzieć mogę i 20 lat. Mnie bez różnicy - przekonywał.

Wciąż kręciła głową odmownie. Zdenerwował się. Jak mu k... Alina nie pomoże, utłucze ją też. Zap... i ją, i jego. Trzymał siostrę za odcienie. Szarpnęła się. Wtedy wypadł mu spod kurki metalowy pręt. Zrozumiała, że mówi serio. Już przed wyjazdem z domu zaplanował morderstwo.

Artur L. odwrócił się, chcąc zrobić kilka kroków, aby podnieść pręt. Wtedy Alina nagle podjęła mu nogi, a kiedy się przewrócił, błyskawicznie chwyciła żelazo i zaczęła tłuc brata z góry po głowie z całej siły. Chciał się podnieść, ale wkrótce upadł. Wtedy rzuciła pręt i zaczęła krzyczeć do Tomasza G., żeby uciekał. Właściciel auta włączył tylny bieg. Zobaczywszy leżącego, wysiadł:

- Kobioto! Coś ty narobiła?! Ona w szoku krzyczała, że brat chciał ich zabić.

- Trzeba go zawieźć na pogotowie - zdecydował Tomasz G. Włożył pobitego do tylniej części auta. Zanim siadł za kierownicą, Alina K. wyciągnęła brata z samochodu i zepchnęła w dół z wysokości skarp.

Zdenerwował się i ruszył do przodu. Ale wrócił po przejechaniu kilkuset metrów. Alina K. biegła w przeciwnym kierunku. Chwycił ją za ramiona i wrzucił do auta. Mówił, że trzeba wezwać pogotowie, że muszą coś zrobić. Ona histeryzowała, że się powiesi, jeśli ją wyda. Ostatecznie wrócił do swych domów. Alina K. czuwała całą noc. Spodziewała się, że brat wróci i będzie musiała uciekać z dziećmi. Rano zrozumiała, że już nie musi się bać. Umarli nie wracają.

Tomasz G. nie potrafił długo żyć z taką tajemnicą. Zawsze lagoda i bojaźliwa Alina K., która po raz pierwszy w życiu zbuntowała się przeciwko brutalności, została skazana przez Sąd Wojewódzki w Elblągu na 5 lat pozbawienia wolności. Przepadkowy świadek zbrodni - Tomasz G. - otrzymał wyrok w zawieszaniu.

JAK OD BRATA...

nych wysiłków siostry.

Kolejna awantura o pieniądze wybuchła w sobotę pod koniec stycznia. Magda powiedziała, że nie będzie dalej żywić swojego Romeo, skoro on nie daje ani grosza na utrzymanie.

Przeniósł się do siostry. Powiedziała, że Magda ma rację. Powinien podjąć pracę.

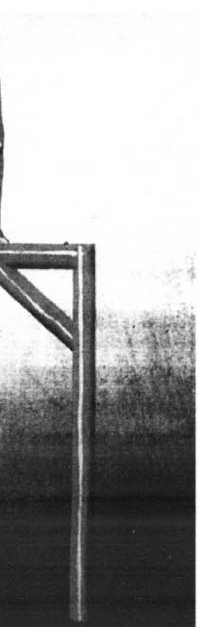
Rozgniewał się na takie głupie gadanie. Nie pracował dotąd i pracować nie będzie - a konkubina wiedziała kogo bierze.

Rozmawiał tak przy kolacji, do której Artur L. wypił butelkę wina.

Potem brat wyszedł. Kiedy wrócił, było już po 22.00.

- Na podwórku robi coś przy aucie Tomasz G. - obwieścił. - Mogliby razem pojechać do kolegi Artura, który ma mu oddać pieniądze.

Brat słusznie wnioskował, że



ny K. Prowadził w tej miejscowości sklep spożywczy. Alnie dał zawsze „na kreskę” produkty żywnościowe, kiedy nie miała pieniędzy. Czasem dorzucił coś ekstra za darmo. Lubił tę kobietę, która tak dzielnie borykała się z trudnym losem.

W ogień bez wąsów

Podczas akcji strażak nie może mieć zarostu - tak mówią nowe przepisy. Strażacy z zarostem na twarzy będą musieli się ogolić lub zmienić zawód. Od niedawna obowiązuje ich zakaz noszenia brody, wąsów i bokobrodów. Wśród samych strażaków nowość ta budzi mieszane uczucia. Wielu jeszcze nie słyszało nawet o sprawie: - Nie, no przecież to są jaja! Jak każą mi zgolić brodę, to zwrócę się nawet na piśmie z prośbą o dalszą zgodę na jej noszenie. Będę się bronil - mówi z rozpaczą w głosie jeden ze strażaków w podlaskiej wsi.

Strażak noszący brodę, wąsy i bokobrody nie może brać udziału w akcjach prowadzonych wewnątrz obiektów oraz wszędzie tam, gdzie istnieje zagrożenie substancjami toksycznymi. Chodzi o to, żeby maski chroniące przed zatruciem szczególnie przylegały do twarzy.

Jak dotąd jednak niewielu strażaków z jednostek ochotniczych zapoznano się z nowymi przepisami. Lepiej poinformowani są strażacy zawodowi: - Tylko oficerzy mogą nosić brody, a wąsy mają nawet komendanci rejonowi, szeregowi, aspiranci - wyjaśnia nam dyżurny straży pożarnej. - Strażak powinien wyglądać elegancko i estetycznie. Wjeżdżaj strażacy na razie nie martwią się ministerialnym zarządzeniem. Nie mają masek, bo nie stać na to ich jednostek. Kiedy wchodzi w ogień, po prostu zarzucają na twarz mokrą szmatkę...

Malborskie Zakłady Chemiczne Organika SA
w Malborku
zatrudnią specjalistę ds. ekonomiczno-finansowych

wymagania:
- wykształcenie wyższe ekonomiczne
- znajomość zagadnień rachunkowości finansowej i rachunkowości zarządczej
- umiejętność pracy przy użyciu arkuszy kalkulacyjnych i edytorów tekstów
- dodatkowym atutem będzie praktyka i znajomość języka angielskiego.

Oferty prosimy przysłać pod adresem:
MZCh **Organika** SA 82-200 Malbork, ul. Boczna 10, tel. 272-80-75; 272-33-77; 272-33-78 wew. 107 lub 224.

Warszawa, dnia 6 marca 1998
KGOŚW400/34/03/98

KOMUNIKAT

W ostatnim tygodniu ponownie dokonano zuchwałych włamań do domów, mieszkań, hurtowni. Ich łupem padły grzejniki Convector o łącznej wartości około 1 000 000 PLN.

Jest to w ciągu ostatnich 2 miesięcy kolejna seria kradzieży na tak dużą skalę.

Wszystkich, którzy dysponują informacjami umożliwiającymi schwytanie sprawców prosi się o kontakt pod numerem telefonu: 012/6451008 wew. 153

Osoby które przyczynia się w znacznym stopniu do postępów w śledztwie zostaną wynagrodzone. Zapewniamy dyskrecję oraz ochronę świadków.

podpis
Naczelnik Delegatury w Warszawie
Józef Nowak

Rozdzielnik:
1) Wydawnictwo Pomorskie
2) Tygodnik WPROST
3) Tygodnik POLITYKA
4) Magazyn Gasyty Wyborczej

Gdańsk, marzec 1998

Do domu i do biura

biurka krzesła regały

niezwykle atrakcyjne ceny

stała wyprzedaż mebli biurowych, krzeseł i foteli

MEBLE MOŻNA OBEJRZEĆ I KUPIĆ CODZIENNIE W GODZINACH 10.00-15.00 W NOWEJ SIEDZIBIE
TCRZE, UL. JAGIELLOŃSKA 55

EVEREST TELEFON 317-158 KONTAKTOWAĆ SIĘ Z PANIĄ DANUŃĄ CIEŚLASKĄ **EVEREST**

Do Sz. P. Naczelnika
Delegatura w Warszawie

Pisz w związku z informacją zamieszczoną w Gazecie Pomorskiej o kradzieży grzejników Convector. Jestem Handlowcem i Instalatorem od 10-lat.

Wiem co się dzieje.

Trzeba zadać sobie pytanie nie kto - ale dlaczego?

Bo są najdroższe - owszem, ale dla tych którzy je kradną.

Dla użytkownika są najtańsze - po porównaniu ceny mojej okazuje się, że koszt 1 000 W grzejnika wodnego wynosi 175 zł, czyli 1 W kosztuje 17 groszy. Pokażcie mi tańsze.

Po drugie ich ekonomika eksploatacji - widzimy jak droższe gaz, prąd. Grzejniki "Convector" mają bardzo małą pojemność wodną - najmniejszy setkę czyli 100 ml, tzn. że w jego rurkach płyną tylko dwa kieliszki wody. A ile czasu i energii potrzeba, żeby dwa kieliszki wody ogrzać albo ochłodzić? Na pewno mniej niż żeby zrobić to samo z wiadrem wody. O ile mniej zużyje się wody i energii? Na tym polega w dużym uproszczeniu ekonomika ich eksploatacji. Potrzeba mniej energii i mniej czasu, aby woda w grzejniku się nagrzała i on sam zaczął grzać.

Albo ile jest na rynku grzejników, które mają wbudowany nawilżacz powietrza. Odpowiem - żaden. Tylko te grzeją i nawilżają. Zresztą - nie bez powodu to, a nie inne grzejniki zdobyły Złoty Medal na wystawie w Brukseli i wiele innych nagród. Dlatego kradną, te, a nie inne.

Każdy je sprzeda i każdy je kupi.

Mam jeszcze wiele informacji na ten temat - jeśli jest Pan zainteresowany - to proszę o kontakt pod jednym z adresów:

GDAŃSK, ul. Muzyczna 52, tel. 058/345 50 60 3 43 44 11 w.39, 342 72 02,50 50 88 54
Poczt. handlowy Gdańsk, ul. Jankowskiego 111, tel. 058/464 81 44, fax 557 85 52

Gdańsk, 60, ul. Złotowska 19, tel. 162 94 51; Gdańsk, Brętowo, ul. Sadowa 8, tel. 31-61 13; Malbork, Brzoźnianska Miasteczka, ul. Saperów 18, tel. 72 83 56; Sztum, Gaz. Dom, ul. Ogrodowa 3, tel. 77 24 38; Wejherowo, Power, ul. Pucka 20, tel. 72 68 04